

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž
nad Cerknim, razmnožen
na ciklostil. Od 5. do 17.
septembra 1944 se je ti-
skal v tiskarni »Dobrodoša
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra
1944 do 1. maja 1945 v
tiskarni »Slovenija« pod
Vojskim pri Idriji, do 8.
maja 1945 pa v osvoboje-
nem Trstu, kjer je izšla za-
dnja številka. Bil je edini
tiskani partizanski DNEV-
NIK v zaslužnji Evropi.

Poština plačana v gotovini
Abt, postale 1 gruppo

Cena 650 ltr - Leto XLII. št. 134 (12.459)

Trst, nedelja, 8. junija

TRST
Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 764832 (4 linije)

OSREDNJA KNJIZNICA
S. VILHARJA
TRG REVOLUCIJE 1 P.F. 132
66001 KOPER
7096 AA
60100200

Ob Kulturnih dnevh Beneških Slovencev v Ljubljani

FERRUCCIO CLAVORA

V Cankarjevem kulturnem domu v Ljubljani se bodo jutri pričeli Kulturni dnevi Slovencev v Italiji. Zaradi več razlogov predstavljajo ti dnevi dogodek zgodovinskega pomena. Predvsem zato, ker se bodo Slovenci videmske pokrajine občinstvu v Ljubljani in Sloveniji prvič sploh predstavili na celovit način.

Ce je potrebno poudariti ta preokret v odnosih med našo skupnostjo in Slovenijo, je hkrati potrebno poudariti tudi politični pomen skupne odločitve organizacij Slovencev v Italiji, da v sedanjem posebnem trenutku naše borbe za globalni zaščitni zakon še posebej opozorijo na Slovence v videmski pokrajini, kajti prav obstoj slovenske narodne manjšine v videmski pokrajini je eden izmed pglavitnih ovir za sprejem tega zakona v parlamentu.

Kulturni dnevi so poleg tega izreden dogodek za našo skupnost, ker nam daje priložnost celovitega prikaza kakovosti našega pojmovanja slovenstva po 120 letih večje ali manjše raznarodovalne politike, in sicer na pragu leta 2.000, ki ponuja narodnost (ne nacionalizem) kot pripomoček za razvoj demokracije, da zaustavi masifikacijo, proces, ki ga spodbujajo vodilne etnokracije.

Različne prireditve, s katerimi se bomo predstavili občinstvu v Ljubljani, želijo osvetliti stvarno podobo naše skupnosti: dramatično podobo kot posledico demografskih, gospodarskih in socialnih razmer, toda hkrati življenjsko in perspektivno podobo, kakor hitro jo gledamo s kulturnega vidika in z vidika oživljanja narodne istovetnosti.

Preveč let smo bili navajeni prikazovati naše razmere v žalostni, defetistični in jokavi luči. Toda že v prvi polovici sedemdesetih let se je nekaj zganilo v kolektivni podzavesti naše skupnosti in so vznikale nekatere temeljne kulturne pobude, ki so se z leti uveljavile.

Lahko rečemo, da je še pred 10 leti malo ljudi verovalo v možnost prežetja in potem v razvoj tega skoraj pozabljenega dela slovenskega naroda. Potres ni samo zamajal hiš, strel je tudi zavest in prebudil med Slovenci videmske pokrajine vedenje o svoji identiteti. Po drugi strani pa je potres na našo skupnost opozoril tudi vso slovensko manjšino v Italiji in Slovenijo. Oba ta dogodka skupaj sta spodbudila sile preporoda in razvoja, ki se danes obračajo na Italijo in Slovenijo in terjajo odgovor, ki ne sme biti samo retoričen.

Potrebo, da se končno priznajo za-

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Nerazumljivo in nesprejemljivo zadržanje trbiškega didaktičnega

Šolski prostori v Ukvah tudi letos za sklepno prireditev tečaja slovenščine

SALVATORE VENOSI

UKVE — Vsako drugo leto se v Ukvah vrši zaključna prireditev tečaja slovenščine, glasbene šole, ročnih del in verouka v slovenščini. Letos, 2. februarja, je poteklo deset let, odkar se v Ukvah redno vršijo razni tečaji v slovenščini, ker uradna šola za to nima posluha. Upali smo, da bomo deseto obletnico danes dostojno proslavili, pa smo se spet ušli.

Krajevni župnik je pred približno tremi tedni zaprosil didaktično ravnateljstvo na Trbižu dovoljenje za uporabo šolske telovadnice in prostorne veže, kjer naj bi se odvijala koncert in razstava ročnih del. Ista prošnja je bila odposlana občini Naborjet - Ovčja vas. Občina je takoj privolila in sprejela celo pokroviteljstvo nad prireditvijo. Didaktični ravnatelj si je pustil dalj časa in nato odgovoril negativno, češ da se krajevni šolski odbor še ni sestal in, glej čudo, sestal se bo šele 13. junija. Župan in odgovorni na občini so v teku zadnjih dni zamenjali prepričevali didaktičnega ravnatelja, dr. D'Amato, naj dovoli, da se zaključna prireditev in razstava vršita v šoli 8. junija. Odgovor je bil vedno negativen.

Župan, »cavalier« Antonio Erlich, je bil u-

pravičeno iz sebe in je bil odločen, da se prireditev vsemu navkljub vrši v šoli. Bil je pripravljen za tako odločitev iti tudi pred sodnike kot obtoženec. Izjavil je, da ima tudi slovenska manjšina pravico do nemotenega delovanja in obstoja. Župnik Garjup se je medtem za nasvet obrnil do svojega nadškofa. Msgr. Battisti je izjemoma dovolil, da se prireditev vrši v krajevni župnijski cerkvi, ko je izvedel, kakšni so dogodki.

In tako se morata slovenska beseda in kultura zopet zateči za cerkveni zid, kot v turških časih in v obdobju med obema vojnama. Sprašujemo se, komu to koristi? Take in podobne »šikanade« se dogajajo v času, ko so vsi politiki in gospodarstveniki polni lepih besed o sodelovanju na tromeji. Gotovo, da ni ukrep znak dobre volje in želje po mirnem sožitju tu živčih narodov, posebno še, ker na prireditvi sodeluje 45 naših otrok iz vseh okoliških vasi. In končno bi šolske prostore rabili le tri ure, zato lahko ugotavljamo, da za zadovoljivo rešitev prošnje ni ne dobre ne politične volje.

Tudi po desetih letih se je zgodilo isto kot 16. februarja 1976. Stali smo tedaj pred šolo, ker v imenu zakona in birokratov nismo smeli vstopiti. Žalostno je, da je do neljubega dogodka prišlo prav dva dni pred otvoritvijo Kulturnih dnevh Slovencev iz Italije v Cankarjevem domu v Ljubljani.

Predsednik Cossiga na obisku na Irskem



DUBLIN — Italijanski predsednik Francesco Cossiga je včeraj v Dublinu začel svoj štiridnevni uradni obisk na Irskem. Gostitelji so italijanskega predsednika sprejeli nadvse priščno, saj je to prvi obisk kakšnega italijanskega predsednika na Irskem.

Na sliki (teletoto AP): predsednik Cossiga med irskim predsednikom Patrickom Hilleryjem in premierom Garretom Fitzgeraldom.

Ob 40. obletnici ustanovitve Priateljsko srečanje v Dijaškem domu v Trstu



Ob 40-letnici ustanovitve slovenskega Dijaškega doma v Trstu je bilo sinoči na vrtu novega doma prijetno prijateljsko srečanje med sedanjimi in nekdanjimi gojenci, katerega se je udeležilo tudi več uglednih gostov

NA 5. STRANI

Preprečiti hoče prevoz radioaktivnih odpadkov Protijedrska akcija Greenpeacea v Italiji

RIM — Ladja Sirius, na kateri je 18 članov posadke iz 9 držav in pripada ekološkemu gibanju Greenpeace (Zeleni mir), je odplula iz Civitavecchie in križari pred tem pristaniščem v Laciju, kjer pričakuje ladjo Mediterranean Shearwater, da bi nanjo naložili radioaktivne odpadke jedrske elektrarne v Latini. Te odpadke, dejansko gre za izrabljene uranove palice, ladja prepelje v Anglijo, kjer v obratu v Sellafieldu iz njih poberejo plutonij, element, ki ga uporabljajo za posebne reaktorje in za izdelavo jedrskega orožja.

Shearwater bi morala v Civitavecchio v ponedeljek pripluti že drugič. Prejšnje krat je kar pristala v Anziu in odpeljala v Anglijo tovor, ki ga ima Greenpeace za zelo nevarnega.

Zaradi varnosti je proti prevozu tako nevarnega tovara protestiral tudi župan tega mesta in zahteval preključitev prevozov, protijedrsko gibanje pa bo

v ponedeljek priredilo protestno zbiranje, ki ga bodo podprli tudi sindikati.

Greenpeace se že kakšnih osem let bori proti prevozu radioaktivnih odpadkov po morju, vendar je tokrat prvič, da se je gibanje zapletlo v neposredno akcijo proti Italiji.

Pred tremi tedni so pripadniki tega gibanja v bližini Gibraltarja neopazno prišli na ladjo Shearwater in neovirano razobesili svojo zastavo. To dokazuje, da je ladja zelo ranljiva in da bi jo lahko napadli teroristi.

Nevarnost pa ne preti samo od teroristov, ampak se lahko ladji pripetijo druge nesreče, tako da jo po pravici imenujejo »plavajoči Černobil«. Posebno nevaren je tovor zato, ker ni shranjen v primernih sodih. Za primer potopitve bi ti sodi zdržali pritisk, ki je 200 m pod morjem, ladja pa med Italijo in Veliko Britanijo vseskozi pluje po 2.000 metrov globokih vodah.

Danes volitve v Avstriji Kurt Waldheim je favorit

DUNAJ — »Vreden sem vašega zaupanja. V igri je ugled Avstrije!« S temi besedami sta sklenila volilno propagando predsedniška kandidata Kurt Waldheim in Kurt Steyrer, prvi za ljudsko, drugi pa za socialistično stranko. Danes bo 5,4 milijona Avstrijcev izbiralo med njima. Četrtega maja niti eden niti drugi ni dosegel več kot 50 odstotkov glasov; od tod današnja balotaža.

Raziskave dajejo prednost Waldheimu. Zanj bodo glasovali tudi desničarji, čeprav se jim je tiskovni urad ljudske stranke odpovedal, del »zelenih« in del liberalcev.

Ce bodo liberalci, ki so v vladni koaliciji s socialisti, glasovali za Waldheima, bo po besedah koroškega deželnega glavarja Leopolda Wagnerja, najvplivnejšega socialista, vladna kriza. Kancler Sinowatz je že izjavil, da v primeru Waldheimove zmage ne bo odstopil.

Glavni favorit se proglašja za »velikega Avstrijca«, za »človeka z mednarodnimi izkušnjami«, ki so ga hvalili Kreisky, bivši predsednik Jonas in ugledni socialdemokrati, ko je bil generalni tajnik OZN. Njegov nasprotnik Steyrer, zdravnik po poklicu, pa se pritožuje zaradi slabo vodene strankine volilne kampanje.

Tukaj vlada splošno prepričanje, da ima Waldheim zmago že v žepu. Najbolj razširjeni listi na prvih straneh objavljajo samo še vesti o kriminalnih dejanjih in nogometnem prvenstvu.



13. nogometno SP v Mehiki



Tako je Flores (v belem dresu) dosegel zadetek za Mehiko

Mehikanci razočarali

CIUDAD MEXICO — Kljub neodločenemu izidu s Paragvajem lahko Mehikanci že proslavljajo napredovanje v drugo kolo, saj je malo verjetno, da bi jih v zadnji tekmi lahko premagal skromni in neizkušeni Irak. Toda to proslavljanje je nekoliko grenkega okusa, saj je 120 tisoč gledalcev izžvižgalo svoje ljubljence, ki so z igro popolnoma razočarali. K sreči uvrstitev v naslednje kolo ni v dvomu, tako se tudi selektorju mehiške reprezentance Jugoslovanu Bori Milutinoviću sedaj še ni treba bati za svoj stolček.

Med današnjimi tekmami velja največ pozornosti tekmam v skupini E, kjer se bodo pomerili Zahodni Nemci s Škoti in Urugvajci z Danci.

● Ob Kulturnih

NADALJEVANJE S 1. STRANI

konite pravice Slovencev v videmski pokrajini, potrjuje kvaliteten in kvan-titen napor naše skupnosti v načrtovanju, pripravi in izvedbi programa Kulturnih dni. Nad 150 oseb — delavci, uradniki, kulturni, družbeni in gospodarski dejavniki, mladi in starejši, moški in ženske — si je po delu, ob prostem času prizadevalo, da bodo ti kulturni dnevi, brez sentimentalizma in pokroviteljstva, senčevali k vzpostavitvi odnosov med malo znano manjšino in matičnim narodom.

Gre za stvaren odnos, ki se bo lahko okrepil samo pod pogojem, če bo podoba, ki jo je izoblikovala sama skupnost, zaobjela vse aspekte našega obstajanja, z vsemi pomanjkljivostmi in slabostmi, pa tudi z vsemi njenimi lepotami, bogastvom, predvsem pa življenjskosti. Tako se bodo toliki lahko prepričali, da je po tem-nih časih, po pozabi okamenelih mitov, utemeljeno staviti na prihodnost Slovencev v videmski pokrajini.

Seveda nismo mogli vsega vključiti v program kulturnih dni, ker sami sebe sproti odkrivamo, toda pazljivi obiskovalec naše prireditve si bo lahko ustvaril dovolj popolno sliko naše skupnosti.

Tako je tveganje, ki smo ga sprejeli, da se srečamo z občinstvom v Sloveniji, postala nagrada tudi za tiste, ki so nam vrgli ta spodbujajoči izziv in katerim se zahvaljujemo, da so nam dali enkratno priložnost, da preverimo, koliko ustvarjalnosti je sposoben enoten napor za doseg skupnega cilja.

Na takšen način bomo obogatili koncept enotnega slovenskega prostora, naša skupnost pa bo enakovredno stopila v živo zavest vsega slovenskega naroda.

FERRUCCIO CLAVORA

□ STOCKHOLM — Glasnik švedskega obrambnega ministrstva je sporočil, da je švedska mornarica v zadnjih 24 urah na morju pred glavnim mestom že drugič izstrelila protipodmorniške granate, ker je sodila, da je v bližini Stockholma tuja podmornica.

Napad se je začel, ko je vojaški hitri čoln med otoki odkril znake o prisotnosti tuje podmornice.

Po večeršnjem obteljevanju so za civilni promet zaprli otočje, vendar rezultatov ni bilo.

Čedalje ostrejša polemika med KD in PSI

Vzajemne pretnje z vladno krizo včeraj med De Mito in Craxijem

RIM — Bolj kot na špici floreta se polemika med demokracijskim tajnikom De Mito in socialističnim voditeljem Craxijem nadaljuje z zamahi s sabljo. »Če bi se neki predsednik vlade zavedel, da mu največja stranka koalicije umika zaupanje, je dejal včeraj v pogovoru z novinarji De Mita na vrtu palermškega hotela, kjer stanuje med volilno kampanjo na Siciliji, bi moral potegniti iz tega zaključke in oditi k predsedniku republike vračat mandat. Zelo jasno vabilo Craxiju, naj odstopi. Poziva niti ne utegnejo ublažiti zagotovila, da »ni prav tako« in da »nihče ni postavil vprašanja vlade in še najmanj KD«. Tudi zato, ker je takoj nato tajnik KD dodal: »Med preverjanjem je bilo pojasnjeno, da ravnotežje vlade ni povezano s tem, kdo jo vodi«.

Toda tudi Craxi grmi v Sicilije. »Izvedel sem pravkar, je dejal včeraj v Catanii, da vlada ne vozi dobro, potem ko sem samo nekaj dni tega slišal, kako so hvalili njene zasluge«. Predsednik vlade je tudi sprožil izziv: »Kdor hoče odpreti vprašanje, ki zadeva dejav-

nost in trajnost vlade, naj to stori takoj«. Nato, ko je zavrnil izraze »začudenja« KD za jezo socialistov, je poudaril: »Mislim, da sem dobro razumel in da se ne motim glede namena in linije, ki sta bila jasno izražena. Problem te resnosti in te narave je treba postaviti korektno in ob pravem času, to je pred volivci«.

Ozračje krize postaja na videz čedalje bolj ostro, čeprav nihče ne pride tako daleč, kot ugotavlja tajnik KPI Natta, da bi potegnil iz tega zaključke, niti De Mita niti Craxi. »Doslednost bi pa terjala, pravi tajnik KPI, da bi KD odprla vladno krizo in postavila vprašanje usmeritve in programa, ki je ne zadovoljujejo«. Enako bi moral storiti Craxi, nadaljuje Natta, če misli, da je politika KD, kot je izšla iz kongresa, nezdržljiva s smernicami in interesi socialistov. Toda nobena od obeh sprtih strani ne kaže, vsaj za sedaj, namena, da bi začela vladno krizo. Medtem pa, pravi vedno Natta, je koalicija vedno bolj paralizirana.

G. R.

Napetost pred obletnico Soweta

JOHANNESBURG — V pričakovanju 16. junija, 10. obletnice krvave represije južnoafriškega rasističnega režima v črnem satelitskem mestu Soweto, se napetost v Južni Afriki nevarno stopnjuje. Že dovolj dolgemu seznamu mrtvih v medrasnih izgredivih in policijski represiji so se včeraj pridružila imena še petih črncev. Oblasti skušajo z železno roko zadušiti vsako nepokorščino, prav tako so napovedale, da bodo s silo posegle, da bi preprečile praznovanje obletnice Soweta. Vse krščanske Cerkve od katoličanov do anglikancev in protestantov pa so jasno poudarile, da ne bodo pristale na vladne diktate.

Trotil pod avtomobilom vojaškega atašeeja

Protiitalijanski atentat v Bejrutu

BEJRUT — Včeraj pred zoro je v vzhodnem Bejrutu podtaknjeni pekleni stroj razdejal osebnim avtomobil vojaškega atašeeja italijanskega veleposlaništva v Bejrutu polkovnika Amedea Sturchia. Atentat ni povzročil človeških žrtev, le gmotna škoda je ogromna, saj so v požaru zgoreli še drugi parkirani avtomobili. To je prvi tovrstni atentat v krščanskem delu Bejruta. Po vsem sodeč so na delu sile, ki skušajo prepričati diplomate, da žanje ni več varen niti vzhodni Bejrut, potem ko je večina zapustila muslimanski del glavnega libanonskega mesta. Trenutno ni odgovornosti za atentat prevzela nobena teroristična organizacija, vsakomur pa je lahko na dlani, da je bil naperjen

proti Italiji.

Medtem pa v zahodnem Bejrutu vlada napeto zatišje. V pričakovanju konca ramadama šiiti in Palestinci spoštujejo premirje. Sovražstvo med obema skupinama pa še vedno tli, da ga ne bodo pogasila mrzlična pogajanja v Damasku. Napetost je še povečal komunikacijski prepad med terorističnimi skupinami, ki sta prebivalstvo pozvali, naj se izogiba objektov, ki so v rokah šiitov Berijevega Amala. Suniti vseh ideoloških pripadnosti ne morejo odpustiti šiitske sle po oblasti in se bodo prej ali slej maščevali za poraze, ki so jih doživeli v zadnjem letu. Položaj je torej vse prej kot jase, da lahko izbruhnejo sovražnosti vsak trenutek.

Težak obračun incidentov pri JE Brokdorf v Nemčiji

BONN — Obračun protijedrskih izgrediv pred gradbiščem jedrske elektrarne Brokdorf v Schleswig-Holsteinu je bil včeraj izredno težak. Tri ranjene policiste in tri demonstrante so s helikopterji pripeljali težko ranjene v bolnišnice, 30 oseb pa so aretirali. Policija je proti demonstrantom poslala vse razpoložljive sile, ki niso varčevale z vodnimi topovi in solzilcem. Demonstranti pa so po trditvah policije segli po kamenju, raketnih pištolah in celo malokalibrskem orožju. Protijedrske manifestacije so bile tudi v drugih krajih ZRN,

Nemiri v indijskem Pandžabu ob izteku »tedna genocida«

AMRITSAR — Skrajneži iz vrst Sikhov so ubili devet oseb v nemirni indijski državi Pandžab, kjer se končuje »teden genocida«. Oklicali so ga ob drugi obletnici vdora indijskih čet v Zlati tempelj, največje svetišče Sikhov, ki so takrat ubile več stotin oseb.

Dopolne se je nekaj stotin Sikhov zbralo v templju in grozilo s smrtjo vladnim funkcionarjem, vstevši predsedniku vlade Rajivu Gandhiju in njegovim ministrom.

V neki akciji je po policijskih podatkih šest sikhovskih skrajnežev kar povprek streljalo na skupino prodajalcev sladoleada in ubilo tri Sikhe in dva hinduja.

SFRJ proti oborožitvi, Jugoslovani pa ne

BEOGRAD — Medtem ko je Jugoslavija kot ena najvidnejših pripadnic gibanja neuvrščenih vztrajna na pobudnici razoroževanja v svetu, se njeni državljani vse izdatneje — oborožujejo. Kot je razbrati iz statistike, so Jugoslovani naravnost obse-deni od orožja. Samo v Srbiji (brez pokrajin) so v zadnjih šestih letih občani vložili 239.465 prošenj za izdajo dovoljenja za nošenje orožja. Medtem ko je bilo po jugoslovanskih predelih in pod blazinami leta 1972 še 500.000 kosov orožja (z dovoljenjem), danes ocenjujejo zasebni arzenal na milijon in štiristo tisoč cevi. Večinoma gre resda za pištole in revolverje, toda pri raznih akcijah milica nabere tudi večje kalibre. Tako so doslej našli tudi 200.000 petard in raket, 900.000 nabojev, 120.000 kilogramov eksploziva in 50.000 vžigalnikov za eksploziv.

Ali torej Jugoslavija sedi na sodu smodnika, se sprašuje beograjska revija Intervju in odgovori seveda tako, kot je edino mogoče: da. Dokaz za to so pravice salve, ki se razlegajo po Beogradu ali Titogradu ob sleherni pomembnejši nogometni zmagi ali ob novem letu. Ob pijanskih rafalih proslavljanja je bilo že več smrtnih žrtev.

Lastniki nevarne opreme radi odgovarjajo, češ, da je Jugoslavija zaradi »oboroženega ljudstva« pač najvarnejša država v Evropi. Ravno zato so

tem bolj paradoksalni razlogi, ki jih prosilci za dovoljenje vpisujejo v svoje prošnje: najpogostejši je — varnost.

Vsi želijo nekaj braniti: blagajniki denar, čuvaji tovarne, kmetje živino in posest, lovci naravo, borci zgodovino (in puške) pred pozabo, zbiralci dragocene primerke orožja, ženske čast, moški moškost in ugled, bogati svoj status, revni svoje skromno življenje.

Kot pravijo na milici, »pravih razlogov za posedovanje orožja v prošnjah državljanov ni, niti jih ne bo«. Izjema je morda le upokojenec, ki je napisal: »Rad bi imel pištolo, ker jo ljubim.«

Kaže, da je po osvobodilnem boju nagnjenje do orožja med jugoslovanskimi narodi zaradi spremenjenih družbenih razmer prerazlo v svojevrsten kult, kakršnega zaradi zgodovinskih podobnosti gojijo le še v ZDA. Ko so pred nedavnim iz Kragujevca sporočili, da bo tamkajšnja tovarna orožja kmalu izdelala prvi jugoslovanski revolver (357 magnum), so telefoni v Zastavi podivljali. Ljudje so iskali vse mogoče zveze in znanstva, da bi se kakorkoli že vrstili na spisek prvih kupcev jugoslovanskega »kolta«.

In pri vsem tem orožje za žep povprečnega Jugoslavana sploh ni poceni. Omenjeni Zastavni magnum bo stal okoli 370.000 dinarjev, kar je seveda manj kot je treba odšteti za uvožene pihalnice, vendar je to za kos železa kar čedna vsota. Zastava 7,65 stane 50.000 dinarjev, vendar tovarna ne zmore vseh naročil. Vsako leto izdelata le 30.000 pištol, tako da si morajo ljudje, ki si srčno želijo ubijalske naprave, pomagati z uvozom. Legalnim ali tihotapskim: cena ni pomembna, važno je, da domače ognjišče čuva vsaj drobna cev, če že topov ne moreš kar mimogrede vlačiti čez mejo. Največ tihotapev ima domicil seveda tam, kjer je tudi povpraševanje največje: na Kosovu in v Sandžaku. Orožje najpogostejše kupujejo v Belgiji, Avstriji, ZR Nemčiji ter na Češkem. Zelo priljubljena in pripravna oblika transporta so kamioni-hladilniki, ki pokajoče priprave neredko vozijo tudi naprej, v Turčijo.

Mogočni arzenal, ki je poskrit po jugoslovanskih stanovanjih, je resda neke vrste ognjena moč, ki bi v primeru vojne sovražniku delala sive lase. Za zdaj pa povzroča preglavice le miličnikom, ki imajo vse pogostejše opravila z »ognjenimi« reševanji sosedskih in zakonskih problemov...

Z. Š.

Poziv jezikovnih manjšin poslancem za zaščito

ASIAGO — Manjšinske jezikovne skupnosti, ki živijo v Italiji, so naslovile včeraj načelnikom poslanskih skupin odločen poziv, naj na jutrišnji seji upoštevajo, ko bodo določili dnevni red delovanja na Montecitoriu, tudi obravnavo zakonskega osnutka za njihovo zaščito, ki ga je že odobrila komisija za ustavno vprašanja poslanske zbornice. Poziv prihaja z dvodnevnega simpozija, ki ga je priredil v Asiagu Zvezni odbor jezikovnih manjšin Confemili. Na študijskem srečanju, ki ga vodi predsednik Confemilija Piero Ardizzone, sodelujejo tudi poslanci Sardinske akcijske stranke Columba, Unione Valdotaie Dujany, komunist Baracetti, demokristjan Brocca, socialist Fincato (oba doma iz Veneta) ter posl. Lige venete Tramarin in južnotirolski odbornik ladinskega jezika Valentin.

Zaradi prevelike emotivnosti prebivalstva

Protiradioaktivne pobude Poleg koristi tudi škoda

RIM — Medtem ko se v Italiji nadaljujejo protislovne »zdravstveno-varnostne« pobude proti radioaktivnosti, pristasi in nasprotniki jedrske izbire pa brusijo kopja, je predstoječim v Neaplju poskusil napraviti samomor 11-letni deček, »ker raje umre sedaj kot zaradi raka v 20. letu starosti«. Ob tej vesti bi moral marsikdo pomisliti, ali niso morda povzročili večjo škodo alarmizem in pretirani varnostni ukrepi kot dejanska stopnja radioaktivne onesnaženosti.

Nihče ne obsoja ukrepov v prvih dneh »jedskega alarma«, ki so skušali zaščititi najbolj ogrožen del prebivalstva: nosečnice in otroke pod 10. letom starosti. Iz pretirane previdnosti pa je bilo nedopustno, da so ti ukrepi trajali tako dolgo, če so resnični vladni podatki o radioaktivni onesnaženosti. Še bolj nedopustno so tiste ekologične pobude, ki so s sredstvi javnega obveščanja širile alarmistične vesti. V Italiji niso bili redki starši, ki so zadrževali svoje otroke doma iz bojazni pred radioaktivnostjo in jim tako že v rani mladosti vcepili fobije. Zveni skoraj tragično, a niso bili redki primeri, da so razne družine uresničile pravo dekontaminacijsko predsobo, kjer so odlagale obleko in obutev, ki je služila za redke izhode. Sprejele so torej ukrepe s črnilskega območja, ki so jih baje prebrale v kakem časopisu ali vprašljivem letaku raznih ekologičnih gibanj. Človek se lahko torej upravičeno sprašuje, koliko psihosomatskih bolezni bo povzročil sedanji alarmizem.

Po vsem sodeč je oblastem zbežal položaj iz rok. Sedaj skušajo popraviti, kar se da, rezultati pa so bolj borni, saj so ekologična gibanja izkopala bojno sekuro in jim je malo mar za posledice, če lahko uresničijo svoje cilje o pre-povedi jedrske energije. Pred JE Caorso so bile včeraj protestne manifestacije »zelenih«. Po vsej Italiji se stopnjujejo pobude ob zbiranju podpisov za referendum proti jedrski energiji.

informacije SIP uporabnikom

Razdeljevanje novih telefonskih imenikov

V teh dneh se je začelo razdeljevanje uradnih telefonskih imenikov za leto 1986/87 naročnikov goriške pokrajine. Imenik je razdeljen na dva dela (imenski in po kategorijah — »pagine gialle«). Oba dela vsebujeta tržaško in goriško pokrajino.

Kot ponavadi bodo za naročnike, ki želijo prejeti imenike na dom, poskrbeli poverjeni funkcionarji distribucijskega podjetja. Slednji bodo razdeljevali nove in dvignili stare imenike. Ob tej priliki bo izročena tudi rubrika »Tutto Città 1986«.

Ostali, ki se te službe ne mislijo poslužiti, lahko dvignejo nove imenike v komercialnih uradih SIP, vrnejo stari imenik in priložijo obrazec, ki jim ga je dal funkcionar.

Prošnja po vrnitvi starega imenika je utemeljena, ker stari imeniki niso ažurni in to povzroča zmedo ter ovira pravilno delovanje službe, saj vsebuje vsaka nova izdaja visok odstotek sprememb.

Nadalje obveščamo, da se poverjenim funkcionarjem ne izkaže za opravljeno službo nikakršna odškodnina, saj bo znesek 350 lir + IVA za službo vračunan na telefonski izkaz.

SIP se vnaprej zahvaljuje za sodelovanje in priporoča, da se morebitne težave javijo na 187 (brezplačen klic).

SIP

Società Italiana per l'Esercizio delle Telecomunicazioni p.a.

Gospodarsko pismo iz Slovenije

Slaba jadra za tehnološki razvoj

Jugoslavija strašansko zaostaja za tehnološkim razvojem v industrijsko-razvitih državah. Mnenja o tem, kolikšen je zaostanek, so različna. Nekateri trdijo, da zaostaja za 10 let, drugi so prepričani, da za 15, ni jih malo, ki trdijo, da je naš tehnološki razvoj vsaj za 20 let za svetovnim. Tak zaostanek — ne glede, ali gre za deset ali dvajset let — jugoslovanskemu gospodarstvu onemogoča, da bi se enakopravno kosal s tekmeci na svetovnem trgu. Zato jugoslovanska podjetja izgubljajo kupce ali pa prodajajo svoje izdelke napol zastonj. Zato je tehnološka obnova nujna. Ideja o takšni obnovi je bila v političnih vrhovih sprejeta in močno podprta (ena od najbolj izrazitih zahtev slovenskega partijskega kongresa je bila prav zahteva po tehnološki preobrazbi gospodarstva), toda v precejšnjem delu jugoslovanskega gospodarstva so povsem ravnodušni do takih idej in zahtev.

Kljub takemu stanju pa bi bila najbrž močno pretirana trditev, da kaže pot gospodarstvu, ker je pač gospodarstvo ne vidi. Upoštevati je namreč treba, da je prav splet okoliščin tisti, ki povzroča, da je precejšen del gospodarstva povsem ravnodušen do svetovnih tehnoloških tokov. Okoliščine namreč gospodarstva ne silijo v hitrejši tehnološki razvoj. Domači trg je pred tuji tekmeci tako zavarovan, da tržni pritiski ne zahtevajo takojšnjih novih tehnoloških rešitev, zato na tem trgu lahko gospodarijo podpoprečneži, ki so uspeli trg razbiti ne posamezne monopole.

Gospodarska politika ni uspela razbiti avtarkičnosti in monopolov, kar pomeni, da tudi gospodarska učinkovitost ni glavno vodilo v delovanju podjetij. Ker pa takšno stanje prevladuje že dalj časa, so nastale v jadrnih, v katere naj bi zajeli tehnološki veter, velike luknje.

Največja je najbrž tista luknja, zaradi katere ni moč zajeti denarja za naložbe. Samo jugoslovansko gospodarstvo ima tako malo denarja za naložbe, da je skorajda nesposobno investirati v zahtevnejše gospodarske objekte. Če bodo njegovi zaslužki (akumulacija) tudi v prihodnje tako skromni, potem skorajda ni podlage za tehnološki razvoj. Še tisto akumulacija, kolikor jo je ali pa jo bo, mnogi želijo preusmeriti predvsem v surovinsko industrijo in gospodarsko infrastrukturo (črna metalurgija, aluminijaska industrija, kemična industrija, ceste in železnica, kmetijstvo, energetika). Ker so zagovorniki tehnološke obnove gospodarstva čedalje številnejši, bo najbrž kmalu prišlo do boja za naložbeni denar, kar pa narekuje, da bi morali na državni ravni doseči sporazum o tem, kam nalagati denar.

Ker pa je malo verjetno, da bi lahko zmanjšali naložbene apetite surovinske industrije, se porajajo različni predlogi, kako preskočiti to denarno oviro. Nekateri gospodarstveniki zagovarjajo idejo, da bi morali denar,

kolikor ga pač lahko zberemo, uporabiti za uresničitev majhnih projektov in na ta način spodbuditi drobno podjetniško iniciativo, tudi zasebno. Pri tem se sklicujejo na razvoj po svetu, ki je prav zaradi drobnega podjetništva močno spodbudil tehnološki in s tem tudi gospodarski razvoj. Drugi pa vidijo možnost za naložbe v privabljanju tujega kapitala v našo državo. Velike tuje firme namreč iščejo najugodnejše prostore za svoj kapital, pri čemer gledajo, da svoje obrate gradijo tam, kjer je delovna sila poceni in kjer dajatve niso velike. Na ta način bi se Jugoslavija lahko vključila v svetovni tehnološki razvoj, se učila, zaposlila delavce in celo začela razvijati svoje tehnologije.

Kako bo torej z naložbami za tehnološko preno, še ni povsem jasno. Nova vlada obljublja močno podporo za takšno gospodarsko prestrukturiranje. V bankah dajejo takim naložbam prednost, toda teh naložb je malo, ker, trdijo v bankah — gospodarstvo nima projektov za te naložbe. Ugotovitev bank je presenetljiva, vendar se jo da razložiti s prej omenjeno ravnodušnostjo gospodarstva in z velikim pomanjkanjem pravih strokovnjakov. Iz tovarn, kakor tudi iz univerz, najbolj talentirani mladi strokovnjaki uhajajo v tujino, kjer so možnosti za delo in uveljavitev neprimerno boljše kot doma, da o plačah sploh ne govorimo. Strokovnjaki so torej druga velika luknja v jadrnih, ki naj bi zajela sapo tehnološkega razvoja in poglala gospodarstvo naprej. S strokovnjaki pa je seveda povezano znanstveno delo, ki

ga je v samih podjetjih malo, drugje pa ni dolgoročno zasnovano.

Take razmere so pripeljale do tega, da Jugoslavija skorajda nima izdelka, s katerim bi se lahko postavila v vrh svetovne ponudbe (neka analiza je pokazala, da se v svetovno censko in kovostno špico uvrščajo le Elanove smuči). Razlogov za alarm zanj je dovolj. Ta alarm je povzročil, da so začeli snovati jugoslovansko tehnološko strategijo, ki naj bi pokazala, kaj bi bilo najbolj sprejemljivo za Jugoslavijo, kaj je treba takoj spremeniti, kje združiti sile, kako izkoristiti že obstoječe zmogljivosti in kako priti do novih. Prav zdaj se o teh vprašanih lomijo kopja, narejenega pa še ni kaj prida: le za razvoj robotike so sami proizvajalci našli skupen dogovor.

Premika torej se, bi lahko zapisali po vsem tem. Razveseljivo pa je, da nova vlada, oz. njen predsednik Branko Mikulić, močno podpira prizadevanja za tehnološko presnovo gospodarstva. Zunanji znak tega je ustanovitev ministrstva za tehnološki razvoj (takšnega ministrstva doslej ni bilo), obljubljena ofenzivna gospodarska politika pa naj bi k prestrukturiranju gospodarstva največ pripomogla.

Snovalci takšne, ofenzivne gospodarske politike zdaj napovedujejo predvsem, da je treba tistemu delu gospodarstva, ki je se želi tehnološko razvijati, pomagati, da je treba takšne gospodarske dele povezati in da se mora Jugoslavija vključiti v mednarodne razvojne projekte. Nov veter je torej začel pihati, toda tudi stara jadra bo treba močno krpati.

JOŽE PETROVČIČ

Mizzau odprl razstavo Liussa v Beneški galeriji

ČEDAD — V Beneški galeriji so v prejšnjih dneh odprli razstavo del Bepija Liussa. Na otvoritvi v Špetru je bil tudi Alfeo Mizzau, ki je razstavo odprl in poudaril (govoril je v furlanščini) vrednost vseh jezikov in jezikovnih struktur, katere je treba nadvse spoštovati kot temeljni izraz človekove duše.

Med temi govoricami je tudi slikarska. Za evropskega poslanca je to univerzalni jezik, ki naj bi ga morali vsi razumeti in ki je predhodnik govorici besed. Sam slikar Liusso, je zaključil Mizzau, govori jezik prijateljstva.

V resnici je likovni izraz Liussa, ki je naslikal krajine vsega sveta, prava himna in poklon furlanski zemlji. Je pa tudi oddolžitev Nadiškim dolinam, katere slika že več kot petdeset let. Razstava je torej nova priložnost za vpogled v stvarnost teh krajev, seveda pogled, ki je oblikovan umetniško.

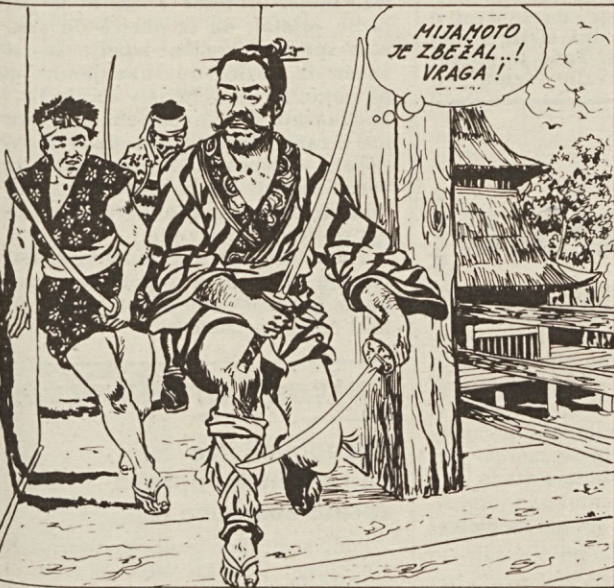
Tudi Viljem Černo je v svojem pozdravnem nagovoru podčrtal (govoril je v slovenščini in italijanščini) vrednost jezikovne identitete posameznih narodnostnih skupnosti in našil v prijateljstvu med Slovenci in Furlani zgodovinsko povezujoč člen, ki ga bo morala tudi bodočnost še potrditi.

Na otvoritvi so spregovorili še pokrajinski odbornik Giovanni Pelizzo, špeterski župan Giuseppe Marinig in seveda slikar sam, ki je izrazil svoje zadovoljstvo, da lahko razstavlja v Beneški galeriji. Odprtja razstave so se udeležili številni obiskovalci, med njimi tudi župana Grmeka in Dreke Bonini in Namor.

SAMURAJ TAKEDA

1. EPIZODA (17.)

Riše: V. HERCEG — Piše: M. KOVAČ



Za dom vam priporočamo

BARVE — LAKI — MOQUETTE — STENSKÉ TAPETE — KARNISE

FURLAN & MILIČ

OPČINE — Narodna ulica 160 — Tel. 212168

Trgovina pohištva

mobili PAOLO

kjer vse stane manj!

DOMJO 137 — TELEFON 281-381

VSEDRŽEVANJE
IN ČIŠČENJE
ČISTILNIH NAPRAV

DANEV

OPČINE — Ul. dei Cardi 3/1 — Tel. 211-336 - 213-592

ŽELEZNINA

UNUSSI

vse za dom
kristal, poročna darila, vsakovrstno orodje
OPČINE — Proseška ulica 13 — Tel. 213596



Cav. LUIGI PRESEL s.a.s.
G. Presel & C.

ELEKTRIČNE NAPELJAVE

- civilne
- industrijske
- preureditev
- prilagoditev na veljavne predpise
- revizija
- vzdrževanje
- ugotavljanje okvar

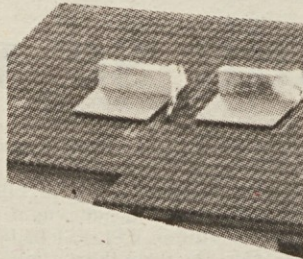
SEDEŽ, DIREKCIJA in TEHNIČNI URAD:
TRST - Ul. sv. Frančiška 16 - Tel. 040/768121-2

DILCEM S.R.L.

PRIPRAVLJEN BETON
PESEK
GRAMOZ
GRADBENI IN IZOLACIJSKI
MATERIAL

TRST - Bazoviška 92
Tel. 55-443 - 54-680

PRIPRAVLJEN ASFALT
privatna naročila



gradfer

BOLJUNEC 340 - TELEF. 228166

Gradbeni material od temeljev do strehe

ZASTOPNIK: SOLA-ACE, PVC cevi DERIPLAST, zasteklitve HOBLES (prihranek 30% goriva), KAMINI s toplim zrakom KINGFIRE.

VSE ZA OGREVANJE — SANITARIJE — PLOŠČICE

ENTRO AGNO

SESTAVLJIVO POHIŠTVO
ZA KOPALNICE
SANITARIJE - BOJLERJI
POPRAVILA KOPALNIC IN
KUHNJ

UL. MADONNINA 43
Tel. 768787

DNEVNE SOBE
KNJIŽNE OMARE
SEDEŽNE
GARNITURE

TISOČ IDEJ ZA OPREMO TVOJEGA STANOVANJA

SVETILA
MEDENINASTE
POSTELJE
DEKORATIVNI
PREDMETI

imodulo

POHIŠTVO
ZA
OPREMO

SPALNICE
OTOSKE
SPALNICE
KUHNJE

TRST -- UL. CARDUCCI 10 — TEL. (040) 732677

Potem ko se je dosedanja večina dokončno razbila V tem tednu nova posvetovanja za iskanje drugačih rešitev

Po srečanju med pokrajinskimi tajništvimi strank stare večine na občini in pokrajini (KD, LpT, PSDI, PRI, PLI in SSK), katerega se je udeležila tudi socialistična stranka, ki je sicer bila v opoziciji, so politični odnosi med temi strankami verjetno manj napeti, ne pa zato manj kompleksni. Bilo je pač srečanje po pričakovanju brez konkretnih rezultatov, kateremu bodo v naslednjem tednu sledila še druga. Vsaj po javnih izjavah naj bi stranke na njih skušale oblikovati novo večino skupno s PSI, medtem ko pa ostaja še vedno odprto vprašanje Mestne liste; na zadnjem sestanku so socialdemokrati namreč predlagali, da bi se nadaljnjih pogajanj udeležila tudi Guricnova stranka, ki razpolaga s predsednikom pokrajine Marchiom, ki je s svojim zadržanjem v bistvu onemogočila izvajanje tako imenovanih štafet.

Krščanska demokracija je v glavnem izrazila pozitivno mnenje, da bi se pogajanj lahko udeležila tudi Mestna lista, temu predlogu pa doslej razumljivo nasprotuje Lista za Trst, ki bo morala to vprašanje še dokončno rešiti.

Po zadnjem sestanku je bila tudi Krščanska demokracija prisiljena priznati, da se je sedanja večina razbila, obenem pa KD z zadovoljstvom ugotavlja, da stranke stare večine skupno s socialisti nameravajo oblikovati tr-

dne in večinske koalicije, ki naj bi bile kos novostim, do katerih je prišlo v zadnjih dveh letih.

Tudi Lista za Trst je sicer prisiljena priznati, da sporazumi iz leta 1984 niso več veljavni, v isti sapi pa LpT zahteva župansko mesto za svojega predstavnika, ker je pač stranka relativne večine v občinskem svetu. LpT se vsekakor ogreva za nadaljevanje dosedanje koalicije z vključitvijo socialistične stranke.

O političnem položaju sta pred dnevi na skupnem sestanku razpravljali

svetovalski skupini KPI v občinskem in pokrajinskem svetu; predvsem sta zahtevali, da se morata obe skupščini čimprej sestati, da bi vzeli na znanje odstop odbornikov. KPI je tudi ob tej priložnosti ponovila svoj predlog, po katerem bi se moralo takoj začeti programsko soočanje o najnujnejših problemih, katerih reševanje bi morala prevzeti nova večina — seveda brez Liste za Trst — ki naj bi upravljala mesto do izteka mandatne dobe.

Stane Kumar v Gregorčičevi dvorani

V režiji Društva zamejskih likovnikov so sinoči v Gregorčičevi dvorani otvorili razstavo akademskega slikarja Staneta Kumarja, rojaka, ki pa že od medvojnega obdobja živi v Sloveniji. Rojen leta 1910 je Kumar v tridesetih letih študiral na akademiji v Zagrebu pod vodstvom prof. Hegeđušiča, pri čigar likovnemu društvu Zemlja je tudi sam sodeloval. Po nasilni razpustitvi tega krožka, ki je razglašal bolj liberalne in manj akademske in meščanske oprijeme v umetnosti, je Kumar sam ustanovil v Sloveniji društvo Gruda, ki se je zavzemalo za podobne principe. Vse svoje življenje se je Kumar boril za socialen kritičen pristop k umetnosti in za umetnost brez artizmov, ki se stalno navezuje na realnost. Njegova velika ljubezen, ki jo je podedoval od očeta železničarja, pa je svet železnic z lokomotivami, stroji in ljudmi, ki polnijo čakalnice in vagoni. Razen podajanja teh motivov na platno, pa je to svojo ljubezen izrazil tudi z ustanovitvijo železničarskega muzeja v Mariboru, posredoval pa je tudi tržaškemu železničarskemu muzeju pet lokomotiv in snežni plug. Na razstavi v Gregorčičevi dvorani, ki jo je otvoril Milko Bambič, razstavlja Kumar risbe z motiviki iz čakalnic, železniških postaj in pejsaže v akvarelu s sončnimi mediteranskimi barvami.

(bg)

Gradbinci in deželna uprava za obnovo mestnega jedra

Carbone: v roku enega meseca bo sprejet
regulacijski načrt za Devin-Nabrežino

Gradbinci iz tržaške pokrajine so se včeraj zbrali na glavni skupščini, katere sta se na Pomorski postaji udeležila tudi deželna odbornika za javna dela Bomben in za proračun ter načrtovanje Carbone. Predsednik združenja Savino je uvodoma med drugim poudaril, da se njihova kategorija, kljub objektivnim težavam, usmerja v obnovo zgodovinskega središča Trsta tudi z namenom, da bi kot družbena komponenta pripomogla k njegovi urbanistični in teritorialni obnovi.

Bomben je podčrtal, da je dežela zelo pozorna do problemov gradbeništva, v okviru katerega se bo v prihodnjem triletnem še posebno zavzela, da bi čim več družinam pomagala do stanovanj. V ta namen misli investirati v obdobju 1986-89 petsto milijard lir, s katerimi naj bi zgradili nad šest tisoč stanovanj. Da bi čimbolj pospešila dejavnost gradbincev, je še dejal Bomben, bo dežela uvedla tudi bolj prožne zakonske določbe.

Odbornik Carbone se je še posebno zaustavil ob načrtih za preureditev Starega pristanišča in obnovo zgodovinskega jedra, kar pa naj ne bi bilo samemu sebi namen, ampak naj bi sprožilo nove investicije in pobude s strani podjetnikov in gospodarskih krogov. Potrdil je, da bo dežela v roku enega meseca sprejela regulacijski na-

črt za devinsko-nabrežinsko občino in z njim v zvezi tudi zajetno finančno investicijo, kar naj bi imelo ugoden vpliv tudi na razvoj turistične ponudbe Trsta.

Zanimivo predavanje v KD Ivan Grbec

V četrtek je bilo v KD Ivan Grbec v Šklednju predavanje z diapozitivi Lojzeta Abrama, z naslovom »S poti pod Anapurnami«.

Kot povsod, je imel predavatelj, član skupine trekinašev, ki se je odpravila lani na dolgo pot v Nepal, tudi v Šklednju zveste poslušalce.

Niti opazili niso, da je predavanje trajalo skoraj dve uri in da so si medtem ogledali kar okrog 300 zelo lepih diapozitivov.

Predavatelj je v imenu društva pozdravil Franko Volk, ki je tudi poudaril pomen prvega zamejskega alpinističnega podviga, kot tudi delež, ki ga je imela ob tem skupina trekinašev.

Sezona prireditev v dvoranah se v naših društvih blizu koncu. Tudi KD Ivan Grbec je s predavanjem v glavnem zaključilo letošnjo dejavnost, čeprav bo v tem tednu še nastop gojencev glasbene šole.

Sklepna prireditev gojencev nabrežinske podružnice GM



Tudi na devinsko-nabrežinskem koncu so imeli v prejšnjih dneh še zadnje sklepne prireditev, ki so zaključile sezono krajevne podružnice Glasbene matice. Zaključni nastop je bil, podobno kot teden dni prej, v petek v nabrežinski dvorani »Igo Gruden«, na njem pa se je zvrstilo 16 glasbenih točk. Med zanimivejšimi točkami bi še zlasti omenili nastop Šolskega godalnega orkestra Glasbene matice, ki se je pod vodstvom dirigenta Boruta Logarja ter solo izvajanjem Jane Radovič in Tatjane Jercog predstavil s tremi motivi. Za njimi so stopili na oder še ostali gojenci, od katerih jih

je največ nastopilo pri klavirju. Največ gojencev je iz razreda prof. Bogdana Kralja (klavir), poleg njega pa še sledečih glasbenih pedagogov: Rosande Kralj, Verenke Terčelj, Savice Malalan (klavir), Aleksandre Pertot (violina) in Dorine Cante (harmonika).

Mimogrede naj omenimo, da šteje nabrežinska podružnica trenutno okrog 45 gojencev in je ena izmed najštevilnejših druženj tržaške Glasbene matice. Glasbeni pouk poteka v Nabrežini, pri njem pa poleg omenjenih predmetov poučujejo tudi glasbeno teorijo. Povedati velja tudi, da nekateri gojenci obiskujejo glasbeni pouk v Trstu, kjer se izpopolnjujejo oz. nadaljujejo z glasbenim študijem. Že ta podatek nam kaže, da je zanimanje za glasbo precejšnje, posebno če upoštevamo, da je v preteklosti iz nabrežinske glasbene šole izšlo več talentiranih izvajalcev.

IV.

POBUDA DOLINSKE OBČINE

Uprava občine Dolina vabi na javni sestanek v sredo, 11. 6. 1986, ob 20.30 v gledališču F. Prešeren o termoelektrični centrali na premost, ki jo nameravajo graditi v Osapski dolini in o upepeljevalniku. Poročal bo prof. Giacomo Costa. Prisotni bodo izvedenci Odbora za mestno jamstvo.

Nad 300 izvedencev iz 22 držav je včeraj priplulo v ladjo Eugenio C v naše mesto na 5. mednarodni kongres o kavi. Proizvajalci, pralilci in trgovci s kavo so se 4. junija vkrcali na ladjo v Genovi, tri dni na ladji razpravljali o kavi, o njenem pridelovanju in prodaji, in nazadnje v Trstu sklenili svojo nevsakdanjo skupščino.

Na tržaškem zasedanju so imeli glavno besedo predstavniki največjih pridelovalcev kave in trgovcev. Trgovski direktor brazilskih pridelovalcev Ferreira Leite se je predvsem zaustavil pri vprašanju kvalitete kave in razmerju med kvaliteto in ceno kave. Brazilija je največji pridelovalec kave: v povprečju pridelata letno do 30 milijonov vreč kave; 18 milijonov vreč pa izvažata. Še do leta 1950 je pokrivala 50 odstotkov celotne svetovne prodaje, sedaj znaša njen delež prodaje kakih 27 odstotkov. Brazilska proizvodnja je prestala v zadnjih desetih letih dve hudi krizi: leta 1975 je zmrazil domala uničila ves pridelek, lani pa jo je prizadela suša. Prav negativni učinki suše so botrovali k januarskemu povišku cene kave. Ferreira Leite se je zavzel predvsem za še nadaljnje izboljšanje kvalitete kave; dejal je, da bo mogoče le s kvalitetnim pridelkom zadovoljiti potrošnike, pri čemer pa je opozoril, da morajo h kvaliteti prispevati tudi pralilci. Mnogokrat je namreč pridelke zelo kvaliteten, a se nato, »med potjo od proizvajalca do potrošnika skvari«, je pripomnil Ferreira Leite.

Tudi kolumbijski predstavnik Uribe se je navezal na vprašanje kvalitete.

Lanska suša v Braziliji bo negativno vplivala na izvoz kave v prihodnjih letih. Po predvidevanjih bi morala cena spet poskočiti. Ko se je pred leti kava podražila, so se potrošniki na povisek negativno odzvali. Uribe je zato opomnil, da bo mogoče le s kvalitetnejšim pridelkom obiti težave, s katerimi se bodo morali soočiti po predvidenih podražitvah.

Minister za kmetijstvo Slonokoščene obale Denis Bra Kanon je poudaril predvsem velik korak, ki so ga storile afriške države na področju pridelave kave. Pred prvo svetovno vojno je znašala njihova proizvodnja le 1,3 odstotka svetovnega pridelka; sedaj pridelata Afrika že 30 odstotkov vse kave na svetu. Bra Kanon je podčrtal, da je afriški tropski pas izjemno primeren za pridelovanje kave predvsem zaradi ugodnih tal in klime. Navsezadnje tudi ime kava izhaja iz Afrike: iz etiopske pokrajine Kaffa, kjer kavni nasadi bogato obrodijo.

Minister iz Slonokoščene obale se je predvsem zavzel, da bi postala Afrika

primarno kavno tržišče za Evropo, pri čemer pa je dodal, da afriške države še vedno potrebujejo pomoč evropskih držav za izboljšanje izvoza kave in za ureditev tržišča kave. Nestabilno tržišče namreč najbolj prizadene prav države, ki so šele pred kratkim razvile pridelovanje kave.

Udeleženci kongresa so si popoldne ogledali pristanišče, svoj tržaški dan pa sklenili z gala predstavo, seveda na krovu ladje Eugenio C.

Razstava čipk v Kraški hiši

V galeriji Kraške hiše v Repnu se nadaljuje razstava čipk, ki jo je postavil Slovenski etnografski muzej iz Ljubljane. Razstava vzbuja veliko zanimanje, saj so na njej razstavljene čipke od 17. stoletja pa do današnjih dni. Razstava je odprta vsako nedeljo od 11. do 12.30 in od 15. do 18. ure. Vstop prost.

Ponovitev sprehoda po sledovih v arhitekturi

Sprva je kazalo, da je jutranji navlihar se da brezobzirno prekrizal račune prirediteljem sprehoda po slovenskih sledovih v tržaški arhitekturi. Prisilili lih je, da so vest o odločitvi za teden dni širili s sila obrtniških sredstvi. Tako je popoldanska zjasnitev navzlic vsemu pri-

vabila čez dvajset obiskovalcev, med njimi samega vodiča profesorja Marca Pozzetta ter kopico gostov izza meje. Profesor Pozzetto je prijazno pristal, da iz obzira do slednjih sprehod vendar izpelje še isti večer, iz obzira do »ukanjenih« pa na ponovitev sprehoda v torek, 10. t. m. Izkazalo se je naposled, da je vreme z razporeditvijo sprehoda v dva obroka prispevalo k smotnejši izvedbi zamisli, saj bi preštevilna skupina ne dohajala zanimivega izvajanja profesorja Pozzetta.

Tako torej: po sili zamudniki najtopleje vabljeni k zopetnemu sprehodu, Slovenskemu klubu pa naj tokrat Nebes prizanesel!

pismo uredništvu

Nezadovoljstvo nad občinsko upravo zaradi šolabusa

Podpisani starši otrok Medje vasi, ki obiskujejo otroški vrtec v Devinu, osnovno šolo v Devinu oziroma Sesljanu in srednjo šolo v Nabrežini, izražamo svoje ogorčenje in nezadovoljstvo nad ravnanjem devinske - nabrežinske občinske uprave, ki nam je že pred tremi tedni odvzela šolski avtobus, ker je bil ta potreben popravit. Ob tem nas je uprava seznanila, da bo popravil ni mogoče priti v teku letošnjega šolskega leta.

Ker pa razpolaga naša občina z dvema šolabusoma, je enega dodelila tistim vsem, ki se že itak lahko okoristijo z linijskim avtobusom, medtem ko je naša vas, ki linijskega avtobusa nima, ostala brez prevoznega sredstva. Tako so naši otroci prepuščeni prevozu z osebnimi avtomobili, kar seveda predstavlja odgovornost tudi za starše.

Na to nekorektno ravnanje bi radi opozorili devinsko - nabrežinsko občinsko upravo z upanjem na takojšnjo rešitev in z željo, da ne bi prišlo več do podobnih nepravilnosti.

V imenu vseh staršev

Elvina Nabergoj

Do 10. junija bodo starši prejeli obrazce za izbiro

Verouk v šoli: še vrsta odprtih vprašanj

Starši otrok otroških vrtcev, osnovnošolcev, nižje- in višješolcev bodo najkasneje do 10. junija prejeli obrazce za izbiro ali odklonitev šolskega verouka v prihodnjem šolskem letu. Rok je določilo ministrstvo za šolstvo z okrožnico; starši bodo morali nato

najkasneje do 7. julija vrniti obrazce s svojimi izbirami.

Vprašanje verouka v šoli je bilo v središču pozornosti na nedavnem srečanju predstavnikov KPI, PSI in PLI s tržaškim šolskim skrbnikom. Politični predstavniki so predvsem obsodili po-

manjkanje jasnega in točnega informiranja javnosti o verouku v šoli. Opozorili so na dejstvo, da je vprašanje verouka v bistvu "dokaj jasno za vse, ki bodo izbrali verouk", nič pa ni še točno določenega o alternativnih dejavnostih za vse tiste, ki verouka ne bodo izbrali. V tem primeru je prišlo praktično do paradoksa: starši se morajo po eni strani do julija odločiti o izbiri, medtem ko bodo šolski organi šele v teku prvega meseca pouka točneje definirali potek in vsebino alternativnih dejavnosti (kot je predvideno po ministrski okrožnici).

Po mnenju KPI, PSI, PRI in tudi drugih laičnih sil je nadalje obrazec o izbiri ali neizbiri verouka slabo pripravljen. »Zastavljen je tako, da bi lahko privedel do pravcatega referenduma "za" ali "proti" verouku, kar pa odločno odklanjamo«, so podčrtali na tiskovni konferenci predstavniki političnih strank.

V naši deželi je vprašanje verouka še bolj zapleteno kot drugje v državi. V zakonu, ki uvaja izbiro ali neizbiro verouka, je med drugim omenjeno, da bo ostal položaj v obmejnih deželah »nespremenjen«. Stavek je bil vključen zato, ker v teh deželah, z razliko od drugih krajev Italije, poučujejo verouk kateheti. Le-ti naj bi torej še naprej nudili versko vzgojo. Verske skupnosti in organizacije pa so drugače tolmačile sporni stavek, češ da bo ostalo pri nas vse kot po starem. Laiki odločno nasprotujejo taki interpretaciji zakona, saj bi to privedlo do očitnih

diskriminacij med državljani. Minister za šolstvo Falcucci je se je med posegom v poslanski zbornici dotaknila tudi tega vprašanja: dejala je, da je celotna zadeva v pristojnosti dežel s posebnim statutom, o morebitnih spornih tolmačenjih pa bi se moralo neposredno izreči predsedstvo vlade.

Zadeva šolskega verouka je torej še vedno zapletena, kar seveda ne olajšuje staršev pri njihovih izbirah.

Javna debata o verouku

V zvezi z vprašanjem verouka v šolah je bila v konferenčni dvorani Tržaške trgovinske zbornice nekaj ur po tiskovni konferenci javna debata, na kateri so spregovorili msgr. Ragazzoni, pastor valdenžanske veroizpovedi Fanlo y Cortes, tržaški univerzitetni docent prof. Livio Pesante in ravnatelj pravne fakultete v Trstu Conetti. Po budnik razprave je bila italijanska sekcija Mednarodne zveze za človekove pravice, posebno pomembno pa je, da so na njej prišla do izraza različna stališča oz. izkušnje do omenjenega vprašanja. Poleg uradnega predstavnika Cerkve je namreč spregovoril tudi zastopnik veroizpovedi, ki je živo prisotna, a ni deležna zakonodajnih pravic kot rimskokatoliška vera, za njim pa še Pesante, ki je zagovarjal laična stališča.

ZVEZA
SLOVENSKE
KULTURNIH
DRUŠTEV

Zaplešimo, zapojmo

Osmo srečanje mladinskih in otroških folklornih skupin ter plesnih skupin v Križu na igrišču Doma Albert Sirk (v primeru slabega vremena v dvorani) v petek, 13. junija, ob 20. uri



TRŽAŠKA POKRAJINA

Prispevki za upravne stroške šol in zavodov za poklicno izobraževanje.

Tržaška pokrajinska uprava obvešča, da morajo zavodi in šole za tehnično, poklicno in umetniško izobraževanje, kakor tudi šole za bolničarje, zdravstvene asistente in otroške varovalke, ki jih financira državni zdravstveni sklad in ki nameravajo prositi za prispevke za upravne stroške predvidene z deželnim zakonom št. 13 z dne 11. 7. 1966 in njegovimi kasnejšimi spremembami, vložiti prošnje najkasneje do 31. 7. 1986.

Okrožnico s pojasnili lahko zainteresirane šole dvignejo v vratarnici pokrajinske uprave na Trgu Vittorio Veneto 4 vsak dan — vključno soboto — od 8. do 14. ure.

Sinoči prijateljsko snidenje ob 40-letnici dragocene ustanove

Dijaški dom tudi življenjska šola za slovensko narodnostno skupnost

Sinoči je bilo v Dijaškem domu Srečo Kosovel v Trstu prijateljsko srečanje, s katerim so se želeli biviši, pa tudi sedanji gojenci, vzgojitelji in voditelji Dijaškega doma ter ostalo osebje, kot tudi številni prijatelji in gostje spomniti 40. obletnice ustanovitve te pomembne ustanove, v kateri je preživljalo daljšo ali krajšo dobo svojega življenja preko 2 tisoč slovenskih učencev in dijakov s tega področja. To je bilo pristrčno, prijetno in tovariško srečanje, ki je potekalo na vrtu Dijaškega doma, udeležili pa so se ga poleg bivših in sedanjih gojencev tudi številni gostje, med temi jugoslovanski generalni konzul v Trstu Drago Mirošič, konzul Vlasta Valenčič, predsednik Dijaške matice Dušan Križman, predstavnik Zavoda za šolstvo prof. Fatur, predsednik skupnosti dijaških domov Slovenije Jože Prelog

in predsednik Dijaškega doma v Gorici Edmund Košuta. Pozdrave so poslali predsednik SKGZ Boris Race, predsednik Teritorialnega odbora omenjene zveze za tržaško področje Klavdij Palčič, predsednik Dijaškega doma v Celovcu, predstavniki raznih slovenskih šol in drugih organizacij. V pozdravnem govoru je sedanji ravnatelj Dijaškega doma Edvin Švab nazival nekaj števil, ki kažejo in potrjujejo pomen delovanja Dijaškega doma: 2080 dijakov in učencev je sprejel v teh štiridesetih letih Dijaški dom. 51 je bilo vzgojiteljev, 32 gospodinj in kuharic, trije hišniki, 7 je bilo ravnateljev, med temi je Edvin Švab še posebej omenil in se spomnil Draga Pahorja, pet je bilo predsednikov Dijaške matice: dr. Daneu, advokat Ferluga, Tončka Čokova, pok. Duša Kosmina in sedaj Dušan Križman. Njegovu govoru so sledili bolj ali manj uradni pozdravi bivših sodelavcev, vzgojiteljev, gojencev, ki so vsi poudarili, da je bil Dijaški dom, dom za številne slovenske mlade ljudi našega območja. V njem, so poudarili, so se spletale misli in dejanja mladih generacij, kovala so se trdna prijateljstva, izoblikovala se je prepričanje, občutljivost in zavest, da smo tu Slovenci in da tu tudi ostanemo. To ni bil samo topel, so dejali, in prijazen

vemu govoru so sledili bolj ali manj uradni pozdravi bivših sodelavcev, vzgojiteljev, gojencev, ki so vsi poudarili, da je bil Dijaški dom, dom za številne slovenske mlade ljudi našega območja. V njem, so poudarili, so se spletale misli in dejanja mladih generacij, kovala so se trdna prijateljstva, izoblikovala se je prepričanje, občutljivost in zavest, da smo tu Slovenci in da tu tudi ostanemo. To ni bil samo topel, so dejali, in prijazen

Kulturni izlet Skupine 85

Skupina 85 pripravlja za nedeljo, 15. junija kulturni izlet v Rovinj in okolico. Po dopoldanskem ogledu najznačilnejših in najbolj zanimivih krajev in spomenikov tistega območja, bo društveno kosilo v Balah pri Rovinju. Popoldne pa bo na sporedu srečanje z ravnatelji rovinjskega Centra za zgodovinske raziskave ter njegovimi sodelavci.

Odhod izletnikov bo ob 8. uri z zasebnimi vozili. Člani Skupine 85 in njeni simpatizerji, ki se nameravajo udeležiti tega kulturnega potovanja, naj se prijavijo do četrta, 12. junija pri predsedniku Skupine 85 Pavletu Merkiju ali podpredsedniku Alfredu Vernierju.

dom za slovensko študirajočo mladino, temveč tudi šola za življenje za našo slovensko skupnost.

Pozdrave so tudi še prinesli Dušan Križman v imenu Dijaške matice, prva vzgojiteljica Dijaškega doma Zora Ličen, ekonom Dijaškega doma Franc Bizjak, predsednik skupnosti dijaških domov Slovenije Jože Prelog, v imenu Odbora za doraščajočo mladino pri SKGZ Nerina Švab, trije bivši predstavniki domske skupnosti, pa tudi številni bivši gojenci in vzgojitelji Dijaškega doma. To je bilo res srečanje prijateljev med prijatelji pa tudi velika vzpodbuda za nadaljnje delovanje te naše pomembne institucije.

NEVA LUKEŠ

● Tržaška občina obvešča, da bo ostal danes bazen »B. Bianchi« zaprt zaradi plavalnih tekem.

Od 30. junija do 10. julija v Domu »A. Sirk«

Poletni center v Križu kot nalašč za šolarčke

Od 30. junija do 10. julija bo v prostorih kulturnega doma »Albert Sirk« v Križu res živahno. V tem času bo namreč v omenjenih prostorih poletni center, namenjen osnovnošolski mladini iz Križa in iz vasi devinsko - nabrežinske in zgonske občine.

To prvo poletno pobudo za šolarčke režirata Kriški mladinski krožek in

Kulturno društvo »Vesna«. Svoj tehnični doprinos so zagotovili tudi člani Slovenske socio - psiho - pedagoške službe in, v primeru udeležbe otrok iz vseh treh občin, še devinsko - nabrežinska in zgonska občina.

Strokovno osebje, ki bo spremljalo otroke, bo lahko računalo na dokaj prikladno središče, ki je kot nalašč za tovrstne prireditve. Ima namreč odlično pozicijo z razgledom na morje in je obenem rahlo odmaknjeno od vasknega središča in prometnih ulic, v bližini pa je gozd, kamor bodo šolarčke peljali na sprehode. Poleg tega pa bodo prirediteljem na razpolago še drugi vaški prostori in igrišče na odprtem. Dejavnost poletnega centra bo obsegala tudi jutranje ekskurzije v mesto in okolico, ki bodo nedvomno dopolnile navdušenje otrok.

Za vse nadaljnje informacije lahko zainteresirani starši telefonirajo organizatorjem (tel. št. 220346), sicer pa so na osnovnih šolah vseh treh občin že na razpolago prijavnice.

● Prireditve z naslovom »Najdaljši obložen kruhek na svet«, ki bi morala biti danes na Trgu Unità, je bila odložena na 22. junij.

menjalnica

NAKUPNI TEČAJI 6. 6. 1986

Ameriški dolar	1.515.—
Nemška marka	683.—
Francoski frank	213.—
Holandski florint	606.—
Belgijski frank	32,50
Funt sterling	2.275.—
Irski sterling	2.060.—
Danska krona	182.—
Grška dragma	10.—
Kanadski dolar	1.060.—

Japonski jen	8,50
Švicarski frank	828.—
Avstrijski šiling	97.—
Norveška krona	199.—
Švedska krona	210.—
Portugalski eskudo	10.—
Španska peseta	10.—
Avstralski dolar	1.010.—
Debeli dinar	3,30
Drobni dinar	3,70

Zadnja pot Stanka Sardoča



V svetlobi poslednjih sončnih žarkov zadnje majske nedelje se je na divaškem pokopališču še toliko bolj boleče odražala občutna prizadetost na obrazilih številnih prijateljev in znancev,

ki so pospremili k zadnjemu počitku priljubljenega Stanka Sardoča. Pokojnik se je rodil v Saležu leta 1924. Kot sin številne kmečke družine si je že kot doraščajoči mladenič služil kruh v ladjedelnici v Trzinu. Vendar pa je tudi njega kaj kmalu doletela grenka izkušnja, saj ga je fašistični režim leta 1943 poslal v slovenskim mladincem dobro znan posebni bataljon. Po razpadu Italije je Stanko dobro vedel, kje je njegovo mesto in se je v Bariju vključil v mornariško prekomorsko brigado, ki je oskrbovala in branila Vis ter druge partizanske postojanke. Kot pripadnik partizanske mornarice je nato preživel v Splitu, do septembra 1945, ko se je vrnil v rojstni Salež. Vendar pa ga je že novembra pot vodila v Divačo, kjer se je zaposlil na železnici in vse do upokojitve marljivo in vestno opravljal službo vozovnega preglednika in nato nadzornika. V Divači si je tudi ustvaril nov dom in žena Ivanka Simoneta iz Zgonika mu je povila dve hčeri. Pred enajstimi leti se je kot bivši borec predčasno upokojil in srečno živel v družbi svojih najdražjih, še posebno rad pa je imel štiri vnučke. Zadnje čase je sicer kot srčni bolnik imel nekaj težav, vendar pa je njegova nenadna in prerana smrt bridko prizadele vse, ki so ga cenili kot poštenega, zavednega in delavnega človeka. Te njegove človeške vrline, sta občuteno podčrtala tudi govornika v imenu ustanoviteljev in Zveze borcev. Iz grla moškega zbora iz Divače pa so v poslednji pozdrav zadoneli občuteni zvoki priložnostnih žalostink. (B. S.)

Potovalni urad AURORA

prireja naslednja potovanja:

od 27. 6. do 4. 7. na DANSKO, ŠVEDSKO in NORVEŠKO. Cena 1.550.000 lir;

od 1. do 12. 8. KRIŽARJENJE po VOLGI in DONU. Cena 1.380.000 lir;

od 3. do 12. 8. v MALEZIJO in SINGAPUR. Cena 1.640.000 lir;

od 7. do 11. 8. v BUDIMPEŠTO. Cena 545.000 lir;

od 12. do 19. 8. v MOSKVO in LENINGRAD. Cena 925.000 lir.

Informacije in vpisovanja pri potovalnem uradu AURORA v Ul. Milano 20, tel. 60261.

DESPAR MAJDA — Križ

se zahvaljuje vsem, ki so se udeležili odprtja veleblagovnice in se priporoča za obiski!

† 6. junija nas je po dolgi bolezni zapustil naš dragi oče, tast in nono

Karlo Škabar

Pogreb dragega pokojnika bo jutri, 9. t.m. ob 12. uri iz mrtvašnice glavne bolnice na pokopališče na Repentabor.

Zahvaljujemo se vsem, ki bodo z nami sočustvovali.

Žalostno vest sporočajo hčerke Pierina, Elvira in Irma z družinami ter drugo sorodstvo.

Repen, 8. junija 1986

(Pogrebno podjetje Zimolo)

† Nenadoma nas je zapustila naša draga

Ida Daneu por. Grljanc

Pogreb bo v torek, 10. t.m., ob 11.30 iz mrtvašnice glavne bolnice v cerkev na Kontovel.

Žalostno vest sporočajo mož Angel, brata z družinami in sestrji ter drugo sorodstvo.

Kontovel, 8. junija 1986

† Zapustil nas je naš dragi

Celestin Zeriali (Pepi)

Pogreb dragega pokojnika bo jutri, 9. t.m., ob 13. uri iz Tržiča v nabrežinsko cerkev.

Žalostno vest sporočajo žena Emilia, hčerka Laura, mama, brat in ostalo sorodstvo.

Nabrežina, 8. junija 1986

ZAHVALA

Ob izgubi našega dragega

Sergija Rustje

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so z nami sočustvovali in na katerikoli način počastili njegov spomin.

SVOJCI

Trst, 8. junija 1986

ZAHVALA

Pasquale Pellegrini

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki so z nami sočustvovali in na katerikoli način počastili spomin našega dragega pokojnika.

SVOJCI

Trst, 8. junija 1986

ZAHVALA

Vsem, ki so počastili spomin drage

Duše Kosmine roj. Bertok

se iskreno zahvaljujem.

Posebna zahvala gre Dijaški matici, govornikom ter vsem organizacijam iz Trsta in Obale.

Iskrena hvala dr. Zdenku Floridanu za vso nego in skrb.

Igor v imenu vseh

Trst, 8. junija 1986

ZAHVALA

Ob izgubi predrage sestre

Marije-Ane Bizjak vd. Vizzi

se Justina Bizjak toplo zahvaljuje vsem, ki so na katerikoli način počastili njen spomin. Posebna zahvala dr. Marku Jevnikarju za zdravniško pomoč.

Trst, 8. junija 1986

8.6.1984

8.6.1986

Dr. Jože Seražin



Čas ne ublaži bridkosti, ne izbriše spominov in ne polni praznine.

Z ljubeznijo tvoji najdražji

Trst, 8. junija 1986

8.6.1985

8.6.1986

Ob prvi obletnici smrti našega dragega in nepozabnega

Franca Kalca



se ga z ljubeznijo spominjajo

VSI NJEGOVI

Gropada, Škedenj, 8. junija 1986

Angel Turk 80-letnik



Angela Turka lahko prištevamo med pristne Tržačane, čeprav marsikdo misli, da je po rodu iz Barkovelj, kjer je nekaj let tudi živel. Res pa je, da je — posebno v zadnjih letih — posvetil ogromno pozornosti raziskovanju Barkovelj, Grete in Rojana in da pozna te predele bolje od marsikaterega domačina.

Rodil se je pred osemdesetimi leti v Trstu in prva leta preživel v Ul. Rittmeyer. Že v otroških letih mu je umrla mati. Lzučil se je za kovača, zaradi odličnega poznavanja italijanske in nemščine se je pa kasneje zaposlil kot uradnik.

Kot mlad fant se je vključil med sokole in na splošno navdušeno sodeloval z mladinskimi društvi, kar je med fašizmom postalo seveda nemogoče.

Tik pred drugo svetovno vojno se je preselil najprej v Rojan in nato v Barkovlje, kjer se je v prvih povojnih letih z ženo, ki je bila navdušena igralka, vključil v domačo dramsko skupino, do leta 1969 je sodeloval z radijskim odrom.

Etnografske in gospodarsko - zgodovinske posebnosti naših krajev so

BCIKB

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE Tel.: Sedež 61446 - 68881
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA Agencija Domjo 831-131

gledališča

CANKARJEV DOM

Velika dvorana

Jutri, 9. t. m., ob 19.30: Akademski pevski zbor Tone Tomšič. 40. jubilejni letni koncert in 60-letnica Maroltovega APZ.

Sprejemna dvorana

Od 9. do 15. junija: **Ob kulturnih dnevih Slovencev iz Italije.** Na teh že tradicionalnih prireditvah iz zamejstva se nam bodo letos predstavili Slovenci vidske pokrajine.

Jutri, 9. t. m., ob 18. uri: Otvoritev dne-
vov in razstave v predverju. Sledi
okrogla miza v Okrogli dvorani.

Okrogla dvorana

Jutri, 9. t. m., ob 19.30: Jean Genet,
SLUŽKINJA.

V torek, 10. t. m., ob 19.30: Mladi mla-
dim. Nastopili bodo Drago Arko, Mateja
Heller in Vlasta Doležal-Rus.

Mala dvorana

Jutri, 9. t. m., ob 20. uri: Stroj za sanje -
kratki film in Sebastiane - celovečerni
film. Retrospektiva angleškega filmskega
in likovnega ustvarjalca Dereka Jarma-
na.

V torek, 10. t. m., ob 19. uri: Avstralija
in Bali. Predavatelj Emil Zavadvav.
V sredo, 11. t. m., ob 20.30: Veliki dan
Jožeta Dobrnika. Opera SNG Maribor.

PRIMORSKO

DRAMSKO GLEDALIŠČE

V ponedeljek, 9. t. m., ob 10. uri: B.
Brecht - K. Weill, OPERA ZA TRI GRO-
ŠE. Predstava bo v Solkanu za SDEŠ.

V torek, 10. t. m., ob 10. uri ponovitev.

KULTURNI DOM NOVA GORICA

Velika dvorana Kulturnega doma

Jutri, 9. t. m., ob 20.30: Komorni zbor
Nova Gorica - celovečerni koncert.

kino

ARISTON - 17.00, 22.15 **Fuori orario**,
dram., ZDA 1986, 100'; r. Martin Scor-
sesse; i. Rosanna Arquette, Griffin Dun-
ne. □

EXCELSIOR II - 17.30, 22.00 **Rendez-
vous**, dram., Fr. 1986, 89'; r. André Té-
chiné; i. Jean- Louis Trintignant, Juliet-
te Binoche.

FENICE - 17.15, 22.15 **Noi e l'amore**, do-
kumentarec, It. 1986, 90'; r. A. D'Agosti-
no. □□.

GRATTACIELO - 17.00, 22.15 **Hannah e
le sue sorelle**, dram., ZDA 1986, 106';
r. Woody Allen; i. Mia Farrow, Michael
Caine.

NAZIONALE I - 15.30, 22.00 **Oltre l'urlo
del demonio**, groz., Avstral. 1984, 95';
r. Russel Mulcahy; i. Gregory Harrison,
Arkie Whiteley.

NAZIONALE II - 15.30, 22.00 **Il mio ne-
mico**, fant, ZDA 1986, 90'; r. Wolfgang
Petersen; i. Louis Gossett jr., Dennis
Quaid.

EDEN - 15.30, 22.00 **Le calde liceali**,
porn., □□.

EXCELSIOR I - 17.00, 22.15 **Innamorarsi**,
dram., ZDA 1984, 108'; r. Ulu Grosbard;
i. Meryl Streep, Robert De Niro.

MIGNON - 16.00, 22.15 **La signora in
rosso**, kom., ZDA 1984, 100'; r. Gene
Wildner; i. Kelly Le Brock, Gilda Rad-
ner.

CAPITOL - 15.30, 22.00 **Scuola di medi-
cina**, kom., ZDA 1985, 100'; r. Alan
Smithee; i. Parker Stevenson, Geoffrey
Lewis.

ALCIONE - 16.30, 22.00 **Spie come noi**,
kom., ZDA 1985, 102'; r. John Landis; i.
Chevy Chase, Dan Aykroyd.

NAZIONALE III - 16.00, 22.15 **Nove set-
timane e 1/2**, er. dram., ZDA 1985, 120';
r. Adrian Lyne; i. Mickey Rourke, Kim
Basinger. □

LUMIERE FICE - 16.00, 22.00 **Il bacio
della donna ragno**, dram., ZDA-Braz.
1985, 119'; r. Hector Babenco; i. Willi-
am Hurt, Raul Julia.

VITTORIO VENETO - 16.15, 22.15 **La
bonne**, er., It. 1986, 102'; r. Salvatore
Samperi; i. Florence Guerin, Katrine
Michelsen. □□

RADIO - 15.30, 21.30 **Glochi erotici** par-
ticolari, porn., □□

Prepovedano mladini pod 14. letom □ -
18. letom □□
Urniki veljajo samo za nedeljo.

koncerti

Glasbena matica vabi na zaključni
nastop jutri, 9. junija, ob 20. uri v Sloven-
skem šolskem centru v Miljah; v sredo,
11.t.m., ob 20.30 v dvorani KD I.Grbec v
Škedinju.

Slavistično društvo Trst ob sodelova-
nju Tržaškega okteta priredi v torek, 10.
t. m., ob 21. uri v cerkvi na Repentabru
KONCERT. Izkupiček koncerta bo šel v
sklad za obnovo Trubarjeve domačije v
Raščici na Dolenjskem.

šolske vesti

Sindikata slovenske šole obvešča zain-
teresirane, da lahko vložijo prošnje za
vključitev v posebni seznam suplentov
za srednje in višje srednje šole na skrb-
ništvu. Rok zapade 20. junija. Informacije
nudi Sindikat slovenske šole, Ul. F. Filzi
8, I. nadstr., tel. 040/61193 ob sredah in
četrtkih od 11. do 12. ure ter ob torkih od
16. do 17. ure.

Osnovnošolci s Peska vabijo vaščane
na ZAKLJUČNO ŠOLSKO PRIREDI-
TEV, ki bo danes, 8. t. m., ob 10.30 v
šolskih prostorih.

Učenci osnovne šole F. Milčinski vabi-
jo na ZAKLJUČNO ŠOLSKO PRIRE-
DITEV, ki bo jutri, 9. t. m., ob 18. uri.

Osnovna šola Bazoviški junaki iz Ro-
jana vabi na RAZSTAVO ROČNIH DEL,
ki bo v šolskih prostorih danes, 8. t. m.,
in jutri, 9. t. m., od 8.30 do 13. ure.

Celodnevna osnovna šola M. Samsa -
I. Trinko - Zamejski in vrtec vabita na
ogled RAZSTAVE ROČNIH IZDELKOV
IN RISB, ki bo danes v osnovni šoli I.
Trinko - Zamejski v Ricmanjih od 9. do
12. ure in od 16. do 20. ure.



KD F. VENTURINI — DOMJO

ŠAGRA na Krmenki

- DANES, 8. junija: ob 10. uri odprtje kioskov. Ob 17. uri KULTURNI PROGRAM: godba na pihala iz Nabrežine, otroški pevski zbor celod-
nevnne osnovne šole Mara Samsa - Ivan Trinko Zamejski, moški pevski
zbor France Bevk iz Šmarij pri Kopru in trio Antona Rakarja iz Kopra.
Od 20.30 do 24. ure PLES.

- JUTRI, 9. junija: ob 16. uri odprtje kioskov. Od 20. do 24. ure PLES.

Vse tri večere bo igral ansambel POMLAD

Delovali bodo dobro založeni kioski z domačo kapljico, ribami in
specialitetami na žaru.

V primeru slabega vremena je praznik prenesen na naslednji teden.

Vabljeni!



Gledališče F. Prešeren v Boljuncu

DANES, 8. junija, ob 20.30

NASTOP PLESNE ŠOLE KD F. PREŠEREN



GLASBENA
MATICA
TRST

**Zaključna akademija v počas-
titev prof. Erminija Ambrozeta
in Jožice Lasič**

v torek, 10. junija, ob 20.30 v
evangelizansko - luteranski cer-
kvi

KATJA MILIČ — klavir

absolvent šole Glasbene matice
— razred prof. Neva Merlak

Na sporedu: Bach, Beethoven,
Saint-Saëns, Martucci, Liszt, Skr-
jabin.

SLAVISTIČNO DRUŠTVO TRST

ob sodelovanju

TRŽAŠKEGA OKTETA

priredi v torek, 10. junija, ob 21.
uri v cerkvi na Repentabru

KONCERT

Izkupiček koncerta bo šel v
sklad za obnovo Trubarjeve do-
mačije v Raščici na Dolenjskem.
Vabljeni!



SLOVENSKI
KLUB
V TRSTU
Ulica
sv. Frančiška 20

vabi v torek, 10. junija na pono-
vitev

sprehoda po slovenskih sledovih v tržaški arhitekturi

Vodi prof. MARCO POZZETTO

Odhod s Trga Oberdan ob 18. uri.

GODBENO DRUŠTVO NABREŽINA

prireja
14. in 15. junija 1986

PRAZNIK GODBE

na igrišču ŠD Sokol v Nabrežini.

razstave

V TK galeriji - Ul. sv. Frančiška 20,
je na ogled razstava kiparja NEGOVA-
NA NEMCA.

V občinski galeriji je do 12. junija od-
prta razstava slikarja Massima Toccija.

V umetnostni galeriji Malcanton raz-
stavlja do 17. junija svoja dela slikarka
Monika Meili-Hasler.

V umetnostni galeriji Bassanese (Trg
Giotti 8, I. nadstr.) bodo v torek, 10. t. m.,
ob 18. uri odprli razstavo LEO CASTEL-
LI GALLERY 420 WEST BROADWAY
NEW YORK od 1967 do 1986.

VAŠKA SKUPNOST TRNOVCA prireja danes in jutri

4. VAŠKI PRAZNIK

Program:

DANES, 8. t. m.: ob 10. uri odpr-
tje kioskov; ob 10.30 otroške igre;
ob 18.30 KULTURNI PROGRAM:
otroški pevski zbor SKD Vigred iz
Šempolaja, duo harmonik in kvin-
tet Glasbene matice, plesna sku-
pina ISONTINA iz Gorice s stan-
dardnimi plesi; ob 20. uri PLES z
ansamblom Henček in žrebanje
nagradne loterije.

JUTRI, 9. t. m.: ob 17. uri odprtje
kioskov; ob 20.30 PLES z ansam-
blom Lojzeta Furlana.

Delovali bodo dobro založeni
kioski!

V primeru slabega vremena bo
praznik prenesen na 14., 15. in 16.
junij.

razna obvestila

Slavistično društvo Trst obvešča, da
bo seja odbora jutri, 9. t. m., ob 18. uri v
mali dvorani ZSKD v Ul. sv. Frančiška
20. Na dnevnem redu bo pregled doseda-
njega dela, koncert Tržaškega okteta,
obisk dr. Vratuše in razno.

Uprava občine Dolina vabi na javni
sestane v torek, 10. t. m., ob 21. uri v
srenjski hiši v Gročani o SMETARSKI
SLUŽBI IN DRUGIH PROBLEMIH.

Uprava občine Dolina vabi na javni
sestane v sredo, 11. t. m., ob 20.30 v
gledališču F. Prešeren v Boljuncu o TER-
MOELEKTRIČNI CENTRALI NA PRE-
MOG, ki jo nameravajo graditi v Osap-
ski dolini in o upepeljevalniku. Poročal
bo prof. Giacomo Costa. Prisotni bodo
tudi izvedenci Odbora za mestno jam-
stvo.

Društvo slovenskih izobražencev v
Trstu vabi ob sklepu letošnje sezone na
srečanje s SKUPINO 85, ki bo jutri, 9. t.
m., ob 20.30 v Peterlinovi dvorani.

izleti

Zveza vojnih invalidov NOV in
Združenje aktivistov osvobodilnega gi-
banja na Tržaškem ozemlju obveščata
udeležence izleta na Goriško, da je od-
hod avtobusa danes, 8. t. m., ob 8.30 iz-
pred sodne palače (Trg Ulpiano).

Društvo slovenskih upokojencev v
Trstu obvešča, da bo odhod avtobusa za
izlet v Kamniško Bistrico v četrtek, 12. t.
m., ob 7.30 izpred sodne palače (Trg Ul-
piano). Prosimo točnost.

čestitke

LORENA in ROBERTO! Vse naj... na
skupni življenjski poti vama želijo teta
Pierina, David in Fabjana.

Končno se LORENA je odločila, saj
bo danes pred oltar stopila in zvestobo
ROBIJU obljubila. Da bil bi vedno sre-
čen mladi par, družini Terčon in Blažič
jima želita na ta dan.

LORENI in ROBIJU želita vso srečo
družini Bratos in Žerjal.

Danes praznuje rojstni dan VLADI-
MIR ŠČUKA. Obilo sreče, dobre volje,
posebno pa zdravja mu želijo žena,
hčerka Marta z možem, posebno vnu-
kinja Vladica, ki mu pošilja zvrhan koš
poljubčkov in mu kliče: "Na mnoga
leta dragi nono!"

Danes se poročita LORENA in ROBI.
Obilo sreče in razumevanja jima želita
družini Bet.

ZAHVALJUJEMO se vsem
podjetjem, trgovcem in posamez-
nikom, ki so na katerikoli način
prispevali k lepemu uspehu naše
letošnje vavete.

Dijaki IV. b razreda
DDTZ "Ž. Zois"

V zakonu

LORENA in ROBERTO

bo sonce in včasih tudi vihar.
Toda ne obupajta nikdar in bodita
vedno srečen par.

Nona Marčeta in nonko
Felice

Edvinu, Mileni in Vidi se je pridru-
žila mala

TINA

Iskreno jim čestitajo in želijo veli-
ko sreče

družine Rebula, Forčič in
Peric

včeraj-danes

Danes, NEDELJA, 8. junija

MEDARD

Sonce vzide ob 5.16 in zatone ob 20.52
— Dolžina dneva 15.36 — Luna vzide ob
5.22 in zatone ob 22.15.

Jutri, PONEDELJEK, 9. junija
PRIMOŽ

PLIMOVANJE DANES: ob 5.18 naj-
nižja -61 cm, ob 12.12 najvišja 24 cm, ob
16.48 najnižja -1 cm, ob 22.30 najvišja 44
cm.

VREME VČERAJ: temperatura zraka
18 stopinj, zračni tlak 1010,4 mb ustaljen,
veter 8 km na uro severozahodnik, vlaga
58-odstotna, nebo oblačno, morje rahlo
razgibano, temperatura morja 17,8 stopi-
nje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Elisa Mucchiut, Ales-
sia Bónivento, Davide Moggio, Andrea
Rusich, Renè Doglia.

UMRLI SO: 72-letna Stefania Birsia,
78-letni Giuseppe Cadorini, 78-letni Giu-
seppe Taricci, 71-letni Ettore Brambilla
Capozzi, 57-letni Walter Modesti,
78-Anna Tonet, 91-letna Anna Maria Se-
pich.

DNEVNA IN NOČNA SLUŽBA LEKARN

Nedelja, 8. junija 1986

(Dnevna služba - od 8.30 do 20.30)
Trg Ospedale 8, Ul. dell'Istria 35, Mi-
ramarski drevored (Barkovlje) 117, Ul.
Combi 19, Largo Piave 2, Borzni trg 12.

(Nočna služba - od 20.30 do 8.30)

Largo Piave 2, Borzni trg 12.

SESLJAN (tel. 299751), BAZOVICA (tel.
226210) in ŽAVLJE (tel. 274630) - samo
po telefonu za najnujnejše primere.

Od ponedeljka, 9. do sobote, 14. junija
1986

(Dnevna služba - od 8.30 do 19.30)

Drevored XX. septembra 4, Ul. Bernini
4, Ul. Commerciale 26, Trg XXV. aprila 6
(Naselje Sv. Srgija), Ul. Settefontane 39,
Trg Unità 4, Lungomare Venezia 3 (Mi-
lje).

NABREŽINA (tel. 200466) in BOLJU-
NEC (tel. 228124) - samo po telefonu za
najnujnejše primere.

(Nočna služba - od 19.30 do 8.30)

Ul. Settefontane 39, Trg Unità 4, Lun-
gomare Venezia 3 (Milje).

Nabrežina (tel. 200466) in BOLJUNEC
(tel. 228124) - samo po telefonu za najnu-
nejše primere.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA

Nočna služba od 20. do 8. ure, tel. 7761,
predpraznična od 14. do 20. ure in praz-
nična od 8. do 20. ure.

LOTERIJA

BARI	9	48	25	7	66
CAGLIARI	58	4	10	70	38
FIRENCE	44	33	59	12	28
GENOVA	43	65	88	44	82
MILAN	41	77	90	52	16
NEAPELJ	30	2	68	82	86
PALERMO	59	63	11	67	86
RIM	30	46	66	14	36
TURIN	5	53	26	16	4
BENETKE	71	60	55	14	65

ENALOTTO

1 X X X X 1 X 1 1 2 1 X

KVOTE:

12 —	30.847.000 lir
11 —	1.217.000 lir
10 —	105.000 lir



Segulin foto kino optika
TRST Ul. Mazzini 51 0233-361

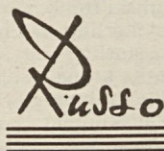
SOBNO
RASTLINSTVO
CVETJE
DREVESA
ZA VRT
IN
SADOVNJAK
HUMUS

DREVESNICA

Germana

Nabrežina Postaja 10
Telefon: 040/200571

- fotostudio
- barvni
- posnetki
- kupon s popustom



OPČINE (TRST) - Ul. Nazionale 47
Tel. 211739

razne prireditve

OPZ in MPZ Vesela pomlad z Opčini
vabita na jubilejni 5. PRAZNIK MLADIH
PEVCEV "VESELA POMLAD" v Fin-
žgarjev dom na Opčine. Danes, 8. t. m.,
ob 16. uri kulturno-zabavna prireditev.

Za priznanje starodavnih in dolgo prezrtih pravic



V nedeljo, 15., in v ponedeljek, 16. junija 1986, bodo volitve odborov za ločeno upravljanje jusarskih premoženj na področjih Banov, Barkovelj, Bazovice, Lonjerja, Medje vasi, Opčin, Padrič, Proseka, Rocola in Škednja. V vseh teh vaseh in okrajih so se predstavile tudi nestranske enotne kandidatne liste, ki so jih sestavili domačini. Te liste uživajo podporo političnih strank, v katerih se Slovenci prepoznavamo, in malodane vseh slovenskih organizacij.

Volitve jusarskih odborov predstavljajo pri nas v glavnem novost, saj so bile doslej na Tržaškem razpisane edinole v Medji vasi. Zato ne bo odveč, če posredujemo nekaj podatkov in pojasnil splošnejše narave.

Kot znano, pomeni beseda "jus" v latinščini pravo, pravico. Toda v tem primeru z njo označujemo posebne pravice, ki jih imajo nekatere skupnosti oziroma srenje do določenih zemljišč ali do premoženj, ki iz teh zemljišč izhajajo. Po svojem izvoru so te pravice sila stare, saj koreninijo v času, v katerem je prevladovala skupna posest zemlje. V srednjem veku so jusarska bila tista zemljišča, ki so jih imele vasi na razpolago za

pašo, sečnjo in za nekatere druge oblike skupne uporabe zemlje. Ponekod so na njih speljali tudi poti, uredili vodnjake, kale, pokopališča in podobne objekte splošne koristi. Jusarske pravice so torej bile velikega gospodarskega in družbenega pomena, za najrevnejše kmečke sloje pa so često predstavljale glavno sredstvo za preživetje. Kljub novoveškemu pritisku, da bi jih odpravili ob vsesplošno uveljavljajoči se zasebni lastnini, so se marsikje ohranile vse do danes, dasi v večkrat hudo okrnjeni obliki.

Do razpada habsburške monarhije na začetku tega stoletja so jusarske pravice v naših krajih bile praviloma dednega značaja. Pripadale so sicer vaškim skupnostim, vendar jih ni bil ipso facto deležen, kdor se je vanje priselil. Zato število jusarskih upravičencev navadno ni zajemalo vseh, ki so prebivali na področju neke srenje. Jusarski upravičenci so marsikje volili tudi svoje odbore, katerim so naložili tudi svoje srenjske župani. Ti so skrbeli za upravljanje jusarskega premoženja.

S prihodom Italije in še zlasti pod fašizmom so se stvari korenito spre-

menile. Leta 1927, se pravi v 5. letu fašistične ere, je bil odobren zakon št. 1766, ki je predvideval popis jusarskih premoženj predvsem z namenom, da bi ta premoženja ukinili. Toda zakonska določila so v dobršni meri ostala zgolj na papirju. V naših krajih tudi zato, ker bi se z likvidacijo jusarskih zemljišč okoristili slovenski upravičenci. Zato so upravljanje teh premoženj večinoma prevzele občine.

Pri tem so stvari v naših krajih v glavnem ostale vse do danes kljub temu, da je leta 1957 italijanski parlament odobril zakon št. 278, po katerem bi morali jusarska premoženja upravljati posebni odbori. Slednje naj bi volili vsi volilni upravičenci — torej ne samo nekdanji jusarji, ki imajo stalno bivališče na območju srenje. Zakon ponekod v Italiji že uspešno izvajajo, na Tržaškem pa je, kot rečeno, večinoma ostal le mrtva črka. Tako je npr. Tržaška občina ohranila upravljanje jusarskih premoženj vse do danes. Kako jih je uporabljala, ni povsem jasno, dejstvo pa je, da zainteresirano in še zlasti slovensko prebivalstvo s tem ni bilo zadovoljno, saj se je prav med njim porodila zahteva, naj se razpišejo vo-

litve, ki jih sicer predvideva državni zakon. In do volitev je končno prišlo, čeprav ne povsod tam, kjer so jih zahtevali, in niti ne povsod v obliki, ki bi bila primerna in pravična. Medtem ko bodo v devinsko-nabrežinski občini potekale povsem dvojezično, se to, žal, ne bo dogajalo v tržaški občini.

Premoženja, ki pripadajo srenjam na Tržaškem, so često vse prej kot prezirljiva, saj obsegajo tudi na stotine hektarov zemljišč in na stotine milijonov lir. Natančni podatki večinoma niso javno znani, kakor so tudi nezadostno opredeljene pristojnosti, ki naj bi jih izvoljeni jusarski odbori imeli. Kljub temu pa je jasno, da so sedanje volitve dokajšnjega gospodarskega, družbenega in političnega pomena. Gre za to, da srenje na Tržaškem dejansko pridobijo pravice, ki so jih nekoč uživale, vsaj v takšni obliki, kakršno predvideva sedanja italijanska zakonodaja. Ob njih ukinitvi in dolgoletnem preziranju je bilo posebno prizadeto slovensko prebivalstvo, zato sedanje volitve posredno pomenijo tudi priznanje slovenskih pravic na tej zemlji.

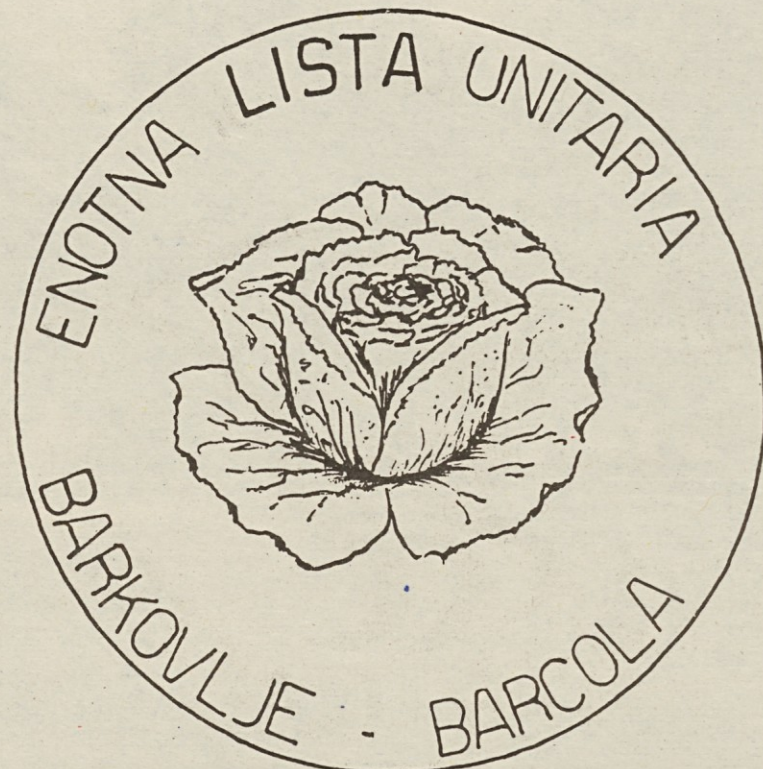
MARTIN BRECELJ

GLASUJ ZA ENOTNO LISTO!



Kandidati za Bane

1. FABIO KREVATIN
2. ROBERTO COVACIO
3. AGOSTINO VIDAU
4. PAOLO LEONE



Kandidati za Barkovlje

1. EDOARDO GODNIK
2. DEMETRIO PERTOT
3. LIVIO PERTOT
4. GUALTIERO SERI



Kandidati za Bazovico

1. STOJANETLIKA
2. CARLOEZGEC
3. GIUSEP ZAGAR
4. MIRJANAGAR



Kandidati za Lonjer

1. ALBINO ČOK
2. ODDONE KALAN
3. LUCIANO MALALAN
4. STANISLAO SKRINJAR



Kandidati za Opčine

1. GUIDO COBEZ
2. IGOR DOLENC
3. PAOLO MILIC
4. ALBINO SOSIČ



Kandidati za Padriče

1. CARLO GRGIČ
2. PIETRO GREGORI
3. IGOR GREGORI
4. DARIO GREGORI



Kandidati za Prosek

1. DUNJA ALBI
2. CARLO CIBIC
3. CLAUDIO CERNIAVA
4. IGOR ŠTOKA



Kandidati za Rocol

1. GIUSEP GERDOL
2. ANITA NCHELI
por. RABITO
3. PIETRO EN KAISER



Kandidati za Škedenj

1. FULVIO HRVATIC
2. RUGGERO PAGHI
3. IGOR PAULETTI
4. ARMIDA ZOBEC
por. VALENTINIS



Kandidati za Medjo vas

1. PAOLO FERFOGLIA
2. BORIS PERNARCIC
3. MAURIZIO PAHOR
4. SILVANA HVALIČ

Glavne značilnosti desetih volilnih okrožij

Bani

Kukavica je od nekdanj simbol Banov in skoraj naravno je bilo, da so si Banovci izbrali kukavico za simbol enotne liste, s katero se bodo predstavili v nedeljo na jusarskih volitvah.

Zgodovina banovskega jusa ni povsem raziskana, vendar jasno je, da je bilo pod Avstro-Ogrsko vprašanje veliko bolj urejeno, kot je danes. Nekateri običaji pa so se ohranili skoraj do današnjih dni, kot je skupna sečnja, zadnji pokus katere je bil baje leta 1958.

Po podatkih iz leta 1958 so imeli pri Banih okrog 100 hektarov jusarske imovine, dober del katere v smeri proti Fernetičem. Del tega zemljišča je bil razlaščan za avtocesto, za tovorno postajališče, za plinovod in naftovod. Ugotoviti bo sedaj treba, koliko zemlje je bilo razlašene in komu je šel izkupiček. To bo ena od prvih nalog odbora, ki bo izšel iz nedeljskih volitev. Seveda pa bo delo odbora odvisno tudi od pristojnosti, ki jih bo imel. Eden od glavnih ciljev pa je ureditev gozdnih površin, ki bi jih lahko veliko boljje izkoristili kot danes tako za les kot tudi v turistične namene.

Barkovlje

Odkar so bile razpisane jusarske volitve, je tudi v Barkovljah začelo hitro naraščati zanimanje za jusarsko imovino. Na volitvah se bodo Barkovljani predstavili z enotno listo z znamenjem ohrovta ali po domače vrzote, ob tej listi pa se bodo predstavili na volitvah še PRI in MSI.

Po podatkih iz leta 1936 naj bi Barkovljani imeli 47 hektarov jusarskega zemljišča, ki v glavnem leži pod Napoleonsko cesto. Na to zemljišče je sicer vknjižena tržaška občina, kar sicer ni nič nenavadnega, čeprav površine pripadajo srenjam. Med iskanjem podatkov o jusu so Barkovljani odkrili, da imata barkovljanska in kontoveljska srenja skupen sklad, v katerem je nekaj nad 46 milijonov lir.

Na skupni barkovljanski listi kandidirajo Livio Pertot, Gualtiero Seri, Edi Godnik in Mito Pertot.

Bazovica

Enotna kandidatna lista za jusarske volitve v Bazovici nosi v grbu Bazoviški spomenik. Bazovsko jusarsko premoženje je ta trenutek težko oceniti. Podatek iz leta 1936 označuje, da je jusarskih zemljišč v davčni občini Bazovica za nekaj več kot 428 hektarov. Poleg tega bi morali tedaj razdeliti med zasebnike še 149 hektarov površin jusarskega izvora. Približno 120 je bilo družinskih poveljnikov, ki so imeli pravico do sečnje in pašnje na jusarskih zemljiščih. Marsikaj se je seveda v zadnjih desetletjih spremenilo in nekaj zemljišč je sedaj celo na jugoslovanskem ozemlju.

V začetku stoletja je pod habsburško upravo Bazovica, kot druge vasi, imela svoj odbor, ki je skrbel za skupne vaške zadeve in za upravljanje jusarskih zemljišč. V Bazovici se je odbor ohranil še pod Italijo, tja do petdesetih let, le da je izgubil vsako pravno veljavo in je jusarska zemljišča uradno upravljala Tržaška občina.

Lonjer

Lonjerci so poleg Padričarjev edini predstavili eno samo kandidatno listo za jusarske volitve. Na njihovem znaku je narisano most.

Uradni lastnik zemljišč, ki sodijo pod lonjerski jus, je Tržaška občina. Takšnih zemljišč je za več kot 80 hektarov, katerih glavnina se razprostira na dveh območjih. Prvo leži nad Bazoviško cesto med Drašco in Dacjom, drugo pa leži zahodno od vasi proti Trstu in zajema precejšen del Bošketa. Veliko površin je bilo razlaščenih za naftovod, metanovod, bencinovod in ceste. V skladu za lonjersko srenjo je pri Tržaški občini nekaj več kot 27 milijonov, vendar še niso znani podatki, kako so bila vsa zemljišča odkupljena in kje je denar.

V zadnjih desetletjih Lonjerci niso imeli nobenega odbora, pa tudi posameznika ne, ki bi redno skrbel za jus. Najstarejši še vedo povedati, da so nekako do druge svetovne vojne vaščani hodili skupno sekat u jusarske gozdove in so si potem z žrebom delili približno enake kupe drv.

Opčine

Openska enotna lista Jus - Opčine se bo predstavila na nedeljskih volitvah z znakom kornja in obeliska. Vprašanje jusarskih pravic je na Opčinah zelo občuteno, saj so bili ravno Openci, ki so se zelo zavzemali za ustanovitev Združenja jusarskih upravičencev z Opčin in od Banov, ki naj bo ščitila pravice obeh vaških srenj. Volilna preizkušnja pa bo vsekakor zahtevna, saj se ob enotni listi predstavljajo na volitvah še liste MSI, KD in PRI.

Po podatkih iz leta 1935 je openski srenji pripadalo 467,65 hektara površine, leta 1862 pa je srenja odkupila od devinskega princa dobrih 46 hektarov zemljišč, ki ležijo v repentabski občini. Sedanje stanje bo treba torej razčistiti, upoštevati zgodovinske pravice, obenem pa ugotoviti tudi, koliko jusarske zemlje je bilo razlašene za javne namene. Enotna lista ima v svojem programu zahtevo po spoštovanju jusarskih pravic, odpravo ali poravnavo krivic in upravljanje jusa v korist celotne vaške skupnosti ter prizadevanje za prijateljsko sožitje med narodoma.

Padriče

Padriška jusarska lista ni samo enotna, temveč tudi edina, ki se bo predstavila na volitvah. V grbu nosi cerkvico in drevo ter napis 400, ki označuje nastanek vasi.

Še na začetku tega stoletja so padriški srenji pripadala številna in obsežna zemljišča, kar pa še ne pomeni, da so ji bila tudi priznana. Od leta 1838 je bil namreč na zemljišča vknjižen tržaški Mestni zaklad, leta 1876 pa se je nanje vknjižila Tržaška občina. Padričarji so tožili Občino in l. 1909 pravdo tudi zmagali. Dve leti kasneje se je 48 upravičenih posestnikov skupno vknjižilo na glavnino teh zemljišč, ki prekrivajo približno 35 hektarov in ki sedaj pripadajo Gozdni zadrugi.

Pravzaprav je jusarskega ostalo malo, morda za dober hektar: nekaj delov zemljišč, nekaj metrov zemlje pri cerkvici in pri stari štirni, vaški trg in nekaj poljskih poti in cest, ki delno ležijo na jusarskem. V posebnem skladu pri Tržaški občini pripada padriški srenji še približno 7 milijonov lir.

Rocol

Vprašanje jusarskih pravic se v Rocolu zastavlja na posebno zapleten način, saj gre za območje, ki je v zadnjih letih doživelo izredno močan urbanizacijski pritisk. Današnji Rocolčani so v veliki večini priseljenci, ki prav malo vedo o zgodovini kraja, v katerem živijo, in toliko manj o rocolskem jusu.

Po podatkih iz leta 1955 naj bi rocolskemu jusu pripadalo več desetih hektarov zemljišč, ki ležijo v Farnedu (Bošketu), v bližini hipodroma pri Montebellu in še kje. Točen obseg tega jusarskega premoženja pa bo treba še preveriti tudi zaradi že omenjenega urbanističnega razvoja, ki je povsem spremenil podobo kraja. To je ena izmed osnovnih točk volilnega programa rocolske Enotne liste, ki se predstavlja z znakom smreke. Kandidati te liste se zavzemajo tudi zato, da bi izvoljeni jusarski odbor deloval v prid prijateljskega sožitja med tu živječima narodoma.

Škedenj

Volitve za jusarske odbore so v Škedenju zadobile tudi ali celo predvsem politični pomen. Poleg krajevne enotne liste, ki jo sestavljajo domačini različnih narodnosti in ideoloških usmeritev in ki nameravajo delovati v korist jusarske skupnosti, so za škedenjski odbor predložili svoje kandidatne liste še KD, PRI in MSI, na lepakih katerega bi zaman iskali kako besedo o upravljanju jusarskih zemljišč. Kandidatom enotne liste, ki je bila sestavljena v imenu omikanega sožitja, se torej ne obeta lahka izvolitev.

Ker je Škedenj že zdavnaj izgubil vaški značaj, je tudi vprašanje jusarskih pravic tonilo v pozabo. Znani so podatki iz leta 1935, ki izpričujejo, da je škedenjska srenja bila vknjižena na zemljišča s skupno površino skoraj 27.000 kvadratnih metrov. Te je upravljala Tržaška občina, ki je posedovala v Škedenju še 11 hektarov zemljišč.

Ena od prvih nalog novoizvoljenega jusarskega odbora je prav ta, da preveri in ugotovi vse podatke, ki naj omogočijo natánčno določitev škedenjskega srenjskega premoženja.

Prosek

Proseška enotna lista se bo predstavila na nedeljskih volitvah s stiliziranim znakom Triglava,

ob tej listi pa bo na volitvah konkurirala tudi lista KD.

Vprašanje jusa na Proseku je bilo dobro urejeno pod habsburškim cesarstvom, ko je obstajalo združenje upravičencev in ko so bila točno določena zemljišča, ki so jim pripadala, ter dejavnosti, ki so jih smeli na teh zemljiščih opravljati. Proseški jusarski upravičenci so se zadnjič sestali leta 1926, odtlej pa je jusarsko imovino upravljala Tržaška občina. V vasi se je ohranil podatek, da skupna jusarska površina znaša 110 hektarov, po podatkih Občine iz leta 1960 pa naj bi bilo tega imetja za okoli 70 hektarov. Odbor, ki bo izšel iz nedeljskih volitev, bo moral ugotoviti, kdaj in zakaj je bilo katero zamljišče odujeno, in komu je šel izkupiček. Šele ko bo to jasno in bo točno znano premoženje, se bo konkretno pojavilo vprašanje, kako ga upravljati.

Medja vas in Štivan

Katastrska občina Medja vas predstavlja v okviru volitev juarskih odborov posebnost, pa ne



Osnovni podatki in napotki za volivce

Volitve odborov za ločeno upravljanje jusarskih imovin so bile razpisane na osnovi zakona št. 278 iz leta 1957. Potekale bodo v nedeljo, 15., in v ponedeljek, 16. junija 1986, na področju Banov, Barkovelj, Bazovice, Lonjerja, Medje vasi, Opčin, Padrič, Proseka, Rocola in Škedenja.

Izvoljene odbore bo praviloma sestavljalo po 5 članov, volili pa jih bodo volilni upravičenci s stalnim bivališčem v navedenih vaseh oziroma okrajih. Volitve bodo potekale po pravilih, ki veljajo za izvolitev občinskih svetov v občinah za manj kot 5 tisoč prebivalci.

Volišča bodo odprta v nedeljo, 15. junija, od 7. do 22. ure in v ponedeljek, 16. junija, od 7. do 14. ure. Volilni upravičenci se morajo predstaviti na svojih voliščih z volilnim potrdilom in z veljavnim osebnim dokumentom.

Vsak volivec ima pravico, da glasuje za največ 4 kandidate katerekoli liste.

Volivec lahko glasuje tako, da PREČRTA ZNAK LISTE ALI OKENCE, KI JE OB ZNAKU LISTE NARISANO. V tem primeru glasuje za vse kandidate, ki so na listi.

Volivec ima možnost, da glasuje tudi na druge načine, in sicer tako da

— zaznamuje posamezna okenca ob priimkih izbranih kandidatov;

— prečrta znak liste ali okence, ki je ob znaku liste narisano, ter črta imena nekaterih kandidatov na listi; v tem primeru prejmejo glas le kandidati liste, katerih imena niso bila prečrtana;

— prečrta znak liste ali okence, ki je ob znaku liste narisano, in črta imena nekaterih kandidatov iste liste ter zaznamuje okenca ob priimku kandidatov drugih list.

Emporio

FIORENTINO

TRST · Ul. S. Maurizio 16 (Trg Ospedale) · Tel. 794669

ŠIROKA IZBIRA OBLEK IN HALJ

VSEH VELIKOSTI

PO IZREDNIH CENAH

OPEL SERVIS - Serri Tullio & C.S.n.c.

Vsa dela opravimo v teku dneva, jamčimo brezplačen servis s kuponom 1000 km.

Originalni nadomestni deli

Takojšnja dobava novih avtomobilov po izvoznih cenah.

BATERIJE OPEL — RADIO — PRITIKLINE OPEL

IZLOŽBA: Ul. Brunner 14 — Tel.: 727069

SERVIS: Ul. Ginnastica 56 — Tel.: 726241, 724211

Ob sobotah zaprto

ZA VSAKOGAR NEKAJ POSEBNEGA

optika

Vikj

foto-kino

kontaktne leče

Ul. Buonarroti 6 (pr. Ul. Rossetti)

TRST

Telefon 77-29-96

današnji televizijski in radijski sporedi

RAI 1
10.00 Kmetijska oddaja: Linea verde
11.00 Maša
11.55 Nabožna oddaja: I segni del tempo
12.15 Kmetijska oddaja: Linea verde
13.00 Nedeljska rubrika: TG l'una
13.30 Dnevnik
13.55 Igra: Toto TV, vodita M. G. Elmi in P. Valenti
14.00 Zabavni spored: Domenica in..., vodi Mino Damato
14.35 Športne vesti
15.35 Glasbena oddaja: Discoring
17.15 in 18.20 Športne vesti
18.30 Športna rubrika: 90. minuta
18.55 Nogometno prvenstvo B lige
19.55 Vremenska napoved
20.00 Dnevnik
20.30 Film: Le strelle nel fosso (fantazija, It. 1979, r. Pupi Avati, i. L. Capolicchio, G. Cavina)
23.10 Športna oddaja: La domenica sportiva
23.00 Nanizanka: Cara detective - L'oliva avvelenata
23.50 Mundial: Urugvaj - Danska
0.45 Dnevnik

CANALE 5
8.50 Nanizanka: Alice
9.15 Nabožna oddaja
10.00 Zdravniški nasveti
11.00 Napoved programov: Anteprema
11.30 Glasbena oddaja: Superclassifica show
12.20 Aktualna oddaja: Puntoto 7
13.30 Film: Il grande peccatore (ljubez., 1950, r. R. Siodmak, i. G. Peck, A. Gardner)
15.35 Film: Il sole sorgerà ancora (dram., ZDA 1957, r. H. King, i. T. Power, A. Gardner)
18.00 Nanizanka: Signori e signore buonasera, 18.30 Love Boat
20.30 Nadaljevanka: Da qui all'eternità (i. N. Wood, K. Basinger)
22.30 Inf. odd.: Monitor
23.30 Inf. odd.: Punto 7
0.30 Nanizanka: Gli inafferrabili

RETEQUATTRO
8.30 Nanizanka: Strega per amore

RAI 2
10.00 Koncert orkestra RAI
11.05 Tedenska oddaja: Body Body
11.45 Film: Charlie Chan a Honolulu (krim., ZDA 1938, r. H. Bruce Humberstone)
13.00 Dnevnik
13.25 Dnevnik. Zdravniški nasveti
13.30 Glasbena oddaja: Piccoli fans, vodi Sandra Milo
14.50 Film: L'uomo della Virginia (western, ZDA 1929, r. V. Fleming, i. G. Cooper, W. Huston)
16.20 Dnevnik. Neposredni športni prenosi: Avtomobilizem in motociklizem
18.10 Šport: Super Mundial 86
18.35 Naniz.: Occhio al superocchio
19.45 Vremenska napoved
19.50 Mundial: nogometna tekma ZRN - Škotska
20.45 Dnevnik
21.50 Informativna oddaja: Mixer
22.25 Dnevnik
23.00 Dnevnik - večerne vesti
23.10 Oddaja o medicini
23.40 Informativna oddaja: Il Parco naturale della Maremma

9.00 Film: Io, suo padre (dram., 1939, r. M. Bonnard)
10.00 Film: I guai di papà (kom., 1963, r. J. Arnold, i. B. Hope, M. Mercier)
12.00 Kmetijska oddaja: Campo aperto
13.00 Otroška oddaja: Ciao Ciao, vmes risanke Nanà, Laura, Minù
15.00 Nanizanke: I gemelli Edison, 15.20 Il principe delle stelle, 16.15 I ragazzi di Padre Murphy, 17.05 Huckleberry Finn e i suoi amici, 17.30 Amici per la pelle, 18.20 Cassie and Company
19.15 Napoved programov: Retequattro per voi
19.30 Nanizanka: New York, New York
20.30 Kviz: Il buon paese
22.30 Nanizanke: Masquerade, 23.20 Mash, 23.50 Ironside, 0.40 Mod Squad

ITALIA 1
8.30 Otroška oddaja: Bim bum bam, vmes risanke

RAI 3
9.05 Komedija: Tuttogovi - Quella buonanima (Zivljenje od l. 1931 do 1934, koavtor Gilberto Govi, r. Vito Molinari s sodelovanjem Maura Mancionti in Vita Molinari, po zamisli Arnalda Bagnasca - 4. del)
12.05 Glasbena oddaja: Canzoni d'autore a Sanremo - Luigi Tenco (r. Cesare Giannotti)
13.00 Mundial: Poljska-Portugalska
14.45 Neposredni športni prenosi: motociklizem 250 kub. - Salzburgring in mednarodni teniški turnir v Parizu
19.00 Dnevnik
19.20 Deželne športne vesti. V odmoru: Il giro del mondo in 80 giorni
19.40 Glasbena oddaja: La domenica è spettacolo
20.30 Športna oddaja: Domenica gol
21.50 Dnevnik
22.00 Mundial: Belgija - Irak
23.50 Dnevnik
0.15 Nogometno prvenstvo B lige

10.30 Košarka: Prvenstvo NBA
12.00 Nanizanka: Manimal
12.45 Športna rubrika: Grand Prix
14.00 Glasbena oddaja: Dee-Jay Television
16.00 Nanizanke: Legmen, 17.00 La banda dei sette
18.00 I ragazzi del computer
19.00 Risanka: Muppet Babies
20.30 Zabavna oddaja: Il meglio di Drive In
22.20 Film: Una strana coppia di sbirri (krim., 1974, r. R. Rush)
0.30 Nanizanke: Strike Force, 1.20 Cannon

ponedeljkovi televizijski in radijski sporedi

RAI 1
10.30 Nadaljevanka: Paura sul mondo
11.30 Nanizanka: Taxi - Delitto e castigo
12.00 Dnevnik - kratke vesti
12.05 Variete: Pronto... chi gioca?
13.30 Dnevnik
13.50 Športna oddaja: Mundial
14.00 Pronto... chi gioca? (2. del)
14.15 Dok. odd.: Il mondo di Quark
15.00 Inf. odd.: Schede - Musica
16.00 Nanizanka: L'amico Gipsy
16.30 Športna oddaja: Lunedi sport
17.00 Dnevnik - kratke vesti
17.05 Nanizanka: Benji, Sax e il principe alieno - Amici per la pelle
17.35 Risanka: L'ispettore Gadget
18.00 Inf. odd.: L'ottavo giorno
18.30 Aktualnosti: Italia sera
19.35 Jutrišnji almanah in vreme
19.50 Mundial: Francija - Madžarska
20.45 Dnevnik
21.50 Film: Il signore e la signora Smith (kom., ZDA 1941, r. A. Hitchcock, i. C. Lombard, R. Montgomery, 1. del)
22.35 Dnevnik
22.45 Film: Il signore e la signora Smith (2. del)
23.30 Dnevnik
23.45: Inf. odd.: Grandi mostre

CANALE 5
8.30 Nanizanke: Alice, 8.55 Flo, 9.20 Una famiglia americana
10.15 Nadaljevanka: General Hospital
11.00 Kvizi: Facciamo un affare, 11.30 Tuttinfamiglia, 12.00 Bis, 12.40 Il pranzo è servito
13.30 Nadaljevanka: Sentieri, 14.25 La valle dei pini, 15.20 Così gira il mondo
16.15 Nanizanki: Alice, 16.45 Hazzard
17.30 Mladinski kviz: Doppio slalom
18.00 Nanizanka: Il mio amico Arnold
18.30 Kviz: C'est la vie
19.00 Nanizanka: I Jefferson
19.30 Kviz: Zig Zag
20.30 Nanizanka: I Robinson
21.00 Film: Finché c'è guerra c'è speranza (kom., It. 1974, r. A. Sordi, i. A. Sordi, S. Monti)
23.20 Šport: avtomobilizem
0.20 Filmske novosti
0.50 Nanizanka: Gli inafferrabili

RETEQUATTRO
8.30 Nanizanka: Strega per amore

RAI 2
11.00 Informativna oddaja: Temi della questione psichiatrica oggi
11.55 Zabavni program: Cordialmente
13.00 Dnevnik
13.25 Dnevnik. C'è da vedere
13.30 Nadaljevanka: Capitol
14.30 Dnevnik - kratke vesti
14.35 Mladinska oddaja: Tandem
15.15 Kviz: Paroliamo
16.00 Informativna oddaja: Teledidattica
16.30 Otroška oddaja: Pane e marmellata, vmes risanka
17.30 Dnevnik - kratke vesti
17.35 Aktualnosti: Oggi e domani
18.20 Športna oddaja: Super Mundial
18.40 Nanizanka: Occhio al superocchio
19.40 Vreme
19.45 Dnevnik
20.20 Športne vesti
20.30 Informativna oddaja: Di tasca nostra
21.50 Dnevnik
22.00 Mundial 86: nogometna tekma Kanada - SZ
23.45 Dnevnik
24.00 Film: Tutto per tutto (western, It. 1967, r. U. Lenzi, i. M. Damon, M. Rendall)

9.00 Nadaljevanka: Marina
9.40 Nanizanka: Lucy Show
10.00 Film: Gazebo (kom., ZDA 1959, r. G. Marshall, i. G. Ford)
11.45 Nanizanka: Switch
12.45 Otroški spored: Ciao ciao, vmes risanke Nanà, Laura, She-Ra
14.15 Nadaljevanki: Marina, 15.00 Agua viva
15.50 Film: Salverò il mio amore (dram., ZDA 1961, r. C. Walters, i. S. MacLaine, L. Harvey, J. Hawkins)
17.50 Nanizanka: Lucy Show
18.20 Nadaljevanke: Ai confini della notte, 18.50 I Ryan, 19.30 Febbre d'amore
20.30 Nadaljevanka: Il ricco e il povero (2. del)
22.30 A cuore aperto
23.20 Nanizanke: Mai dire sì, 0.10 Mash, 0.40 Ironside, 1.30 Mod Squad

ITALIA 1
8.30 Nanizanke: Gli eroi di Hogan, 8.55 Sanford & Son, 9.20 La casa nella prateria, 10.10 Spazio 1999, 11.00 La donna bionica, 11.50 Quincy,

RAI 3
12.35 Šport
13.05 Koncert iz gledališča Malibran v Benetkah: skladbe W.A. Mozarta, M.W. Balfeja, M. Malibrana, W. Shilda, C. de Beriota, G. Rossinija
13.45 Informativna oddaja: Immagini per la scuola
14.15 Inf. odd.: Passaggio pittorico
14.45 Glasbena oddaja: Orecchiochio
15.15 Italijansko nogometno prvenstvo B lige
16.45 Mundial 86: nogometna tekma Urugvaj - Danska (ponovitev)
18.30 Variete: Dadaumpa
19.00 Dnevnik
19.30 Deželne športne vesti
20.05 Informativna oddaja: Il segreto imperdonabile
20.30 Zabavna oddaja: TV story - zgodba oOrnelli Vanoni, sodeluje Walter Chiari (r. Marilena Fogliatti)
21.30 Dnevnik
21.40 Informativna oddaja: la macchina del tempo
22.20 Športna oddaja: Il processo al Mundial
23.50 Dnevnik

12.40 Agenzia Rockford
13.20 Kviz: Help
14.15 Glasbena oddaja: Dee-jay Television
15.00 Nanizanka: Ralph Supermaxieroe
16.00 Otroški spored: Bim, Bum, Bam vmes risanke Flo, Mila e Shiro, Lo specchio magico
18.00 Nanizanka: Star Trek
19.00 Kviz: Gioco delle copie
19.30 Nanizanka: La famiglia Addams
20.00 Risanka: Memole, dolce Memole
20.30 Nanizanki: Magnum PI, 21.25 Simon and Simon
22.20 Film: Easy Rider (dram., ZDA 1969, r. D. Hopper)
1.00 Nanizanki: Strike Force, 1.50 Gli invincibili

TELEPADOVA
13.00 Risanke
14.00 Nadaljevanka: Anche i ricchi piangono
17.00 Risanke: La gand degli orsi, Candy Candy, Mask, Voltron, Angie Girl
19.15 Nanizanka: Quattro in amore

20.00 Risanka: Mademoiselle Anne
20.30 Film: Corriere diplomatico (akcij., ZDA 1952, r. H. Hathaway, i. T. Power, P. Neal)
22.20 Nanizanka: Nero Wolfe
23.25 Filmske novosti

TELEFRIULI
13.00 Oddaja o obrtništvu
13.30 Nogomet: Triestina - Cesena
15.30 Glasbena oddaja
18.30 Informativna oddaja: Realtà industriale
19.00 Dnevnik
19.30 Nanizanka: California Fever
20.30 Film: Le distrazioni (dram., r. J. Dupont, i. J.P. Belmondo, C. Brasser)
22.30 Dnevnik
23.00 Nanizanka: Arrivano le spose
24.00 Dnevnik

TELEQUATTRO
(Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
13.20 Nedeljska nog. tekma
19.00 Il caffè dello sport
19.30 Fatti e commenti
19.45 Il caffè dello sport
23.15 Il caffè dello sport
23.45 Fatti e commenti
23.55 Il caffè dello sport

RTV Ljubljana
8.50 Poročila
8.55 Otroška matineja: Živ žav, vmes risanke in film Pod istim nebom
9.55 Nanizanka: Flipper (5. del)
10.20 Nadaljevanka: Kitajec v Scotland Yardu (2. del)
11.10 Pregled svetovnih nogometnih prvenstev: Goli sveta
11.25 Domači ansambli: Ansambel Štirje kovači
12.00 Kmetijska oddaja
13.00 Poročila
16.35 Poročila
16.40 Goli sveta, ponovitev
16.55 Ameriški film: Fant s trobento (ZDA 1950, r. M. Curtiz, i. K. Douglas, L. Bacall, D. Day)
19.00 Danes. Potrošniška porota
19.30 Dnevnik
19.45 Vremenska napoved
19.55 Mundial: ZRN - Škotska
21.45 Dokumentarna serija: Tito - beseda in slika neke dobe (9. del)
22.40 Poročila
22.55 Šport: Reportaža z nogometne tekme Dinamo - Partizan
23.50 Mundial: Urugvaj - Danska

RADIO TRST A
8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 14.00 Poročila; 8.30 Slovenske popevke; 9.00 Maša; 9.45 Glasbeni mozaik; 10.30 Mladinski oder: Naš kuža 11.15 Glasbeni mozaik; 11.45 Vera in naš čas; 12.00 Kmetijski tednik; 12.30 Glasbeni mozaik; 13.20 Glasba po željah; 14.10 Nediški zvon; 14.40 Znanstvenofantastična nadaljevanka: Magellanov oblak (5. del); 15.25 Šport in glasba ter prenosi z naših prireditev; 17.30 Športne vesti; 20.00 Zaključek.

LJUBLJANA
5.00, 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 12.00, 13.00, 15.30, 17.00, 21.00 Poročila; 5.00 8.00 Jutranji spored; 8.07 Radijska igra za otroke - Skladbe za mladino; 9.05 Še pomnite tovariši; 10.05 Nedeljska matineja; 11.00—13.00 Naši poslušalci čestitajo; 12.05 Na današnji dan; 13.20 Za naše kmetovalce; 14.15 Naši poslušalci čestitajo; 15.00 Nedeljska reportaža; 15.30 Medigra; 15.40 Pojo amaterski zbori - Tekmovanje Naša pesem '86; 16.05 Humorska: Karel Čapek - Kako kaj nastaja; 16.30 Pogovor s poslušalci; 17.05 Operne melodije; 17.50 Zabavna radijska igra; 18.30 Glasbena medigra; 19.00 Radijski dnevnik; 19.35 Lahko noč otroci!; 19.45 Glasbene razglednice; 20.00—22.00 V nedeljo zve-

TELEQUATTRO
(Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dnevnik in športni pregled
20.30 Vesti in nočni športni pregled

RTV Ljubljana
9.15 Dokumentarna oddaja: Svetloba onkraj sence
9.25 Zrcalo tedna
9.45 Svet na zaslону
10.30 Športna oddaja: Goli sveta, pregled s SP v nogometu
15.35 TV mozaik (ponovitev)
17.10 Športna oddaja: Goli sveta (ponovitev)
17.25 Poročila
17.30 Otroška oddaja: Razgibajmo se - V oddaji je nanizanih več predlogov za kratke in zanimive otroške igrice in lahke teolovadne vaje, ki se jih otroci lahko igrajo na sprehodih in izletih v naravo. Pi oddaji so sodelovali cicibani iz Mozirja.
17.45 Nanizanka: Na črko, na črko (7. del)
18.15 Poročilo s kongresa ZB NOVJ
18.45 Risanka
19.00 Danes. Podravske obzornike
19.30 Dnevnik
19.55 Vreme
20.05 Nadaljevanka: Odločna Juanita (J Valera - 3. del)
21.05 Omizje: Kakšno hrano uživamo?
23.05 Poročila
23.10 Poročilo s kongresa ZB NOVJ

RADIO TRST A
7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 8.10 Koledarček; 8.30 Almanah: Londonski memorandum; 8.40 Glasbeni mozaik; 10.10 S koncertnega repertoarja; 11.30-13.00 Pisani listi; 13.20 Primorska poje: vokalno instrumentalna skupina Trepetički in mešani zbor Slovenec. Nato Glasbena priloga; 14.10 Čas in prostor: Iz šolskega sveta; 15.00 Otroški kotiček. Nato glasba; 16.00 Iz zakladnice pripovedništva; 17.10 Mi in glasba: Godalni kvartet GM; 18.00 Kmetijski tednik; 18.30 Glasbena priloga.

LJUBLJANA
5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 19.00, 21.00 Poročila; 4.30-8.00 Jutranji spored; 8.05 Aktualni problemi marksizma; 8.25 Ringaraja; 8.40 Izberite pesmico; 9.05 Glasba; 10.05 Rezervirano za...; 11.05 Znano in priljubljeno; 11.35 S pesmijo po Jugoslaviji; 12.10 Veliki revijski orkestri; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Pihalne godbe; 13.00 Danes do trinajstih; 13.30 Melodije; 13.50 Ponedeljkov križemkraj; 14.05 V gosteh pri zborih; 14.30 Mozaik; 15.30 Dogodki in odmevi; 15.55 Zabavna glasba; 16.00 Vrtljak želja; 17.00 V studiu; 18.00 Na ljudsko temo; 18.25 Zvočni signali; 19.00 Radijski dnevnik; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Ansambel Borisa Kovačiča; 20.00 Kulturni globus; 20.10 Zaplešite z nami; 21.05 Simfonična glasba; 22.00 Našim po svetu; 22.30 Ob domačem ognjišču; 22.50 Literarni nočno;

TV Koper
12.30 Mundial: Poljska - Portugalska (pon.)
15.00 Film: Per un corpo di donna (krim., r. R. Winston, i. R. Wagner, M. Tyler Moore)
16.40 Risanka: Pegaso Kid
17.05 Otroški film: Come Biancaneve
18.30 Dok.: Uporaba kompjuterja
19.00 Nadaljevanka: Sivi dom (11. del)
20.00 Svetovno nog. prvenstvo: Belgija - Irak in ZRN - Škotska
22.00 Komentar o Mundialu - vodi Gianni Cerqueti
24.00 Svetovno nogometno prvenstvo: Urugvaj - Danska

Koprski televizija posveča nogometnemu prvenstvu veliko pozornosti in je edina, ki vse tekme prenaša neposredno, saj zagotavlja tudi kombinirane prenose. Zagotovili so si tudi ime uglednega komentatorja, bivšega Interjevega trenerja Castagnera, ki zagotavlja tudi tehnični vpogled v posamezne tekme.

čer; 22.20—24.00 Glasba; 22.50 Literarni nočno; 0.05—4.30 Nočni spored.

RADIO KOPER (slovenski program)
10.30, 12.30, 14.30, Poročila; 9.00 Pozdrav, pregled dogodkov; 9.30—17.00 Sosednji kraji in ljudje; 11.00 Vročih deset; 11.30 Polje, kdo bo tebe ljubil; 12.00-14.00 Glasba po željah; 14.00 Marika in Drejče; 15.00 Na obisku; 15.30 Planinski čaj; 16.30 Primorski dnevnik; 17.00 Zaključek.

RADIO KOPER (italijanski program)
7.15, 12.30, 19.30 Radijski dnevnik; 10.30, 13.30, 17.30 Poročila; 6.00 Jutranja glasba; 6.30 Koledarček; 7.00 Dobro jutro; 8.00-12.00 Prirčno vaši; 8.15 Flash back; 8.45 Športna rubrika; 9.30 Dragi Luciano; 10.35 Prost vstop; 11.00 Dogodki in odmevi; 11.35 Popevka tedna; 12.00 Glasba po željah; 14.30-20.00 Popoldanski spored; 15.00 Kaj je novega?; 16.00 Športna oddaja; 18.00 Glasbene aktualnosti; 20.00—6.00 Nočni spored.

RADIO OPČINE
10.00 Jutranji val z ugankami, kvizi in "senšurji"; 12.30 Oddaja SKD Tabor in Knjižnice P. Tomažič, vodijo odborniki; 13.00 Glasba po željah, v studiu Sabina.

TV Koper
7.10 Športna oddaja: Il Mundial in dieci minuti
12.30 Mundial: Urugvaj - Danska
14.15 TV novice
15.00 Oddaja o medicini: Zdravnik in pacient
15.45 TV film v treh delih: Giovanni da una madre all'altra
17.00 Otroški program, vmes risanka in lutkovno gledališče
18.00 Oddaja o medicini: Zdravnik in otrok - nasveti pediatrov
18.55 TV novice
19.00 Odprta meja

V današnji Odprti meji bodo med drugim naslednji prispevki: TRST — 40-letnica Dijaškega doma TRST — Manifestacija proti gradnji centrale na premog VIDEV — Razstava o obnovi Furlanije po potresu Pregled športnega vikenda

19.30 TVD Stičiče
20.00 Mundial: Kanada - SZ in Francija - Madžarska
21.45 TVD Vsdanes
22.00 Šport: Dentro al Mundial

23.05 Zimzelene melodije; 0.05-4.30 Nočni program.

RADIO KOPER (slovenski program)
6.30, 7.00, 13.30, 14.30, 17.30 Poročila; 6.00 Glasba; 7.30 Jutranji servis; 8.00-13.00 Prenos II. programa RL; 13.00 Danes na valu Radia Koper; 14.00 Novosti naše diskoteke; 14.40 Iz kulturnega sveta; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.30 Primorski dnevnik; 17.00 Športni dogodki; 17.40 Naša pomlad: Ilirska Bistrica.

RADIO KOPER (italijanski program)
6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Glasba za dobro jutro; 6.30 Koledarček; 7.00 Dobro jutro; 8.00 Prirčno vaši; 8.15 Flash back; 9.00 Glasba; 9.32 Dragi Luciano; 10.00 Popevka tedna; 10.10 Zdravo otroci; 10.35 Vstop prost; 11.00 Kviz; 11.30 Na prvi strani; 12.00 Glasba po željah; 14.30-20.00 Glasba; 15.00 Zdravo otroci; 15.45 Splash; 16.00 Besede in glasba; 16.15 Edig Galletti; 16.33 Music shop; 16.55 Pismo iz...; 18.32 Klasična glasba; 20.00-6.00 Nočni spored.

RADIO OPČINE
10.00 Tedenski horoskop, vodi Majda; 17.00 Mix time, vodita Paolo in Roberto; 18.30 Športni komentar; 20.00 Klasična glasba, vodi Miloš; 21.00 Zarjavele trobente, vodi Miran.

Na slavnostni seji občinskega sveta

Tudi s slovensko besedo počaščena 40-letnica republike

Tudi s slovensko besedo je bila v goriskem občinskem svetu počaščena 40-letnica italijanske republike. Izrekel jo je svetovalec SSk Damijan Paulin v povzetku svojega govora na sinočnji svečani seji občinskega sveta. Paulin je dejal, da ustava republike ni uresničena tam kjer je govor o zaščiti manjšin, konkretno slovenske manjšine. Tega vprašanja sta se dotaknila tudi Fiorelli (Zeleni) ter Salomoni (KPI) v svojih govorih. Po uvodnem govoru župana Scarana so namreč govorili vsi načelniki skupin. Scaranov govor ni izžvenel kot zavzeta počastitev republiške izbire, marveč le kot nujna odločitev italijanskih volivcev, ki so obsodili Savojsko dinastijo zaradi udinjanja fašizmu in nejasne politike. Bolj odločni so bili v ocenjevanju takratne izbire Fornasir (PLI), Drufulca (PRI) ter Tuzzi (KD) in seveda Salomoni (KPI), ki je spomnil na odpor proti fašizmu in na partizansko borbo, čisto drugačno stališče je imel fašist Coana, ki je poveljeval republikince ter žaloval, da se Savojski ne smejo vrniti v Italijo. Fiorelli je še dejal, da je treba praznik častiti s prizadevanjem za ohranitev okolja in proti vojni, Brunello (PSI) pa je dejal, da je prizadevanje za nudenje dela mladim naj-

večja naloga današnjega časa.

Na svečano sejo so prišli tudi prefekt, zastopniki parlamenta in deželnega sveta, zastopnik nadškofa, zastopniki rajonskih svetov in raznih društev in ustanov.

Po svečani seji je župan izročil vojaške križce nekaterim občanom: Marsiliu Tesolinu, Silvanu Culetto, Srečku Pahorju in Enricu Maregi za udeležbo v partizanski vojski, Giuseppe Poianu, Olindu Sansonu, Avgustu Trojarju in Ettore Della Vedovi za udeležbo v zadnji vojni ter Dinu Visintinu, ki je bil interniran v Nemčiji.

Maja na mejnih prehodih na Goriškem

Bližajoča turistična sezona se odraža tudi v živahnem prometu na mejnih prehodih z Jugoslavijo. Po podatkih obmejne policije je v maju letos na vseh mejnih prehodih šlo preko meje 683 tisoč oseb (nad 22 tisoč oseb na dan, če računamo poprečje). Seveda se podatek nanaša na vse mejne prehode v goriški pokrajini.

V mednarodnem prometu so našeli

nekaj nad 214 tisoč prehodov, nad 468 tisoč pa v malem prometu, v okviru videmskega sporazuma. V maloobmejnem prometu je bil delež italijanskih državljanov nekoliko višji od deleža jugoslovanskih državljanov — 252.000 — 216.000. V mednarodnem prometu pa prevladujejo tuji državljani.

Jutri v Gorici občinski svet

Goriški občinski svetovaleci se bo do ponovno sestali jutri zvečer. Na dnevnem redu seje sta osnutka dveh resolucij o položaju pri nas po črnobilski tragediji. Prvo so predlagali svetovaleci komunistične partije. Z zastopniki večinskih strank niso dosegli soglasja. Ti so namreč postavili svoj osnutek in brez dvoma bo jutri ta prodrl.

Na seji naj bi preučili še od zadnjih sej preostali dnevni red (sem sodijo nekatera imenovanja). Ratificirali bodo tudi vrsto sklepov s področja javnih del. Govor bo tudi o interpelaciji MSI o nedelovanju naprav za čiščenje v goriški splošni bolnici.

Stari slovenski časopisi razstavljeni v Ul. Alviano



Otroci si ogledujejo časopise

Ni nam dano vsak dan videti zbranih na razstavi toliko slovenskih časopisov, kolikor si jih lahko v teh dneh ogledamo v prostorih slovenske nižje srednje šole Ivan Trinko v Ulici Alviano. Skupina dijakov je v sodelovanju s podpravnateljem, profesorjem Milkom Devetakom priredila zares zanimivo razstavo. Prikazanih je kakih dvesto slovenskih časopisov in zbornikov, ki so od srede prejšnjega stoletja do današnjih dni izhajali v slovenskem prostoru, nekateri seveda izhajajo še danes.

Prednost je seveda dana listom,

ki so izhajali ali še izhajajo v primorskem, pretežno goriskem prostoru. V nekaj primerih gre le za fotokopije starih listov, ki jih hranijo v knjižnicah v naši neposredni okolici. Veliko pa je originalov, ki so se za čuda ohranili v kaki goriski družini. Tako najdemo originalne primerke goriške Soče iz leta 1886, tržaške Edinosti iz leta 1887, ljubljanskega Naroda ter Slovenca iz leta 1887. Vidimo preslikane tudi originalne goriških listov iz srede šestdesetih let prejšnjega stoletja kot so bili Domovina, Lo Speculatore goriziano - Goriški oglednik, Umni Gospodar, itd.

Razstavljeni primerki seveda segajo v današnji čas: od Goriške Straže iz začetka dvajsetih leta pa do Partizanskega dnevnika, od Svetogorske kraljice do Goriškega lista, ki so ga v Gorici izdajali nacistični okupatorji, tja do povojnih Soškega tednika, Soče, Katoliškega glasa, Demokracije, Novega lista in seveda našega Primorskega dnevnika.

Dragoceni so literarni in drugi zborniki kot so bili Rimski katolik, Ljubljanski Zvon, Dom in svet, in še in še. Niso pozabljeni goriški dijaški listi od Mladih vzorov prvih povojnih let pa do sedanjih občasnih publikacij slovenskih srednjih šol.

Vsakemu razstavljenemu časopisu je dodan podroben opis z letnicami izhajanja ter vsem drugim, kar je v zvezi s tem zanimivega.

Gre za zares lepo in zanimivo razstavo, za kar se moramo zahvaliti dijakom ter njihovu mentorju. Vsakdo si jo lahko ogleda do zaključka šolskega leta. (mw)

včeraj-danes

Iz goriškega matičnega urada

V tednu od 1. do 7. junija so v goriški občini zabeležili gibanje prebivalstva kot sledi:

RODILI SO SE: Francesca Gandolfi, Fabia Goruppi, Cristian Terpin, Federica Rigonat, Sara Tesolin, Sara Bianchini, Carmela Giammarino. UMRLI SO: 83-letni upokojenec Giuseppe Burba, 48-letna prodajalka Maria Godez por. De Majo, 82-letna upokojenka Gabriella Turk, 83-letni upokojenec Mario Baycon, 74-letni upokojenec Benjamin Gorenzsch, 81-letna upokojenka Giovanna Fontana, 79-letna gospodinja Anna Blason, 79-letni upokojenec Bruno Mazzolini, 91-letna upokojenka Maria Russian vd. Dilena, 40-letni upokojenec Leopold Kacin, 84-letna gospodinja Maria Ciba, 94-letna gospodinja Ernesta Persa vd. Avanzini.

OKLIČI: elektrotehnik Luciano Furlani in socialna asistentka Manuela Pillon, tovarniški vodja Paolo Venturini in zdravnica Giuseppa Cocco.

POROKE: trgovski potnik Giorgio Ferrarini in gospodinja Ivanka Rjavac, študent Luca Longo in študentka Lisa Bacarini, študent Roberto Deiuri in brezposelna Mariagrazia Luciani, električar Walter Devetta in učiteljica Emanuela Leban.

kino

Gorica

VERDI 15.00—22.00 »Il sole a mezzanotte«.

CORSO 16.00—22.00 »Alan Quaterman e le miniere di re Salomone«.

VITTORIA 16.00—22.00 »Fammi male, amore mio«. Prepovedano mladini pod 18. letom.

Tržič

EXCELSIOR 14.00—22.00 »L'Aquila d'acciaio«. COMUNALE Zaprt.

Nova Gorica in okolica

SOČA 16.30—20.45 »Bandit iz Shantunga«, 20.30 »Octopussy«.

DESKLE 17.00 in 19.30 »Micki in Madele«.

Zaključna prireditev šole F. Erjavec v Štandrežu



V teh dneh, ko smo tik pred zaključkom šolskega leta, se vršijo po naših šolah tradicionalne šolske prireditve. Ponekod so to združili s podeljevanjem bralnih značk. Drugod so imeli tak uspeh, da so morali šolsko prireditev ponoviti, saj ni, da je ta namenjena samo učencem ter njihovim staršem ter učiteljsstvu.

Tako prireditev so v četrtek imeli

tudi učenci slovenske osnovne šole Fran Erjavec v Štandrežu. Bila je v župnijski dvorani Doma Anton Gregorčič. Štandreški otroci so nastopili z recitacijami, igricami, prizorčki, nastopil pa je tudi šolski zbor. Staršem in drugim, ki so prišli na prireditev, so šolarji nudili splet del slovenskih avtorjev. Počastili so tudi pesnika Simona Gregorčiča.

Na izrednem občnem zboru zvišanje glavnice Kmečke banke

Kmečka banka v Gorici bo povečala svoj kapital. Do tega pride po ugodnih poslovnih rezultatih zadnjih let, ki so jih člani ugotovili na rednih zborih. O tem bodo člani sklepali na izrednem občnem zboru, ki bo na sedežu banke v Gorici v petek, 13. junija ob 19.30. Glavnico bodo zvišali od sedanjih 82.737.000 lir na 1.158.318.000 lir. Operacijo bodo izvedli s tem, da bodo članom dali možnost, da odkupijo delnice in da jim tudi nudijo nekaj brezplačnih delnic. Seveda bodo morali člani izpolniti pravico opcije, da bo banka uresničila načrt, ki si ga je postavila.

Kaj je radioaktivnost?

Odpravljanje posledic okužbe z radioaktivnimi snovmi tudi v naših krajih še ni povsem zaključeno, čeprav je od nesreče v Černobilu minil že poldrugi mesec. Stopnja onesnaženosti je sicer pod mejo, ki bi utegnila biti nevarna, vendar pa bomo z radioaktivnimi snovmi imeli, kot kaže, opravka še dolgo. Zato je

najbolje, da se seznanimo s to zadevo, z realno in potencialno nevarnostjo, ki jo predstavlja žarčenje. Pobudo v tem smislu je pred kratkim sprejela doberdobska občinska uprava — ob tem velja zabeležiti, da so prav na njenem območju še v drugi polovici maja ugotovili zelo visoko prisotnost radioaktivnih izotopov — ki je za sredo, 11. t. m. organizirala srečanje z dr. Lucianom Beninijem, raziskovalcem pri Institutu za zdravstveno fiziko pri KZE v Trstu ter dr. Brunom Gregorigom, koordinatorjem zdravstvenih služb pri goriški KZE.

Srečanje bo v občinski telovadnici s pričetkom ob 19. uri.

Razstava o Trubarju

V novogoriški knjižnici Franceta Bevka bodo v torek, 10. junija, ob 19. uri odprli razstavo posvečeno Primožu Trubarju ob 400-letnici smrti. Sodelovali bodo Jožko Humar, Janez Starina, Andreina Ječič in glasbena skupina Osnovne šole IX. korpus.

Kako izkoristiti paket Altissimo

Zadrugarji danes na posvetu o gospodarskem razvoju

Paket Altissimo za Trst in Gorico vzbuja veliko zanimanje v goriških poslovnih krogih, ki si od tega obe-tajo marsikaj koristnega za razvoj tukajšnjega gospodarstva. Zaradi tega toliko posvetov o tem vprašanju in seveda je želeli, da bodo te pobude rodile koristne uspehe.

O tem bo govor danes na srečanju pokrajinske zadrugne zveze (katališke smeri), ki bo v sejni dvorani trgovinske zbornice. Prišlo se bo ob 9.30. Poročal bo profesor na tržaški univerzi Mario Prestamburgo, po razpravi pa bo govoril še demokristjanski poslanec Luciano Re-bulla.

Zadrugno gibanje bo na tem posvetu preučilo, kaj je moč uresničiti tako izkoriščajoč prispevke paketa Altissimo kot tudi ugodnosti zakonona o prosti coni.

Obsojen zaradi poskusa ropa v Tržiču

Na štiri in pol leta zapora ter na plačilo denarne kazni v višini pol-drugicega milijona lir je bil pred goriškim okrožnim kazenskim sodiščem obsojen 49-letni Ottorino Tasinato iz Padove in to zaradi poskusa ropa v Tržiču in drugih hudih kaznivih dejanj. Sodišče pa je v istem postopku oprostil, ker nista zakrivila dejanja, 38-letnega Giuseppa Giardini iz Kluz (Chiusaforte) in 30-letnega Enza di Lenarda iz Štarancana. Osumljena sta bila in nato tudi pri-

Beneške vedute 18. stoletja na ogled na goriskem gradu

Zares lepo razstavo, na kateri so javnosti prvič na voljo nekatera Canalettova in Visentinijeva grafična dela, so odprli včeraj na goriskem gradu. Nad 200 umetnin je razstavljenih v dvorani Deželnih stanov in v sosedni sobi. Na ogled sta tudi dve veliki barvni sliki, ki ju je Občina Benetke lani odkupila za nekaj milijard lir.

Razstavo je otvoril goriški župan Scarano. Govorili so še odborniki za kulturo Obizzi, sodnik Dario Succi, ki je pripravil razstavo, ter ravnatelj občinskih muzejev v Benetkah prof. Giandomenico Romanelli.

Succi in Romanelli sta govorila o pomenu Canalettovega in Visentinijevskega slikanja beneške realnosti 18. stoletja ter o njunih odnosih z Josephom Smithom, takratnim angleškim konzulom v Benetkah, ki je izdatno podpiral njuno delo.

Izšel je tudi razkošen katalog z več kot 370 stranmi, ki ga je uredil Dario Succi. Na prodaj je za 25.000 lir. Razstava je odprta vsak

dan v dopoldanskem in popoldanskem času. Odprta bo vse poletje. Priredili bodo tudi nekaj predavanj in posvetov.

V Avditoriju prireditev šole Ivan Trinko

Dijaki ter dijakinje in profesorski zbor nižje srednje šole Ivan Trinko vabijo danes ob 17. uri v Avditorij v Ulici Roma na zaključno šolsko prireditev, ki so ji nadeli naslov »Iz roda v rodu«.

Kitajske slike v Avditoriju

V goriškem Avditoriju so sinoči odprli razstavo slik kitajskih fotograf, ki so včlanjeni v fotografsko zvezo te države. V njej je več kot 2.000 članov. Na Kitajskem izhajajo trije specializirani časopisi.

Na goriški razstavi, ki bo odprta do 20. junija, bodo na ogled nekatera najboljših del sodobne kitajske fotografije.

darovi in prispevki

Namesto cvetja na grob Teodorja Petejana daruje sekcija VZPI - AN PI iz Sovodenj 50 tisoč lir za Kulturno in športno društvo v Sovodnjah.

PRAZNIK ŠPARGLJEV V ŠTANDREŽU

Danes, 8. junija ob 19. uri, nastop štandreškega mladinskega zbora, mešanega zbora Rupa-Peč, veseloigra Idealna tašča v izvedbi članov PD Štandrež in nagrajevanje ex tempore.

Praznovanje se nadaljuje 14. in 15. junija.

Mariborska skupščina pisateljev tudi pokazatelj stanja v družbi

Mariborska pisateljska skupščina me je nehote spomnila na nekatera prerekanja med strankami v italijanskem parlamentu, vendar z mnogimi bistvenimi razlikami, od katerih je najbrž najpomembnejša ta, da če kandidat (kljub ostrim predvolilnim razpravam) ne prejme potrebne večine, avtomatično ni izvoljen in je seveda izvoljen tisti, ki ima podporo večine strank. Skratka, neko ime mora biti sprejemljivo za čim širši krog, drugače ni iz tega nič. Pa tudi posamezne skupine, ki imajo možnost kandidiranja, skrbno pazijo na to, da ne bi bil njihov predstavnik sporen, temveč kolikor toliko sprejemljiv za vse.

Jasno je, da jugoslovanska ureditev predvideva drugačne postopke. Kljub temu pa še vedno ni jasno, zakaj je srbsko pisateljsko društvo vztrajalo pri kandidaturi Miodraga Bulatovića, ko je bilo na dlani, da ni prejel podpore vseh društev, še več, od osmih je bilo proti njemu kar četvero. To nasprotovanje so srbski pisatelji smatrali kot nedopustno interferiranje v njihove notranje zadeve, kot da ne bi imel nihče pravice izreči svojega mnenja, če mu kdo ni pogodu. Skratka, izničen je vsak demokratični postopek, vsaka dialektična razprava, saj to v statutu Zveze pisateljev Jugoslavije ni predvideno... Zato pa je srbsko društvo trmasto vztrajalo na svojih stališčih, tudi če je Zvezi grozila skoraj brezizhodna kriza, za katero pa so začeli kriviti Društvo slovenskih pisateljev, ki je prvo dvignilo svoj glas zoper Bulatovićevo kandidaturo. Formulacija DSP je znana: Bulatović je večkrat s svojimi izjavami prizadel posamezne jezike in literature narodov in narodnosti Jugoslavije. Ugovor je seveda veljal izključno osebi kandidata in nikakor ne srbskemu društvu. Sami dobro vemo, ker je zapisano v raznih časopisih in revijah, da je Bulatović večkrat skrajno formuliral svoje misli in dajal izjave, ki seveda lahko

Na mariborski skupščini so pisatelji z aklamacijo sprejeli tudi dokument, ki je bil nekakšen zaključek novosadskega pisateljskega kongresa lani. Dokument so pisatelji naslovili na vso jugoslovansko javnost, v njem pa zahtevajo izločitev člana o verbalnem deliktu iz Kazenskega zakonika. Dolžnost vseh pišočih in njihovih društev in združenj je, da ščitijo svobodo ustvarjanja, državljsanske pravice svojih kolegov in da ne pristanejo na izenačevanje državljskih pravic s pravico do objavljanja celo že zdavnaj nastalih in sprejetih literarnih del. Nadalje je v dokumentu iznešen protest proti škodljivosti skupnih jeder v šoli, poudarjena je zahteva po ureditvi materialne plati pisatelja, izražena obsodba separatističnih prizadevanj in kršenja osnovnih in z ustavo zagotovljenih človeških pravic na Kosovu. Pomemben pa je tudi člen, ki obsoja kršenje osnovnih pravic manjšin v sosednih državah.

prizadenejo tenkočutna narodna čustva. Zaman je ta pisatelj na mariborski skupščini razlagal, da so bile njegove misli izrečene v določenem kontekstu in da jih ni moč interpretirati tako, kot se to sedaj dela, temveč drugače. Na ta račun je zbijal neslane šale, nezaslišano žalil posameznike, predvsem Menarta, Partljiča, Zlobca, Društvo slovenskih pisateljev in članico hrvaškega društva, ki se je je lotil s posebno privoščljivostjo, po drugi strani pa demagoško hvalil slovenski narod in se opravičeval »vsem Slovence na svetu«, če jih je kdaj kakorkoli žalil. Pa vendar: verba volant, scripta manent.

Naj bo tako ali drugače, s kompromisno rešitvijo predsedstva Zveze pisateljev Jugoslavije, da se obnovi postopek evidentiranja kandidata s strani srbskega društva pisateljev, je sedaj vsa stvar zamrznjena do konca letošnjega septembra. S tem se ni nič rešilo, vsa razprava je pomaknjena samo na oddaljenejši čas in z njo tudi vsi problemi, ki se bodo spet pojavili, če bodo srbski pisatelji spet predstavili Bulatovićevo kandidaturo.

Mislimo pa, da kljub vsem ostrim besedam, zmedi in vroči krvi, o čemer ne bomo več pisali, saj smo to že počeli v naših kronikah iz Maribora, gre evidentirati predvsem nekaj. Da skupščina pisateljev očitno ni zmožna demokratične konfrontacije, ni navajena demokratičnih postopkov, ki jih izrablja predvsem za težke napade nasproti drugače mislečim. To se je v polni meri pokazalo v Mariboru, ko so srbski predstavniki menili, da je odklon Bulatovića grob napad na njihovo Društvo, celo na njihov narod, da so v ozadju hude politične igre, ki naj bi privedle do nadvlade Slovencev itd. Skratka, totalno nerazumevanje in nesposobnost dojemanja čisto normalnega dogodka (zavrnitve), tako da je neznatna muha postala tak konj, ki ga ni mogoče jahati. Žal se je vsa stvar prevesila, zaradi tega, na področje politike, ki nima nič opraviti s stvarmi književnosti, zaostriilo se je podnebje, tako da smo že priča nezdravim konfrontacijam in tekm, kdo bo koga. Kot je zapisal pesnik Milan Dekleva, pa taka Zveza književnikov Jugoslavije nima smisla, da obstaja, saj z njo pisatelji niti ne pridobivajo in niti izgubljajo na literarnem ugledu.

Vso stvar je torej treba spet pripeljati na pot literature, vsakršna vztrajanja pri spornih kandidaturah bi bila nekoristna, še več kot škodljiva pisateljski organizaciji, ki je v zadnjem času spet pridobila na ugledu v javnosti in vzdignila svoj glas proti raznim hudim kršitvam in teptanju pravic in svobode posameznika v družbi. S takim skupnim jezikom, ki ne sme biti po vsej sili tudi enak, naj ostane ZKJ, kot je rekel Ciril Zlobec, v času in družbi, v dobro nam pisateljem in družbi sami.

MARIJ ČUK

radijski odmevi - radijski odmevi - radijski odmevi

Pisatelj Lojze Kovačič »v živo«

Ne bi hoteli biti krivični ostalim srečanjem oddaje »Povejmo v živo«, toda dejstvo je, da je nenavadni pogovor z enim najpomembnejših sodobnih slovenskih pisateljev, z Lojzetom Kovačičem, avtorjem pravkar izšle avtobiografske freske »Prišleki«, izzvenel do nenavadne stopnje vznemirljivo in istočasno tudi radijsko. Bolj ali manj znana je resnica, da so nastopi izbranih ljudi znotraj fenomena enkratnosti vedno podvrženi takšni ali drugačni sreči: so posamezniki, ki ravno v takšni neponovljivosti uspejo izraziti samega sebe do optimalne mere, in spet drugi, ki tega daru nimajo. So pa seveda tudi razlogi okvirnih priprav na tovrstne oddaje in pa sposobnosti moderatorja tiste, ki lahko pripravijo pogoje za resnično učinkovit izkoristek dane osebnosti, da nega portretiranja.

V družbi spretnega in znano uglajenega Pavleta Merkuja je svet Lojzeta Kovačiča zaživel v kar absolutni dimenziji. Že od vsega pričetka je bila v oddaji vzpostavljena atmosfera, ki je pisatelju omogočila razkrivanje nikakor ne enostavnega notranjega sveta. Narobe, od opisov otroštva, ko se je pisatelj neusmiljeno boril za svojo pravo psihološko identiteto, razpet med nemški in slovenski jezik in nju-ne pojmovne različnosti, pa do zaključnih zarisov problematike manjšine, kot jo razume ta prodorni osvetljevalec duševnih procesov in nemara tudi zakonov — ves čas smo kot poslušalci imeli pravzaprav priložnost otipljivo »prebirati« avtorjevo literaturo, njena spoznanja in globoke sinteze.

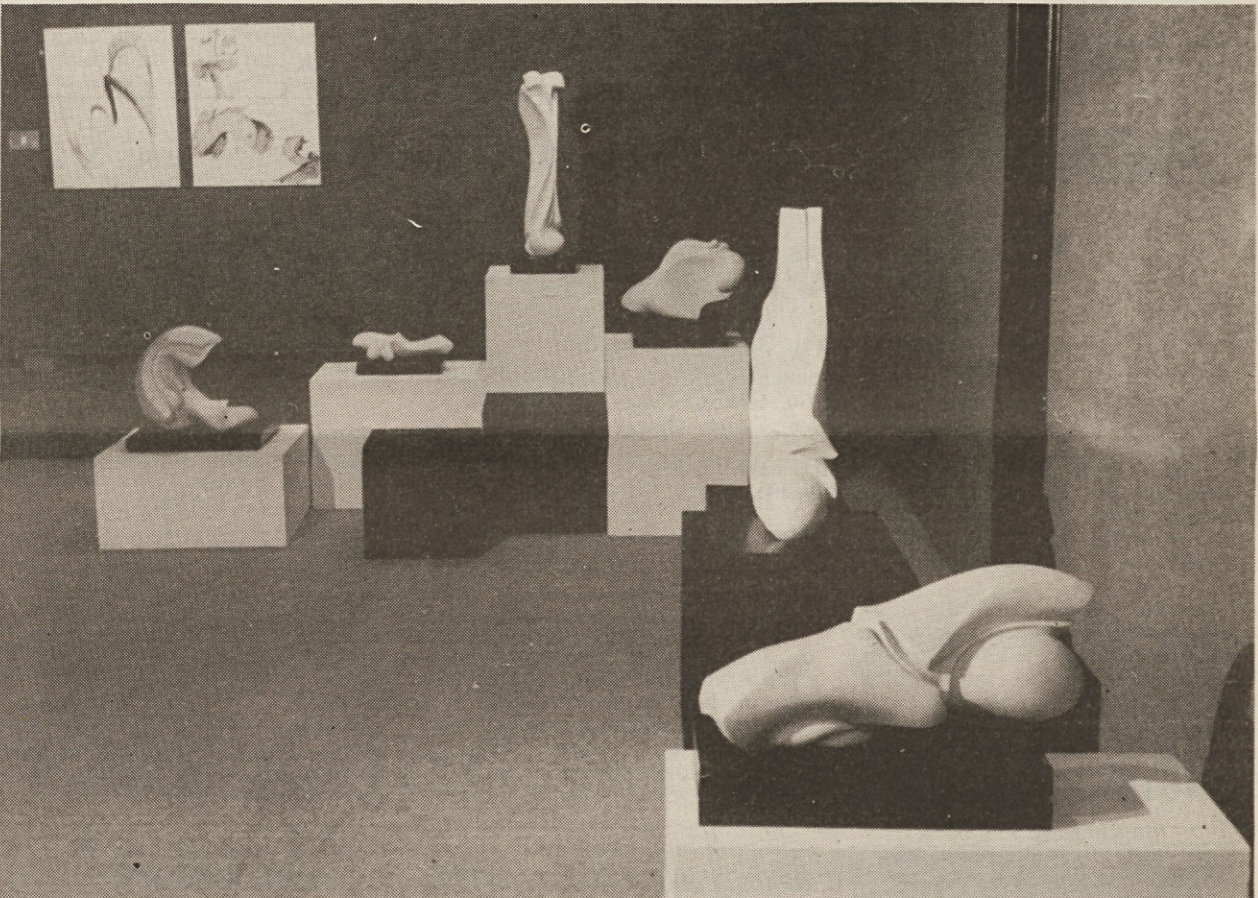
Lojze Kovačič namreč izhaja iz prepričanja, da je lastna usoda, lastna subjektivnost že dramatična, filozofsko vseobsežna in tudi že umetniško imaginativna, zato se praktično celo življenje potaplja v njen svet, njene prepade in preobrazanja. Kot sam pravi, loči življenje v svet »budnosti« in svet »spanja«, svet realnega in pravzaprav prozičnega in

nelahkega boja za vsakdanjo obstojnost, ter svet imaginacije, svet »akvarija«, v katerem plavajo naše izkušnje preobrazene, v nekem smislu bolj bistvene in bolj resnične, predvsem pa globlje tistemu izvoru, ki se mu pravi poslednje spoznanje o sebi — kar pa se tudi pisatelju stalno in dosledno izmika. V tem prepletanju obstojnega je nemara navidezna obstojnost bolj varljiva od obstojnosti »spanja«, zato je Lojze Kovačič v pogledu na vsako stvar prepreden s prepričanjem o večnem in stalnem gibanju, »brodolomstvu« našega splava, ki ga zanašajo valovi zdaj sem zdaj tja, kar je nemara temeljna resnica sveta, vsaj takšna, kot jo lahko resnično dojame človek s svojo danostjo. Po tej logiki se mu zdi, pisatelju, docela razumljiva resnica, da Slovenci tako nepopustljivo bijemo svoj boj za sedanjost, prihodnost in otipljivejšo identiteto, sam večkrat v vlogi manjšine in ogorčenosti vidi v našem položaju, v položaju iztrganega otoka edino možnost v dejstvu, da smo še bolj človeški, da bi dosegli potrebno celovitost, ker smo pač brez varnega ozadja in zaledja, kar pa končno velja tudi za ugodnejše razporeditve narodov. Za vse namreč velja, »da se drobimo zato, da bi bili bolj celi.«

Med številnimi resnično bogatimi mislimi velja omeniti ne nazadnje mnenje o utrujenosti t. i. velikih narodov, o zgodovinski utrujenosti, ki nalaga t. i. majhnim narodom, na ta način tudi Slovence, možnost in dolžnost, da s svojim prikazom intimnosti in življenjske izkušnje poživijo sedanjost in prihodnost, pri čemer postaja seveda kvantitativna mera narodov že zdavnaj presežena kategorija, nad katero se ne bi smeli več jalovo ustavljati in je resignirano objokavati.

JANEZ POVŠE

Negovan Nemec v TK Galeriji



V galeriji Tržaške knjigarne so v četrtek odprli razstavo Negovana Nemca, ki prikazuje vrsto skulptur in skic zanje; to je vsekakor dogodek, ki je vreden ogleda

V zbirki, ki jo izdaja Književna mladina Slovenije

Programsko spremljanje mlade in sodobne literature

Drugi letnik zbirke Aleph, ki jo izdaja Književna mladina Slovenije, prinaša tri dela mladih avtorjev: kratki roman Domovina, bleđa mati Franja Frančiča, izbor iz literarne zapuščine Boštjana Seliškarija (1962-1983) pod naslovom Slepa okna in pesniško zbirko Srebrnik Alojza lhan. Tako kot prvi letnik tudi drugi nadaljuje — in kot se zdi, celo pomensko razširja — s kriteriji, ki jih lahko strnemo pod skupni imenovalec estetske relativnosti, recepcijske odprtostiin hkrati prodorne mladostne literarne sile. Tako se zdi, da ni pretirana misel, ki zbirko Aleph ob nekaterih drugih poskusih uveljavitve mlade literature (Pota mladih pri Mladinski knjigi, Rob pri založbi Lipa, posamezne izdaje DZS in Pomurske založbe, pa seveda načrtno spremljanje predvsem koroških in v Italiji živečih avtorjev pri ZTT, Dravi in Mohorjevi) postavlja na odlično mesto kar zadeva programsko in sistematično spremljanje mlade in sodobne literature. Žal finančne zadrege, ki krojijo tudi druge založniške programe in seveda splošno podobo slovenske kulture in umetnosti, ne dovoljujejo, da bi Aleph razširil število naslovov. Iz predloženih rokopisov pa je jasno, da je take literature — ki naravnost kliče po natisu — več, kot pa je denarja za njihov natis.

Letošnji letnik uvaja proza Franja Frančiča, avtorja, ki je nase opozoril

že s kratkimi prozami Ego trip. Domovina, bleđa mati je kratki roman, ki popisuje, v pitoreskno - potepuški tehniki, hkrati pa z modernimi jezikovnimi prijemi, avtobiografske izkušnje, predvsem čas okoli prijateljevega samomora, čas v vojski in čas, ki sledi tej grobi in naturalistični skušnji. Domovina, bleđa mati ni samo značilna moderna proza, ki skuša najti tako vzroke kot tudi posledice v lastnih dejanjih, v zasebni skušnji in avanturi, marveč zre tudi na čas in njegove, ne vedno razumne in ne vedno prijazne ukrepe, ki nemalokrat mejijo na čisto represijo. Francič nam z Domovino, bleđo materijo odkriva značilen izsek iz sedanjega časa in njegovih travmatskih razsežnosti, ki zadevajo v jedro predvsem mlade ljudi. Je tudi značilno antimilitaristično in antitotalistično delo, pogumen obračun z lastnimi in tujimi zablodami.

Slepa okna tragično preminulega Boštjana Seliškarija, ki je svojo človeško in pesniško usodo dopolnil tako kot pred njim (pre)dolga vrsta mladih literatorv, prinaša izbor iz kratkih proz in poezije, ki ga je opravil in z občutenim spremnim esejem, bolj meditacijo, opremil Aleš Debeljak. Seliškarjeve proze podobno kot Francičev roman, kažejo na tesnobni in stisk polni čas, čas molka in ropota

institucij. Vendar je Seliškar v svojem iskanju resnice bolj introvertiran, vprašanja ostajajo nedogovorjena in odprta, obtožujejo s svojo fragmentarno pisavo. Tudi poezija odkriva Boštjana Seliškarija kot značilnega pesnika našega časa: v njegovih verzih se krhko upanje meša s strahotnimi pritiski zunanjega sveta; vsaka pesem je krčevit poskus osvoboditve, je strašen napor, da bi besedne zarotitve premaknile skalo časa, ki čepi v srcu slehernika. Ali kot je zapisal Aleš Debenjak: »Besede nimajo svojega prostora, uhajajo, razkrajajo se, raztapljajo v stvarih, ki jih presegajo.«

Leta 1961 rojeni Alojz lhan, dobitnik dveh nagrad za pesništvo (Goranove v Zagrebu in na festivalu mlade poezije v Titovem Vrbasu, oboje 1985) se potem ko je izšla njegova zbirka (kot posledica Goranove nagrade) v hrvaškem jeziku na Hrvaškem, predstavlja tudi slovenskim bralcem. lhanova poezija je v marsičem novum v slovenski mladi poeziji: njena odprtost, komunikativnost, idiličnost in ironičnost, ki sta prepleteni do ne-spoznavnosti, jezik, ki skuša kazati na reči ne sam nase, pripovednost, ki pa ni obremenjujoča, vse to so prvine lhanove lirike. Je zapisovalec sodobnega sveta, a se temu svetu ne čudi, le blago se mu posmehuje, išče v njem značilne paradokse in jih skuša dopolniti z absurdnostjo določenih

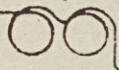
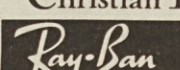
»zgodovinskih« izkušenj; nemalokrat njegove pesmi preraščajo v zapletene, aforistično zastavljene pripovedi in dnevniške zapiske. Alojz lhan je v svoji liriki prebil tako magičnost ludistične hermetičnosti (čeprav še vedno uporablja temeljno prvino, besedno igro) kot tudi neoromantični sentimentalizem generacije, ki je pričela objavljati na koncu sedemdesetih oz. ob začetku osemdesetih let. lhan s svojim Srebrnikom tako izpisuje novo

značilno vrstico slovenske literature: njeno vitalno radoživnost, sklenjenost, odprtost in optimizem.

Morda je premalo, če za konec zapišemo, da so tri nove knjige iz zbirke Aleph obogatitev slovenskega knjižnega trga: o avtorjih, tako prvega kot drugega letnika, bomo verjetno še imeli priliko pisati. In prav to je dejstvo, ki nas še posebej radosti.

DENIS PONIŽ

	S. A. C. A. T. IMPORT - EXPORT nadomestni deli za FIAT - ZASTAVA - ALFA - LANCIA in za tuje znamke avtomobilov UL. SV. FRANČIŠKA 38 - TRST - TEL. 768667 - 772002	
---	--	---

vaša optika za vaše oči  VISUAL optika NAJBOLJŠA IZBIRA PO NAJUGODNEJŠI CENI	Christian Dior  Ray-Ban UL. DELLE TORRI 1/c (za cerkvijo sv. Antona) TRST, TELEFON 65804
---	--



13. nogometno SP v Mehiki

Skupina B

Mehikanci igrali le neodločeno s Paragvajci

Razočaranje 120.000 gledalcev

MEHIKA — PARAGVAJ 1:1 (1:0)

STRELCA: Flores v 4. min., Romero v 84. min.
MEHIKA: Larios, Trejo, Quirarte, F. Cruz, Servin, Munoz, Negrete, Boy (od 58. min. Espana), Sanchez, Aguirre, Flores (od 76. min. J. Cruz).
PARAGVAJ: Fernandez, Torales (od 81. min. Hicks), Zabala, Schettina, Delgado, Nunez, Ferreira, Romero, Canete, Cabanas, Mendoza (od 62. min. Guash).
SODNIK: Courtney (Anglija); GLEDALCEV: 115.000; RUMENI KARTONI: Mendoza, Negrete, Schettina, Trejo, Sanchez.

TAKO V SKUPINI B

IZIDI: Mehika - Belgija 2:1; Paragvaj - Irak 1:0; Mehika - Paragvaj 1:1.

LESTVICA

Mehika	2	1	1	0	3:2	3
Paragvaj	2	1	1	0	2:1	3
Irak	1	0	0	1	0:1	0
Belgija	1	0	0	1	1:2	0

PREOSTALI SPORED: danes ob 20. uri v Toluci: Belgija - Irak; 11. 6. ob 20. uri v Ciudad Mexicu: Mehika - Irak in ob 20. uri v Toluci: Paragvaj - Belgija.

STRELCI: 2 zadetka: Romero (Paragvaj); 1 zadetek: Quirarte, Sanchez, Flores (vsi Mehika), Vandenberg (Belgija).

CIUDAD MEXICO — Mehika reprezentanca je sinoči razočarala 120 tisoč glasnih navijačev. S Paragvajem so domačini osvojili le točko, toda bolj kot sam končni izid je gledalce razočaral način, kako je bil dosežen. Točka sicer Mehikancem skoraj matematično zagotavlja napredovanje v naslednje kolo, saj jih čaka v zadnji tekmi Irak, ki je najslabša ekipa v skupini.

O sinočnem srečanju je težko zapisati kaj dobrega. Mehika je že v 4. minuti povedla in potem skrbela le še za lastna vrata. Gol Paragvaja Mehikancev praktično ni več zanimal, pobudo so prepuščili nasprotniku, ki je ves preostali del tekme napadal, dokler ni 6 minut pred koncem tekme Romero zaslužno izenačil.

Ostala kronika tekme je izredno nezanimiva. Igre praktično ni bilo, saj sta obe ekipi s številnimi prekrški prekinjali vsako akcijo. Paragvajci so bili zaradi hitrega vodstva domačinov več pri žogi, toda večjih priložnosti niso imeli. Mehiki se je 2 minuti pred koncem ponudila izredna priložnost, da kljub vsemu zmaga, toda paragvajski vratar Fernandez je ubranil enajstmetrovko, ki jo je streljal Sanchez.

Danes Belgija-Irak

TOLUCA — Danes se bosta v skupini B pomerili ekipi Belgije in Iraka, ki sta v prvem kolu obe ostali praznih rok. Če je bil poraz Iračanov proti Paragvaju pričakovano, pa so vsi, kljub temu da so v prvi tekmi igrali proti domači Mehiki, več pričakovali od Belgijcev. Danes morajo nujno zmagati, če hočejo še upati v zanesljivo napredovanje v naslednje kolo.

Aldo Ferletič: Psihoza varčevanja



»Mehikanci so igrali slabše kot v svoji otvoritveni tekmi proti Belgiji in to predvsem v napadu. Že zaradi okolja in navdušenega občinstva bi

moral več vztrajati. Očitno se jih je že polastila psihoza varčevanja moči in so se v tem prilagodili ostalim postavam. Po njihovi igri sodeč mislim, da ekipa na tem prvenstvu nima posebno velikih izgledov za končni uspeh. Prvenstvo je vsekakor razstava zelo enakovrednih ekip. Nekaj več so verjetno pokazale Sovjetska zveza, Argentina, Francija in delno Brazilija. Po tehnično precej skromnih tekmah pričakujem boljše igranje v končnici.«

Skupina D

Po porazu proti Braziliji sinoči proti S. Irski

Španci se oddolžili

SPANIJA — SEVERNA IRSKA 2:1 (2:0)

STRELCI: Butragueño v 1. min., Salinas v 17. min., Clarke v 47. min.
SPANIJA: Zubizarreta, Camacho, Goicoechea, Tomas, Gordillo (od 53. min. Calderé), Gallego, Michel, Francisco, Victor, Butragueño, Salinas (od 77. min. Señor).

SEVERNA IRSKA: Jennings, McDonald, Donaghy, Nicholl, O'Neill, Worthington (od 70. min. Hamilton), Whiteside, Penny (od 52. min. Stewart), McIlroy, McCreery, Clarke.

SODNIK: Brummeier (Avstrija); GLEDALCEV: 30.000; RUMENA KARTONA: Victor in Hamilton.

GUADALAJARA — Španija in Severna Irška sta igrali pod »nujo zmag« in njihova igra je težila k takemu cilju. Tekma je bila zato borbeno, hitra in prežeta z napadalnimi akcijami. Iz tehničnega vidika igra morala ni bila na izredno visoki ravni, pomankanje grobosti pa je v celoti prispevalo k dopadljivi nogometni pred-

stavi. Španija je ob vsemu imela tudi srečo, da je svoj prvi gol dosegla v samem uvodu s spretnim Butragueñom, četrte ure kasneje pa z močnim in točnim strelom Salinasa še podvojila vodstvo. Kljub dvema goloma se Španci niso posebno zapirali v obrambo in Irski so nekajkrat prišli do nevarne

razdalje. Med njihovimi napadalci se je največ odlikoval Clarke,

TAKO V SKUPINI D

IZIDI: Brazilija - Španija 1:0; Alžirija - Sev. Irška 1:1; Brazilija - Alžirija 1:0; Španija - Sev. Irška 2:1.

LESTVICA

Brazilija	2	2	0	0	0:2	4
Španija	2	1	0	1	2:2	2
Sev. Irška	2	0	1	1	2:3	1
Alžirija	2	0	1	1	1:2	1

PREOSTALI SPORED: 12. 6. ob 20. uri v Guadalajari: Brazilija - Sev. Irška in v Monterreyu: Španija - Alžirija.

STRELCI: 1 ZADETEK: Socrates in Careca (Braz.), Zidane (Alž.), Whiteside in Clarke (Sev. Irška), Butragueño in Salinas (Šp.).

V SZ umirjeno sledijo svoji reprezentanci »Tisti iz Kijeva«



MOSKVA — Medtem ko sovjetski ljubitelji nogometa začnajo pogrevati svoja upanja, se tisk še vedno drži na zelo umirjenih komentarjih. Blesteča zmaga proti Madžarski ni preveč razburila urednikov in neodločen izid proti Franciji jih je celo privedel na predvidene pozicije.

V zadnjem hipu predelana reprezentanca je v sovjetski javnosti celo dobila naziv »tisti iz Kijeva«, kajti masoven premes je sovpadal s trenutkom ko je ukrajinsko mesto potrebovalo solidarnost cele zveze. Dnevnik sovjetske vlade »Izvestija« je količinsko dokaj skromen komentar opremil z zelo zgovornim naslovom »Čas upanja — teža upanja«. Pričakovanje svetovnega naslova v nogometu, ki je bilo pred leti navedeno kot eden vzrokov za rane na želodcu, bo nedvomno prispevalo k porastu tega obolenja.

Bolje kot v Španiji

CIUDAD MEXICO — Bora Milutinović je kot trener domače reprezentance ocenil prvi del prvenstva kot boljšega od tistega izpred štirih let v Španiji. Milutinović je svoje izjave podkrepil s trditvijo, da v Španiji v prvi fazi skoraj ni bilo zanimivih tekem, medtem ko so v Mehiki nekatere tekme navdušile.

Diego Maradona dolži sodnike

CIUDAD MEXICO — Diego Maradona ni zadovoljen s sojenjem na

Skupina F

PONOČI V MONTERREYU

Poljska	1
Portugalska	0

Prvi polčas 0:0

STRELEC: Smolarek v 67. min.
POLJSKA: Mlynarczyk, Ostrowski, Wojcicki, Majewski, Matysik, Komornicki, Pawlak, Smolarek, Dziekanowski, Boniek, Urban.

PORTUGALSKA: Damas, Magalhaes, Frederico, Oliveira, Ignacio, Diamantino, André, Carlos Manuel, Pacheco, Sousa, Gomes.

SODNIK: Bennaceur (Tunizija)
MENJAVE: Futre od 46. min. namesto Gomesa; Karas od 56. min. namesto Komornickega; J. Magalhaes v 73. min. namesto Andreja; Zgutcynski v 74. min. namesto Smolareka.

TAKO V SKUPINI F

IZIDI: Maroko - Poljska 0:0; Anglija - Portugalska 0:1; Maroko - Anglija 0:0; Poljska - Portugalska 1:0.

LESTVICA

Poljska	2	1	1	0	1:0	3
Maroko	2	0	2	0	0:0	2
Portugalska	2	1	0	1	1:1	2
Anglija	2	0	1	1	0:0	1

PREOSTALI SPORED: 11. 6. ob 20.00 v Guadalajari: Maroko - Portugalska in ob 24.00 v Monterreyu: Poljska - Anglija.

STRELCA: 1. zadetek: Carlos Manuel (Port.); Smolarek (Pol.).

Skupina E

Danes v Queretaru in Nezahualcoyotlu

ZRN-Škotska in Urugvaj-Danska

TAKO V SKUPINI E

IZIDA: ZRN - Urugvaj 1:1; Škotska - Danska 0:1.

LESTVICA

Danska	1	1	0	0	1:0	2
Urugvaj	1	0	1	0	1:1	1
ZRN	1	0	1	0	1:1	1
Škotska	1	0	0	1	0:1	0

PREOSTALE TEKME: danes ob 20. uri v Queretaru: ZRN - Škotska, ob 24. uri v Nezahualcoyotlu: Urugvaj - Danska; 13. 6. ob 20. uri v Queretaru: ZRN - Danska; ob 20. uri v Nezahualcoyotlu: Urugvaj - Škotska.

QUERETARO — Beckenbauer, trener reprezentance ZRN, je včeraj časnarkarjem dejal, da Zahodni Nemci startajo na končno prvo mesto v skupini in morajo zato danes premagati Škote, v petek pa še Dance; ob upoštevanju igre, ki jo je reprezentanca ZRN predvajala s Paragvajem, pa nedvomno ne bo to lahka naloga. Obe točki pa nujno potrebujejo tudi Škoti, saj bi jim le zmaga omogočila napredovanje v drugo kolo.

Danci želijo v drevisnji tekmi remi; to lahko sklepamo iz dejstva, da bo Piontek zamenjal veznega igralca Arnesena z branilcem Sivebkom. Točka bi namreč Dancem omogočila ohranitev prvega mesta v skupini in torej tudi boljši položaj pred zadnjim srečanjem z ZRN.

Urugvajci morajo danes zmagati, sicer bi se stvari za njih precej zakomplicirale. Trener Urugvaja Borrás ne bo mogel uporabiti poškodovanega veznega igralca Barrios, verjetno pa bo na njegovo mesto poslal na igrišče napadalca Ramosa.

Glede namigovanja o tekmi Italija-Argentina

Bearzot hudo jezen



Enzo Bearzot med včerajšnjo tiskovno konferenco

PUEBLA — V italijanskem taboru oz. med akreditiranimi italijanskimi novinarji na SP je bila včeraj tema dneva resničnost govorice, po katerih je bil neodločen izid med Italijo in Argentino že domenjen pred tekmo samo. Trener »azzurrov« Enzo Bearzot je včeraj na ta namigovanja zelo ostro reagiral: »Cabrini ima rano na nogi, De Napoli zlomljen nos, številni drugi pa so se zatekli po zdravniško nego. Ali je to mogoče v prej domnjeni tekmi? Odkar se ukvarjam z nogometom, smo pač igrali za remi, ko je bil ta v obojestranski interes, nikoli pa ni bilo to pred tekmo sklenjeno. Ali je Conti daljinsko upravljal žogo, ki je zadela ob vratnico?«

Skupina C

Jutri v Irapuatu in v Leonu

SZ-Kanada in Francija-Madžarska

LEON, IRAPUATO — Jutri bo s tekama SZ - Kanada in Francija - Madžarska padel zastor v skupini C in bosta znani prvi ekipi osmine finala letošnjega mundiala.

Sovjetska zveza verjetno ne bo imela težav s Kanadčani, tudi v primeru poraza pa si je SZ že zagotovila vsaj drugo mesto v skupini in torej napredovanje v osmino finala. Zato bodo jutri vse oči uprte v Leon, kjer bodo Madžari igrali »na vse ali nič«.

Reprezentanca Madžarske je poskrbela za doslej največje negativno presenečenje, saj je pred pričetkom prvenstva veljala za ekipo, ki predvaja izredno učinkovito, moderno in taktično najbolj zrelo igro. V kvalifikacijah za SP so Madžari nadigrali Avstrijce in Nizozemce in so jim mnogi nogometni izvedenci napovedovali svetlo bodočnost. V tej luči je bil torej teniški izid (0:6) s SZ toliko bolj presenetljiv. Zadnja priložnost se torej ponuja Madžarom jutri, z zmago bi se ujeli zadnji vlak, drugače pa se bodo morali predčasno posloviti.

Kot vselej doslej je igra Francije odvisna od »roi« Michela Platinija, izgleda pa, da je slednji daleč od svoje najboljše forme; zato nima verjetno trener Henry Michel mirnega sna. Madžari niso torej povsem brez možnosti...

TAKO V SKUPINI C

IZIDI: SZ - Madžarska 6:0; Francija - Kanada 1:0; SZ - Francija 1:1; Madžarska - Kanada 2:0.

LESTVICA

Sovjetska zveza	2	1	1	0	7:1	3
Francija	2	1	1	0	2:1	3
Madžarska	2	1	0	1	2:6	2
Kanada	2	0	0	2	0:3	0

PREOSTALI SPORED: jutri ob 20. uri v Leonu: Madžarska - Francija; v Irapuatu: SZ - Kanada.

STRELCI: 1 zadetek: Aljenikov, Belanov, Rodjonov, Jakovjenko, Jareňuk, Rac (vsi SZ), Papin in Fernandez (Fr.), Esterhazy in Detari (Madžarska), Dajka (Madž.) avtogol.



13. nogometno SP v Mehiki

saša rudolf iz mehike za naše bralce

Italija na zatožni klopi



Neodločen izid, ki bi ga pred tekmo Italija-Argentina z zaprtimi očmi podpisali vsi, je v naslednjih dneh vzbudil v Puebli celo serijo kritik, namigovanj in očitkov. Na zatožni klopi so po-

mala vsi, od tehničnega vodstva do zveznih igralcev, predvsem pa vratar Galli. Tehničnemu vodstvu očitajo, da vztraja pri nekaterih veznih igralcih (mišljen je seveda Di Gennaro), ki so igrali povprečno proti Bolgariji in povsem razočarali proti Argentini.

Jasno pa je, da je motor italijanske reprezentance, ki je v drugem polčasu tekme z Bolgarijo tekal povsem uglašeno kot dirkalni avtomobil, proti Argentini pokazal znake popuščanja pritiska v cilindrih in bil bolj podoben staremu zasoplemu avtomobilu.

Tudi De Napoli ni ponovil igre z otvoritvenega srečanja. Bagnia pa je Bearzot potegnil v obrambo, saj je kril Maradono. S tem je odvzel motorju na sredini polja en cilinder, širitaktni motor je avtomatično postal tritaktni ali bolje dvotaktni, ob slabem dnevu Di Gennara.

Če sredina polja ni delovala kot bi bilo treba, so torej tako odgovorni igralci sami kot tudi Bearzot s svojimi izbirami, saj bi moral Bagnia v vlogi zveze nadomestiti s kom drugim. Glavni krivec na zatožni klopi je vratar Galli. Neposredno pa torej tudi Dino Zoff, saj nekateri celo z ironijo menijo, da bi bilo bolje igrati brez vratarja, ko pa je vsak strel proti vratom že avtomatični gol. Na tekmi proti Bolgariji je ob streli Sirakova Galli startal z zamudo, morda tudi zdrsnil in tudi Maradonov gol ni bil neubranljiv. Galli je zgrešil pozicijo, ko je skušal zapreti Maradono ob prvem

drogu, toda »pibe de oro« ga je prese- netil s strelom tik ob drugem drogu. Morda je Galli še pod psihološkim pritiskom, ko je moral prav do predvečera tekme z Bolgarijo čakati na Berzotovo dokončno izbiro. Morda zdaj, ko je na zatožni klopi, če je psihološko krhek, sploh ne bo več v stanju braniti. Morda pa bo, obratno, v sebi našel dovolj moči za prebroditev krize.

Odprlo se je vprašanje Bruna Contija. Bearzot se je odločil za štafeto, podobno kot pred 16 leti Valcareggi. Toda štafeta Conti - Viali ni in ne more biti podobna tedanji Mazzola - Rivera. Dokaj lahko je razumeti razočaranje igralca, ki je med najboljšimi na igrišču, vendar mora prepustiti prostor mlajšemu. Razumljive so tudi njegove reakcije. Bo to psihološki pritisk, da bo proti Koreji zaigral še na višji ravni ali pričetek psihološke popustitve? Brez Contija v polni formi pa je Italija dokaj okrnjena.

Tudi v Dolini pozno v noč



Mundial je prevzel tudi Dolinčane, ki vztrajajo vsak dan v Zadružni gostilni ure in ure pred televizijskim sprejemnikom



... pique poroča

Časnikarji izbrali favorite

CIUDAD MEXICO - V press centru v Ciudad Mexico so sestavili anketo favoritov za končno zmago. Po mnenju časnikarjev so favoriti za naslov Danska, Sovjetska zveza in Argentina.

"Non somos animales"

CIUDAD MEXICO — "Non somos animales" so v slabi španščini na transparentu napisali angleški navijači, ki so sledili svoji reprezentanci v Mehiko. Če je večina takih, ki obsojajo nasilje, pa so med 5.000 tudi nekateri, ki se bahavo sprehajajo po mehiški prestolnici z nacističnimi znaki. Tile navijači ali bolje huligani so se že »proslavili« na stadionu Heysel v Bruslju.

"Hudobna Milančana"

PUEBLA — Kanadčan Michael Sweeney in Anglež Ray Wilkins sta bila prva dva izključena nogometaša (na igrišču) na tem SP. Italijan Bergomi je bil sicer tudi izključen. Prepoved igranja pa si je prislužil zaradi dveh rumenih kartonov na dveh tekmah. Zanimivo je, da sta dva od treh izključenih nogometašev člana milanskih prvoligašev, Interja (Bergomi) in Milana (Wilkinsa).

V trgovinah s televizorji se nič ne veselijo

Odmev svetovnega prvenstva je tudi v naših krajih zelo močan, saj je mnogo takih, ki vse večere čepijo pred televizijo. Zato nas je zanimalo, če je v zadnjem mesecu narasla prodaja televizijskih sprejemnikov, oziroma, če tudi razni tehniki in inštalaterji imajo več dela kot običajno.

Da bi dobili podrobnejšo sliko o vsem tem, smo se obrnili do RAJKA PETEJANA, solastnika tehnične delavnice Nuova Service v Gorici, sicer člana odbojcarskega kluba Val, ki je letos prestopil v C—1 ligo.

»Kar se tiče dela v naši delavnici, kjer izključno popravljamo televizijske sprejemnike, antene itd., ne prodajamo pa televizorjev, je bilo že mesec dni pred začetkom svetovnega prvenstva mnogo več povpraševanja po raznih popravilih. Največ dela je bilo zlasti teden dni pred pričetkom tekmovanj, ko smo delali tudi do 12 ur na dan.«

»Zanimivo je tudi to, da sem pri mnogih družinah opazil, da imajo več kot eno televizijo, tako da mož lahko v miru sledi mehiškim prenosom, ne da bi bila žena prikrajšana za zadnje južnoameriške telenovele. In tudi mir



v družini ne bo tako za mesec dni ogrožen.«

»Kaj se ti pa zdijo prenosi mehiške televizije?«

»Mislim, da so vsi tisti, ki so strastni gledalci nogometnih tekem, ostali nekoliko razočarani, saj so prenosi mehiške režeje zelo slabi.«

Če je svetovno prvenstvo v veliki meri pogojevalo delo televizijskih tehnikov, nismo opazili istega trenda pri

prodajalcih televizorjev.

Trgovina KERŠEVANI: »Proti vsakemu pričakovanju nismo v tem času prodali niti enega televizijskega sprejemnika. Vsi smo ostali nekoliko presenečeni, saj smo že vnaprej nabavili mnogo televizorjev v upanju, da bi se zaradi svetovnega prvenstva prodaje zvišale. Nekaj več pa je bilo povpraševanja po videoregistratorjih.«

Trgovina RIAVEZ: »Vpliv mundiala

na prodajo televizijskih sprejemnikov ni bil tako velik, kot smo pričakovali. Res je, da smo prodali nekaj več kot po navadi, a vseeno ne toliko, da bi povisek pripisali samo nogometnemu fenomenu. Prodali pa smo nekaj več videoregistratorjev.«

Trgovina SILLI: »Vsaj kar se tiče naše trgovine, nismo opazili z začetkom nogometnega prvenstva večjih sprememb. Vsekakor se je prvenstvo šele začelo in bo morda prišlo do kakšne spremembe, ko bo tekmovanje stopilo v zaključno fazo. Omenil pa bi, da smo v tem času zasledili mnogo povpraševanja po videoregistratorjih, kar priča, da je vendarle mundial pustil svojo sled tudi na tem področju prodaj.«

Ugotovitve ob vsem tem so dokaj enostavne. Dandanes vsakdo razpolaga s televizijskim sprejemnikom, tako da si želi samo še tehnične obogatitve, ki mu jo nudi v prvi vrsti ravno videoregistrator. (MAL)

(Na sliki: Rajko Petejan v tehnični delavnici)



...pikantni pique

Je to nogomet?

Potem ko sem se odločil, da bom kljub vsemu po italijanskem sporedu gledal srečanje Italija-Argentina namesto da bi po koprski televiziji sledil tekmi med SZ in Francijo z vložki prvega srečanja (menim, da je izbira koprskosti postaje povsem posrečena), sem v drugem polčasu prisostvoval taki predstavi, zaradi katere sem se večkrat spraševal, če je to sploh nogomet. Italijani so večji del srečanja predvsem skrbeli, da vsemu svetu pokažejo, kako svetovni prvaki znajo lepo podajati lastnemu vratarju in kako se napadalni Argentinci znajo lepo držati na lastni polovici igrišča, ne da bi niti minimalno motili ritma italijanske igre.

Potem ko sem pomislil, da si stojita nasproti reprezentanci, ki sta zmagali zadnji prvenstvi, se me je polastil dvom, če je sploh vredno, da nadaljujem z gledanjem take predstave, ali raje sledim zaključnim potezom poročnika Colomba, ki bo res imel vprašljiv dežni plašč, je pa mnogo bolj zanimiv od superplačanih »maradoncev«.

Če nekoliko resneje pristopimo k stvari, potem je logično, da je treba v pretres vzeti formulo prvenstva, ki dovoljuje, da nogometni veseleži, kot sta Italija in Argentina, prikazujeta tako predstavo, ki ni vredna niti poštenega srečanja med poročniki in neporočenimi. Treba je poiskati tako obliko prvenstva, ki ne dovoljuje nobenega taktiziranja.

Če k temu dodamo še, da v Italiji zares ne zaostajamo glede podkupovanja srečanj in predčasno dogovarjanja o končnih izidih (sicer tudi špansko srečanje med ZR Nemčijo in Avstrijo ni bilo nič boljše) in da se je Maradona v Neaplju vendar kaj naučil, potem bi kazalo, da bi preiskovalec De Biase za trenutek opustil raziskave v zvezi z Udinesejem, Triestino in drugimi, in šel na počitek...v Mehiko. (rudi)

Naši najmlajši o favoritih tehniki in taktiki na SP



Ob zaključku nogometnega turnirja za osnovnošolce in nižjesrednješolce je v imenu ZSSDI spregovoril Jurij Kuferski (levo), na desni sliki pa vidimo akcijo pred vrati Sv. Ivana med finalno tekmo mladincev Sv. Jakob - Nabrežina

Na malem nogometnem igrišču na Padričah se je pravkar zaključila finalna tekma dečkov letošnjega nogometnega turnirja ZSSDI za osnovnošolce in nižjesrednješolce. V precejšnjem mrazu je ekipa Sv. Ivana gladko premagala Dolino s 7:1, igralci pa so hite- li v slačilnice, da bi si čimprej slekli potne majčke in hlačke. Na kratki poti od igrišča do slačilnic in v njih so otroci, ki so pravkar zaključili tekmo, govorili o nogometu, toda seveda ne o mundialu, temveč o »domači nogo- metni predstavi«, katere so bili prota- gonisti in ki je izzvala malo negodo- vanja s strani poražencev, negodova- nja, ki se je pogojevalo v nekaj minutah, saj je bil poraz kaj hitro pozabljen, otroci pa so vedro čakali na bližnje nagrajevanje.

MASSIMILIANO VIZINTIN je hitel na igrišče, da bi odigral finalno tekmo mladincev med Nabrežino in Sv. Jakobom. »Ne navijam za nobeno eki- po«, je dejal »menim, pa, da bo drevi Argentina premagala Italijo (op. ur.

napoved se, kot vemo, ni uresničila).

DAVID ŠAVRON iz Milj je prepri- čan, da bo mundial osvojila ekipa Sovjetske zveze, saj je igrala zelo lepo proti madžarski. »Vendar pa«, je dodal, »če bo imela Italija srečo, bo lahko tudi sama osvojila prvo mesto, sicer pa bomo to kmalu videli.«

LUKA ŠVAB, ki je sledil pogovoru, je dodal, da bo osvojila naslov tista ekipa, ki je prikazala najbolj zrelo tak- tično igro. »več mora teči žoga, ne nogo- metaši, saj višina še precej pogojuje igralce!« VASIJAN MAURI je pristavi- vil, da je vsekakor višina odločilna in da so najslabše ekipe na prvenstvu Irak in Kanada. Na vprašanje, za koga bi navijal, če bi se na maundialu spo- prijel Italija in Jugoslavija, je odgo- voril: »Za Jugoslavijo!« Nekateri soig- ralci pa se z njim niso strinjali.

Slačilnica se je počasi praznila. MITJA LAVRICA iz Doline je izjavil, da bo presenečenje prvenstva Alžirija, najslabši ekipi pa da sta Madžarska in Kanada. JANKO ŠVARA meni, da so

favoriti prvenstva Sovjetska zveza (v ozadju se slišijo glasovi odobravanja), Mehika (iz ozadnja prihajajo čudni glasovi, ki naj bi pomenili neodobra- vanje) in Argentina (spet majhna kon- testacija sošolcev in prijateljev, ki sle- dijo pogovoru).

ROBERTO BLASON meni, da je Brazilija najboljša ekipa prvenstva, ERVIN MATKOVIČ pa mu takoj od- govori: »Ne, Sovjetska zveza!«. Vsak seveda misli po svoje in odgovori so nujno različni. Medtem se je slačilnica dokončno spraznila, malčki in kronist pa so šli ven na mraz in si še ogledali zadnjo tekmo turnirja ZSSDI med Sv. Jakobom in Nabrežino.

Spored po TV

gorenje

z vami pri sprejemanju
MUNDIALA 86

DANES

12.30 Poljska - Portugalska (p) KP
20.00 ZR Nemčija - Škotska Rai 2, KP, LJ
20.00 Belgija - Irak KP
22.00 Belgija - Irak (p) Rai 3
24.00 Urugvaj - Danska Rai 1, KP, LJ

JUTRI

12.30 Urugvaj - Danska (p) KP

20.00 Francija - Madžarska Rai 1, KP, LJ 2
20.00 Kanada - Sovjetska zveza KP
22.00 Kanada - Sovjetska zveza (p) Rai 2

TOREK, 10. 6.

12.30 Kanada - Sovjetska zveza (p) KP
20.00 Italija - Južna Koreja Rai 2
20.00 Bolgarija - Argentina LJ 1
22.00 Bolgarija - Argentina Rai 1

SREDA, 11. 6.

12.30 Italija - Južna Koreja (p) KP
20.00 Mehika - Irak KP
20.00 Belgija - Paragvaj KP, Rai 1
22.00 Mehika - Irak Rai 3
24.00 Maroko - Portugalska KP
24.00 Anglija - Poljska KP, LJ, Rai 2

4088

Slovenijašport



Naročnina: mesečna 12.000 lir - celoletna 140.000 lir; v SFRJ številka 70.- din, naročnina za zasebne mesečno 350.- din, letno 3.500.-, za organizacije in podjetja mesečno 500.-, letno nedeljski 1.200.- din.

Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348

Za SFRJ - žiro račun 50101-603-45361
ADIT - DZS 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglaš - Ob delavnih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 50.000 lir. Finančni in legalni oglaš 3.350 lir za mm višine v širini enega stolpca. Mali oglaš 650 lir beseda. Ob praznikih povisek 20%. IVA 18%. Osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. Oglaš iz dežele Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglašnem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 775275, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

primorski dnevnik

8. junija 1986

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 764832 (4 linije) - Tix 460270
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
CEDAD - Stretto De Rubels 20
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik **Bogumil Samsa**

Izdaja
in tiska

ZTT
Trst

Član italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG

Za italijanski nogometni pokal Sampdorij prva finalna tekma

GENOVA — V prvi finalni tekmi za italijanski nogometni pokal je Sampdoria na domačih tleh z 2:1 (1:1) premagala Romo. Najprej so z Mancinijem (19') povedli domačini, Roma pa je izenačila minuto pred odmorom po zaslugi Toverierija. V drugem polčasu je bil za Sampdorio uspešen še Galia, a Roma se je nato pravzaprav zadovoljila s tesnim porazom, ki ji še vedno omogoča, da si v povratnem srečanju, ki bo v Rimu v soboto, 14. junija, pribori pokal.

ATLETIKA: V TROSKOKU

ER Musjenka (SZ)

LENINGRAD — Po svetovnem rekordu Vzhodnega Nemca Shulta v metu diska (74,08 m), je Sovjet Nikolaj Musjenko včeraj izboljšal evropski rekord v troskoku. Na mitingu v Leningradu je skočil namreč 17,78 m. Obeta se torej zelo zanimiva atletska sezona.

Mednarodna regata Mornarja in Sirene Feeling (SVBG) prvi na Brionih

PULJ — Jadrnica Feeling, društva Società velica Barcola - Grignano, je zmagovalac druge izvedbe mednarodne regate za kajutne jadrnice od Trsta do Brionov v priredbi jadrnega kluba Mornar iz Pulja in tržaškega pomorskega kluba Sirena. Na startu v Barkovljah pred sedežem Sirene se je v petek zvečer ob 19. uri prijavilo enajst jadrnic, šest italijanskih in pet jugoslovanskih. Posadka Feeling je na cilj v Brione (otok Sv. Jerolima) prispela že nekaj pred četrto uro v soboto jutraj, za njo so se uvrstile vse ostale jadrnice, ki so bile razdeljene v običajne kategorije, odvisno pač od dolžine jadrnice na vodni gladini. Od petih kategorij so prišle v po-

Mednarodno teniško prvenstvo Francije Šesto slavlje Evert-Lloydove

PARIZ — Američanka Chris Evert-Lloyd je drugič zaporedoma, šestič skupno, osvojila mednarodno teniško prvenstvo Francije. V finalu je z 2:6, 6:3 in 6:3 premagala tradicionalno tekmičino Martino Navratilovo. Obračun medsebojnih spopadov med velikankama svetovnega ženskega tenisa je tako po 69 dvobojih 36:33 za Navratilovo, a na peščenih igriščih, karšeno je tudi v Roland Garrosu, je razmerje 9:2 za Evertovo. Po tej zmagi je zelo verjetno, da bo Evertova odstopila od namena, da preneha z aktivnim igranjem.

Danes bo na sporedu še moški finale med Lendlom (ČSSR) in Pernforsem (Švedska).

Motociklizem: VN Avstrije

V anticipiranih dirkah današnje motociklistične VN Avstrije v Salzburgu, je v kategoriji do 80 ccm zmagal Španec Martinez na derbiju (2. Herreros,

Španija, derby po 6", 3. Bianchi, Italija, seel po 7"), v kategoriji sidecar pa je bil najhitrejši Nizozemec Streuer. Kar se tiče današnjih dirk, je najboljši čas v kategoriji do 500 ccm dosegel Američan Lawson, ob povratku k dirkam pa je bil njegov rojak Spencer šele peti.

Zmaga Teodore iz Ravenne

V prvi finalni »play-off« tekmi za naslov ženskega odbojarskega državnega prvaka je Teodora iz Ravenne v Ceseni s 3:1 (5:15, 15:6, 15:12, 15:7) premagala Civ-Civ iz Modene.

Poraz Udineseja

V prvi tekmi drugega dela poletnega turnirja je Avellino s 5:1 premagal Udinese, Bari in Torino pa sta igrala 1:1 (0:0). V skupini z Udinesejem je še Juventus, s Torinom in Barijem pa še Pisa.

S Ceseno zadnje srečanje na Grezarju Triestina na vse ali nič

Kakšna bo usoda Triestine v prihodnji sezoni? Bo nastopila v olimpu A lige, bo spet sodelovala v prvenstvu B lige, ji preti nevarnost izpada, določenega za zeleno mizo? Po zadnjih razpletih v zvezi s črnimi stavami je tudi zadnja od treh možnosti bolj aktualna kot prej. Sodni poziv za Ceroneja seveda še ni znak krivde, toda nekateri že šušljajo o tem, da se preiskovalni urad nogometne zveze živo zanima za tekmo Cagliari - Triestina, ki se je končala pri 0:0.

Kar se tiče prvih dveh možnosti, lahko delni odgovor dobimo že danes, ko se bo Triestina zadnjič pred svojimi gledalci pomerila s Ceseno, neposrednim nasprotnikom za četrto mesto, ki bi lahko pomenilo A ligo v primeru, da bi kaznovali Vicenzo. Za Triestino pride v poštev le zmaga, delitev točk ji menda pred zadnjim gostovanjem v Pesca-

ri ne zadostuje, poraz pa pomeni konec upanj. Približno isto velja tudi za Ceseno, da se obeta odprta in zanimiva tekma. Trener Ferrari nima s postavbo večjih težav (poškodovan je le Costantini), pri Ceseni pa bodo manjkali diskvalificirani vratar Borin, branilec Cotroneo in trener Buffoni. Začetek ob 16.30.

Ne navaden puskus samomora ameriške atletinje

Ameriška atletinja Kathy Ormsby je med tekmo na 10 tisoč metrov v Indianapolisu (ZDA) stekla s proge in iz stadiona ter se z bližnjega mostu pognala v vodo z višine 17 metrov. Sedaj se v bolnišnici bori s smrtjo. Na teku je bila favorit, a se je nahajala na drugem mestu, vendar menijo, da to le ne more biti razlog za tragično dejanje.

Pertič ne bo več trener Kopra

Nogometašem Kopra v zadnjem času prav nič več ni uspelo. Izgubili so tudi pokalno tekmo s Slovanom v Ljubljani (1:3) in na včerajšnji seji izvršnega odbora NK Koper so sklenili, da sporazumno razrešijo dolžnosti trenerja Lucia Pertiča, ki pa bo vodil enajsterico še do konca prvenstva s tem, da ostane še naprej v klubu.

Sicer pa bosta na Obali danes ob nogometni tekmi druge zvezne lige Koper - Kikinda (ob 17. uri) še dve veliki mednarodni športni prireditvi. Na motokrosni progi pod Tinjanom bo s pričetkom ob 14. uri tekma za pokal Alpe - Adria, z udeležbo reprezentanc Italije, Avstrije in Jugoslavije, v Izolskem zalivu pa bo s pričetkom ob 8. uri že 31. istrska regata, na kateri bo tekmovalo več kot 500 posadk iz Avstrije, Italije, ZRN in Jugoslavije. (Kreft)

KOŠARKA: na meddeželnem delu »dečkov« Borovci v finalu za 1. mesto

DOLO — Bor Adriaimpex se je ukordu vzhodnega Nemca Shulta v ga dela košarkarskega državnega prvenstva dečkov. V včerajšnji polfinalni izločilni tekmi je z 82:53 (37:31) premagal peterko Maia iz Marana, danes jutraj pa se bodo varovanci trenerja Furlana pomerili z močno ekipo Berton Dueville iz Vicenze, ki je v drugem srečanju popoldneva po izenačeni igri premagala Castor iz Pordenona.

Borovci so srečanje z Maio kot ponavadi začeli dokaj slabo in čeprav so bili objektivno boljši, so se nasprotnika otresli le 12 minut pred koncem, ko so zlasti izboljšali učinek v obrambi. Danes jih čaka nedvomno težja naloga proti ekipi, ki ima približno enake značilnosti od naše: igra hi-

tro in borbeno.

BOR ADRIAIMPEX — MAIA 82:53 (37:31)

BOR: Prelec 9, Berdon, Arena 28, Oberdan 6, Sterni 2, Presel, Bajc 10, Debeljuh 2, Azman 23, Paulica 2.

Košarka: turnir na Kontovelu

Mariborčani prvi

Mariborski Branik je osvojil včerajšnji mednarodni košarkarski turnir prijateljstva (kategorija propaganda) na Kontovelu. Izidi: Kontovel - Sokol 76:26; Branik - Bor 55:34. Za 3. mesto: Bor - Sokol 48:29; za 1. mesto: Branik - Kontovel 66:62. O turnirju bomo še poročali.

KOTALKANJE: po uspehih na deželni ravni Danes tekmovanje Poleta

Prejšnji petek se je zaključil zadnji del deželnega prvenstva v kotalkanju. Na sporedu je bilo tekmovanje dvojic v umetnostnem kotalkanju, kjer so sodelovali tudi mladi poletovci. V najvišji vsedržavni kategoriji sta par Nicoletta Sossi in Mauro Renar osvojila drugo mesto (le za malenkost sta bila ocenjena manj kot prvouvrščeni par), vendar sta zapustila izredno dober vtis in ju je občinstvo tudi temu primeru nagradilo. Nicoletta in Mauro se bosta udeležila tudi državnega prvenstva, kjer utegneta - seveda če bosta vztrajno vadila - poskrbeti za presenečenje.

V mladinski kategoriji je dvojica Antonella Pavat in Mojmir Kokorovec zasedla 3. mesto, vendar sta

bila pri ocenjevanju precej oškodovana. Na peto mesto sta se med naraščajniki uvrstila Elena Prelec in Mitja Kokorovec, kar je zanju velik uspeh, saj sta bila najmlajši par na tem deželnem prvenstvu.

Danes pa bo na kotalkališču Poleta društveno tekmovanje, kjer bodo tekmovali vsi poletovci, od najmlajših do najstarejših. Popoldne bo na sporedu obvezni liki (v primeru slabega vremena bo tekmovanje v balonu), popoldne, z začetkom ob 15.30, pa bo tekmovanje v prostem programu.

Ker bo tekmovanje istočasno praznik kotalkarske sekcije, so organizatorji poskrbeli tudi za jedačo in pijačo, ki bo na voljo ves dan tekmovalcem in obiskovalcem prireditve.

ODBOJKA: dve napredovanji za slovenske barve Bor (moški) in Sokol (ženske) v D ligi

Bor - NPT 3:2 (15:5, 12:15, 15:7, 11:15, 15:6)

BOR: Kalc, Meton, Jablanšek, Starc, Marega, Pečenko, Gombač, Brana, Sedmak, Jercog.

Ob koncu zelo spremenljive sezone, med katero so bili večkrat na pragu izločitve iz boja za sam vrh, tako v regularnem delu sezone, kot tudi v končnici, je drugi Borovi postavili, ki jo v glavnem sestavljajo mladi odbojkarji, vendarle uspel podvig, da so napredovali v D ligo. Tu di v odločilnem srečanju v telovadnici Suvich ni šlo brez težav, a »pplavi«, vajeni preobratov in dramatičnih tekem, so tokrat ohranili mirno kri in zaslužen zmagovalni, Veselje po tekmi je bilo seveda povsem upravičeno, pohvala pa gre vsem igralcem, zlasti pa požrtvovalnemu trenerju Stub-

lju, ki že tri leta sledi Borovim fantom.

Sokol - Bor 3:2 (15:13, 15:9, 7:15, 5:15, 18:16)

BOR: Bandi, Knez, Bandelj, Superrina, Pernarčič, Vesel, Viler, Čok, Del Piero, Legiša.

SOKOL: Radetič, Rudež, Pizziga, Vižintin, T. in L. Masten, Škerk in Zbogar.

Bolj dramatičnega derbija za napredovanje ni bilo mogoče pričakovati. Priča smo bili res enkratni predstavi, ki je vsebovala vse tiste elemente, ki dajejo odbojki poseben čar. Številni gledalci so bili zato s prikazano igro več kot zadovoljni, čeprav so se ob koncu veselili le v Sokolovem taboru. Nabrežinke so tako po lanskem dobrem prvenstvu letos kronale sezono z napredovanjem, s čimer

mer so potrdile vlogo favorita, ki so je bile deležne pred pričetkom sezone, a tudi borovke, za katere je bilo to krstno prvenstvo v članski konkurenci, so lahko kljub grenkemu porazu, s svojo sezono več kot zadovoljne.

V prvem setu finalne drame so borovke visoko povedle z 9:1, a v nadaljevanju se je Sokol razigral in kazalo je, da bo gladko zmagal tekmo. Od tretjega seta pa ponovno preobrat. Borovke so prevzele vajeti igre v svoje roke in imele končno zmago v rokah. V zadnjem nizu so ob menjavi igrišča vodile z 8:6, nato še 10:6, 10:9, 13:9. Nabrežinke so jih prehiteli, potem ko so »plave« štirikrat zaporedoma zgrešile servis. Borovke so vodile še 15:14, a na koncu sta proti dobri obrambi Tržačank le prevladali večja izkušnost in prodornost Nabrežink.

Na 4. zamejskem šahovskem prvenstvu ZSSDI Filipovič zopet prvak

Sinoči je bilo v Prosvetnem domu na Opčinah finale 4. zamejskega šahovskega hitropoteznega prvenstva ZSSDI, katerega se je skupno udeležilo devet najboljših slovenskih šahistov s Tržaškega in Goriškega. Prvo mesto je že tretjič zaporedoma osvojil mojster Božidar Filipovič, ki je osvojil vsa srečanja z 2:0 (igralo se je namreč dvokrožno), izenačil pa je le s Pertotom in Lakovičem. Državni provokator Egon Pertot je osvojil drugo mesto, ker je pač nerodno remiziral s Prašljem, na tretjem mestu pa je pristal mojster Pino Lakovič iz Gorice, ki se sicer redko udeležuje turnirjev ZSSDI, vendar pa spada v sam vrh deželnega šaha (kot tudi Filipovič in Pertot). Četrto mesto je dosegel najbolj uspešen šahist sezone Drago Bajc, peto pa D. Jelinčič. Končna lestvica vsekakor verno odraža trenutno stanje zamejskih šahistov in

njihovo moč.

Popolna lestvica je sledeča: 1. Božidar Filipovič 14 točk; 2. Egon Pertot 13; 3. Pino Lakovič 11; 4. Drago Bajc 9; 5. Dušan Jelinčič 7; 6. Danilo Ukmar 6; 7. -8. -9. Zlatko Jelinčič, Filibert Benedetič in Cveto Prašelj 4 točke.

Ob zaključku je predsednik Teritorialnega odbora ZSSDI za tržaško pokrajino Jurij Kuferzin s pokali nagradil tri prvouvrščene ter pohvalil šahovsko dejavnost v zamejstvu, ki je dokaj pestra, predvsem paakovostna (šahisti so v zadnjih štirih sezonah odigrali skupno preko 30 mesečnih hitropoteznih turnirjev), nato pa je omenil možnost ustanovitve centralnega šahovskega kluba, ki bi v svoji sredi združil vse naše igralce, v delovanje tega pa bi seveda spadali tečaji za najmlajše in še druga pedagoška dejavnost.

Na 1. maju: prvaki - »All Stars«

Ob koncu sezone bodo tudi letos, v režiji tržaškega tednika »Trieste Sport« priredili ekshibicijska srečanja med pokrajinskimi prvaki v posameznih mladinskih kategorijah in selekcijami »All Stars«, v katerih bodo igrali najboljši košarkarji o-stalih ekip. Vse tekme bodo odigrali v BSC, na stadionu 1. maj, po sledečem razporedu: torek, 10. 6. ob 21.00, Bor Adriaimpex - All Stars dečki; sredo, 11. 6. ob 21.00, Don Bosco - All Stars naraščajniki; če-

trtek, 12. 6. ob 21.00, Stefanel - All Stars kadeti; petek, 13. 6. ob 21.00, pokrajinski prvak propaganda - All Stars propaganda. Vsi udeleženci bodo ob koncu srečanja tudi deležni nagrajevanja. Razveseljivo je dejstvo, da se bo postava Borovih dečkov pomerila s selekcijo najboljših tržaških vrstnikov in da enaka čast lahko doleti tudi Borovo ekipo propaganda, ki ravno v teh dneh končuje finalno fazo prvenstva, v kateri je že izbojevala dve zmagi v dveh tekmah. V ekipi All Stars bo letos kar precej slovenskih igralcev. V selekciji naraščajnikov bodo nastopali borovci Bajc, Smotlak in Škerk ter sokolovec Šuligoj, med kadeti pa Jadranova košarkarja Lipopolis in Lokar. V selekciji propaganda bosta igrala Kontovelec Reula in Bregov košarkar Bandi, v primeru Borovega poraza v finalu pa še borovca Debeljuh in Pavlica. (Cancia)

Danes konjske dirke
na hipodromu Montebello

preživite razburljivo popoldne
od 16. ure dalje

obvestilo

ODSEK RITMIČNE TELOVADBE
ŠD KONTOVEL

vabi na zaključno prireditev, bi bo 11. junija ob 20. uri na društvenem športnem igrišču.

V Budimpešto za »formulo 1«

Za avtomobilsko dirko »formule 1« organizira potovalni urad AURORA potovanje z avtobusom v BUDIMPEŠTO in sicer od 7. do 11. avgusta.

Potovanje, hrana in prenočevanje v hotelu 1. kategorije, o-gled mesta in vstopnice za stransko tribuno — 545.000 lir.

Informacije in rezervacije pri potovalnem uradu »Aurora« - Ul. Milano 20, tel. 60-261.